

SINERGY
COSMOS



LE
GRAND
HÔTELLE

TWENTY TWENTY-THREE

SINERGY
C O S M E T I C S

I T A L Y

4. HAIR CARE

14. POTION D'OR

18. PREMIUM CARE

20. TREATMENTS

26. STYLING

32. ZEN COLOR

36. TECHNICALS

49. BYOKRÓME

53. FOR MEN

57. SKIN CARE

Sinergy Cosmetics realizza prodotti espressamente dedicati ai professionisti dell'hair styling e alla loro clientela più esigente.

Tutti ben tollerati e semplici da usare, formulati con i migliori ingredienti e principi attivi naturali.

Sono per la maggior parte **vegan-friendly** e **100% cruelty-free** (non testati su animali).

Produzione **100% made in Italy certificata**.

Sinergy Cosmetics manufactures products specifically dedicated to hair styling professionals and their most demanding customers.

All are well tolerated and easy to use, formulated with the best ingredients and natural active ingredients.

*They are mostly **vegan-friendly** and **100% cruelty-free** (not tested on animals). Production **100% made in Italy certified**.*

 **vegan-friendly**

 **cruelty-free**



Il marchio della gestione
forestale responsabile
www.fsc.org
FSC® C164091


www.sinerycosmetics.it

ITO1
100%
made
Italy
2260.090.V

HAIR CARE



NOURISHING SHAMPOO

capelli secchi e trattati
dry and treated hair

• 250 ml
• 1.000 ml



Shampoo di nuova concezione arricchito con proteine della seta e dei cereali. Fonte di nutrimento per rigenerare i capelli secchi e crespi in tutta leggerezza, rendendoli **soffici, setosi e brillanti**. Applicato massaggiato dolcemente a mani piatte rende il risultato ottimale. Il trattamento si completa con la maschera Nourishing Sinergy.

*Nourishing Shampoo is a newly developed shampoo enriched with silk and cereal proteins. Source of nourishment to regenerate dry and frizzy hair in total lightness, making it **soft, silky and shiny**. Applied and massaged it gently with flat hands, it gives an optimal result. The treatment is completed with the Nourishing Mask.*



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di Bombix mori (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein (Sericin)** obtained from the cocoon of Bombix mori (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostantività verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight, thanks to its substantivity towards the hair fiber forms a protective film giving volume, protection and strengthening.

ES) Nourishing Shampoo es un champú de nuevo desarrollo enriquecido con proteínas de seda y cereales. Fuente de nutrición para regenerar el cabello seco y crespo con toda ligereza, haciéndolo suave, sedoso y brillante. Aplicado, masajeadó suavemente con las manos planas, da un resultado óptimo. El tratamiento se completa con la máscara Nourishing. **FR)** Nourishing Shampoo est un shampooing nouvellement développé, enrichi en protéines de soie et de céréales. Une source de nourriture pour régénérer les cheveux secs et crépus en toute légèreté, les rendant doux, soyeux et brillants. Appliqué en massant doucement avec des mains plates, il donne des résultats optimaux. Le traitement est complété par le masque Nourishing. **NL)** Nourishing Shampoo is een nieuw ontwikkelde shampoo verrijkt met tarwe- en zijdeproteïne. Voedingsbron om droog haar in alle lichtheid te regenereren, waardoor ze zacht, zijdeachtig en glanzend worden. **RO)** Nourishing Shampoo este un șampon de concepție nouă, îmbogățit cu proteine de mătase și cereale. Reprezintă o sursă de hranire sub formă lejă în regenerarea părului uscat și rebel, făcându-l moale, mătăsoș și strălucitor. Se aplică prin masaj ușor cu palmele, dă un rezultat optim. Tratamentul se completează cu masca Nourishing. **UK)** Nourishing Shampoo це інноваційний розроблений шампунь, збагачений білками шовку та злаків. Джерело живлення для відновлення сухого і кучерявого волосся без обтяження, в результаті волосся м'яке, блискуче та шовковисте. Застосування – нанести на вологе волосся масажними рухами та змити водою. Комплексний догляд рекомендацій з маскою Nourishing. **RU)** Nourishing Shampoo – это недавно разработанный шампунь, обогащенный белками шелка и зерна. Источник питания для восстановления сухих и вьющихся волос при любой освещенности, делая их мягкими, шелковистыми и блестящими. Мягкий массаж плоскими руками делает результат оптимальным. Лечение завершается маской Nourishing. **AR)**

هو نوعية خاصة جديدة من الشامبو غني بروتينات الحرير والحبوب مصدر التغذية لتجديد خلايا الشعر الجاف والمجعّد، مما يجعل الشعر ناعم وحرير لماع

NOURISHING MASK

capelli secchi e trattati
dry and treated hair

• 250 ml
• 500 ml
• 1.000 ml



Nourishing Mask è un trattamento nutriente e protettivo con proteine del latte e dei cereali. **Tonifica** il capello conferendogli **lucentezza e pettinabilità**. Da applicare e pettinare in modo uniforme, dopo aver lavato i capelli con lo shampoo Nourishing.

*Nourishing Mask is a nourishing and protective treatment with milk and cereal proteins. It **tones** the hair giving them **shine and combability**. To be applied and combed evenly, after washing hair with Nourishing shampoo.*



Proteine del latte composte dall'80% di caseina e dal 20% di siero. Sin dalle origini sono usate per il loro alto potere nutrizionale. Sui capelli donano nutrimento sin dalla radice, penetrando in profondità e conferendogli corpo e morbidezza senza appesantirli. **Milk proteins** composed of 80% casein and 20% serum. Since the beginning they have been used for their high nutritional value. They nourish the hair right from the root, penetrating deeply and giving it body and softness without weighing it down.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostantività verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight. It forms a protective film giving volume, protection and strengthening thanks to its substantivity towards the hair fiber.



Olio di cocco ricco di antiossidanti e vitamine, (in particolar modo vitamina E), è estremamente utile per rinforzare i capelli, nutrendoli, idratandoli, rendendoli più morbidi e lucenti. **Coconut oil** is rich in antioxidants and vitamins, (especially vitamin E). It's extremely useful for strengthening the hair, nourishing, moisturizing, making it softer and shinier.

ES) Nourishing Mask es un tratamiento nutritivo y protector con leche y proteínas de cereales. Tonifica el cabello dándole brillo y peinabilidad. Para aplicar y peinar de manera uniforme, después de lavar el cabello con champú Nourishing. **FR)** Nourishing Mask est un traitement nourrissant et protecteur aux protéines de lait et de céréales. Il tonifie les cheveux et les rend brillants et faciles à coiffer. Appliquez et peignez uniformément après avoir lavé les cheveux avec le shampooing Nourishing. **NL)** Haarmasker Nourishing voedende en beschermende behandeling met melk en graanewitteen. Het geeft het haar glans en doorkambaarheid. **RO)** Nourishing Mask este un tratament hrănitor și protector cu lapte și proteine de cereale. Tonifică și oferă strălucire părului, care devine ușor de pieptănat. Se aplică distribuind uniform cu pieptănt, după spălarea părului cu șamponul Nourishing. **UK)** Nourishing Mask – це живильний та захисний догляд з молочними та зерновими білками для пошкодженого і сухого волосся. В результаті волосся шовковисте, м'яке, еластичне. Після миття волосся шампунем Nourishing нанести маску на довжину волосся та прочесати гребінцем. **RU)** Nourishing Mask является питательным и защитным средством с белками молока и злаков. Он тонизирует волосы, придавая им блеск и расчесываемость. Равномерно нанести и причесать, после мытья волос шампунем Nourishing. **AR)** العلاج المغذي والوقائي مع بروتينات الحليب والحبوب

B-PHASE

capelli secchi e trattati
dry and treated hair



• 200 ml



B-Phase è un trattamento adatto a tutti i tipi di capelli per **idratare, ristrutturare e lucidare**. La sua formulazione, composta da un complesso di estratti vegetali come l'Aloe Vera e la cheratina idrolizzata, dona ai capelli **nutrimento, preservano il colore e proteggendoli** dal sole.

*B-Phase is a treatment suitable for all hair types to **hydrate, restructure and polish**. Its formulation consisting of a complex of plant extracts such as Aloe Vera and Hydrolyzed Keratin, gives the hair **nourishment, preserving the color while protecting it** from the sun.*



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) è conosciuta per gli innumerevoli principi attivi e nutrienti, con effetto idratante, lenitivo, protettivo ed emolliente; elimina le cellule morte, aiuta a rigenerare la crescita di quelle nuove e favorisce la salute dei tessuti. **Aloe Vera** (Aloe Barbadensis) is known for its countless active ingredients and nutrients, with moisturizing, soothing, protective and emollient effect; it eliminates dead cells, helps regenerate the growth of new ones and promotes healthy tissues.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

ES B-Phase es un tratamiento adecuado para todo tipo de cabello para hidratar, reestructurar y pulir. Su fórmula que consiste en un complejo de extractos de plantas como el aloe vera y la queratina hidrolizada, nutre el cabello, preserva el color y lo protege del sol. Uso: agitar antes de usar. Rocíe sobre el cabello seco y húmedo. No enjuagar. **FR** B-Phase est un traitement adapté à tous les types de cheveux pour les hydrater, les restructurer et les polir. Sa formulation, composée d'un complexe d'extraits végétaux tels que l'Aloe Vera et la kératine hydrolysée, nourrit les cheveux, préserve la couleur et les protège du soleil. **NL** B-Phase is een behandeling die geschikt is voor alle haartypes om te hydrateren, te herstructureren en te polijsten. De formule bestaat uit een complex van plantenextracten zoals Aloë Vera en Gehydrolyseerde Keratine, geeft het haar voeding, behoudt de kleur en beschermt het tegen de zon. **RO** B-Phase este un tratament potrivit pentru toate tipurile de păr - hidratează, restructurează și dă strălucire. Formula sa, constând dintr-un complex de extracte vegetale, cum ar fi Aloe Vera și cheratină hidrolizată, nutriționează părul, păstrându-l culoarea, în același timp protejându-l de soare. **UK** B-Phase — незмивний спрей-догляд для сухого та пошкодженого волосся. Підходить для всіх типів волосся для зволоження та полегшеного розчісування. Його рецептура, що складається з комплексу рослинних екстрактів, таких як алое вера та гідролізований кератин, надає волоссю живлення, зберігає колір після фарбування, захищаючи його від сонця. **RU** B-Phase Sinergy Y1.3 это процедура, подходящая для всех типов волос для увлажнения, реструктуризации и полировки. Его рецептура, состоящая из комплекса растительных экстрактов, таких как алоэ вера и гидролизованного кератина, питает волосы и сохраняет цвет, защищая их от солнца. **AR**

هو علاج مناسب لجميع أنواع الشعر لترطيب وإعادة هيكلة وتلميع. تتكون تركيبته من مجموعة من المستخلصات النباتية مثل الألوة فيرا والكيراتين المتحلل ، وتوفر تغذية الشعر وتحافظ على اللون وتحميه من أشعة الشمس بطريقة

LINSEED OIL

capelli secchi e trattati
dry and treated hair



• 60 ml



Linseed Oil è un trattamento ideale per capelli secchi e trattati. La sua formulazione con estratto di Olio di Lino e Aloe Vera, ha potere **nutritivo e idratante, cura e previene le doppie punte, rendendo i capelli luminosi**. Si applica su capelli asciutti per eliminare le doppie punte, su capelli umidi per prevenire la loro formazione.

*Linseed Oil is an ideal treatment for dry and treated hair. Its formulation with Linseed Oil extract and Aloe Vera has **nourishing and moisturizing power, cares for and prevents split ends, making hair shiny**. Apply on dry hair to eliminate split ends, on damp hair to prevent their formation.*



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3). It creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrevolezza. **Aloe Vera** (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness to the hair.

ES Linseed oil es un tratamiento ideal para el cabello seco y tratado. Su formulación con extracto de aceite de linaza y aloe vera, tiene poder nutritivo e hidratante, cura y previene las puntas abiertas, haciendo que el cabello brille. Se aplica sobre el cabello seco para eliminar las puntas abiertas, sobre el cabello húmedo para evitar su formación. **FR** Linseed oil est un traitement idéal pour les cheveux secs et traités. Sa formulation à base d'huile de lin et d'extraits d'aloë vera a un pouvoir nourrissant et hydratant, elle soigne et prévient les pointes fourchues, rendant les cheveux brillants. Appliquez sur les cheveux secs pour éliminer les pointes fourchues et sur les cheveux humides pour prévenir leur formation. **NL** Linseed oil is een ideale behandeling voor droog en behandeld haar. De formule met extracten van Lijnolie en Aloë Barbadensis, heeft een voedende en hydraterende werking, verzorgt en voorkomt gespleten haarpunten, maakt het haar glanzend. **RO** Linseed oil este un tratament ideal pentru părul uscat și tratat. Formula sa cu extract de ulei de in și Aloe Vera, are o putere hrănitoare și hidratantă, vindecă și previne vârfurile despicate, lasând părul strălucitor. Se aplică pe părul uscat pentru a trata vârfurile despicate, pe părul umez pentru a preveni formarea lor. **UK** Linseed oil is an ideal treatment for dry and treated hair. Its formulation with linseed oil and aloe vera, has a nourishing and moisturizing effect, caring for and preventing split ends, making hair shiny. Apply on dry hair to eliminate split ends, on damp hair to prevent their formation. **RU** Linseed oil является идеальным средством для сухих и обработанных волос. Его рецептура с экстрактом льняного масла и алоэ вера, обладает питательной и увлажняющей силой, ухаживает за секущимися кончиками и предотвращает их появление, делая волосы блестящими. Наносится на сухие волосы для устранения секущихся кончиков, на влажные волосы для предотвращения их образования. **AR**

هو علاج مثالي للشعر الجاف والمعالج. تركيبته مع مستخلصات زيت بذر الكتان والصابر ، تتمتع بقوة مغذية وترطيب ، تهتم وتمنع التقصف ، مما يجعل الشعر لامعاً ، استخدمه ، ضع على الشعر الجاف للتخلص من التقصف ، على الشعر الرطب لمنع تكوينه

Y2.1 SHAMPOO

capelli crespi e ribelli
frizzy and unruly hair

• 250 ml
• 1.000 ml



SinerGY Y2.1 è uno shampoo ad effetto lisciante. L'esclusiva formula arricchita con estratti di lino elimina l'effetto crespo ed indisciplinato, garantendo un liscio di lunga durata. Conferisce districabilità e una visibile riduzione del volume. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale, favorisce l'equilibrio idro-lipidico della cute e **agisce istantaneamente sui capelli per distenderli su tutta la lunghezza**. Per un risultato estremamente efficace abbinare la maschera Y 2.2.

*SinerGY Y2.1 is a smoothing shampoo. The exclusive formulation is enriched with Linen Extracts that eliminates the frizzy and unruly effect, ensuring a long lasting smoothness. It gives untangling and a visible reduction in volume. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin derived from coconut oil, it promotes the hydro-lipid balance of the scalp and **acts instantly on the hair to stretch it over its entire length**. For an extremely effective result, combine mask Y 2.2.*



Estratto di semi di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed extracts**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.



Proteine della seta estratte dal filo del baco da seta, idratano, aiutano a mantenere l'idratazione e proteggono. Apportano al capello un effetto vellutante e svolgono un'azione ristrutturante. **Hydrolyzed wheat protein** extracted from silkworm thread, they moisturize and help maintain hydration and protect. They bring a velvety effect to the hair and perform a restructuring action.



Rosa mosqueta: contrasta la formazione delle doppie punte. Penetra nel bulbo diminuendone la fragilità. Contrasta l'inaridimento. In caso di capelli sfibrati, li aiuta a ritrovare robustezza e integrità. **Rosehip**: it counteracts the formation of split ends. Penetrates the bulb by decreasing its fragility. Counteracts dryness. In the case of brittle hair, it helps it regain strength and integrity.

ES) SinerGY Y2.1 es un champú suavizante. La fórmula exclusiva enriquecida con extractos de lino elimina el efecto encrespado y rebelde, asegurando una suavidad duradera. Da desenredado y una reducción visible en el volumen. Gracias a la presencia de tensioactivos delicados de origen natural obtenidos del aceite de coco, promueve el equilibrio hidrolipídico de la piel y actúa instantáneamente sobre el cabello para estirarlo en toda su longitud. Para un resultado extremadamente efectivo, combine la máscara Y 2.2. **FR)** SinerGY Y2.1 est un shampooing à effet lissant. La formule exclusive enrichie en extraits de graines de lin élimine les frisottis et les cheveux indisciplinés, garantissant une douceur durable. Il permet un démêlage et une réduction visible du volume. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle, il favorise l'équilibre hydro-lipidique du cuir chevelu et agit instantanément sur les cheveux pour les détendre sur toute leur longueur. Pour un résultat extrêmement efficace, combinez avec le masque Y 2.2. **NL)** SinerGY Y2.1 is een shampoo met een gladdende en hydraterende werking. De exclusieve formule, verrijkt met linextracten, elimineert kroes en een weerbarstig effect, wat een ontwarrende en zichtbare volumereductie oplevert. Voor een optimaal resultaat kunt u de behandeling voortzetten met de Y2.2-conditioner. **RO)** SinerGY Y2.1 este un șampon special pentru netezirea părului. Formula exclusivă îmbogățită cu extracte de in elimină efectul rebel și neastâmpărat, asigurând o netezire de lungă durată. Părul devine ușor de pieptănat și reduce vizibil volumul. Datorită prezenței de substanțe delicate de origine naturală obținute din uleiul de nucă de cocos, promovează echilibrul hidro-lipidic al pielii și acționează instantaneu asupra părului pentru a-l întinde pe întreaga sa lungime. Pentru un rezultat extrem de eficient, completați tratamentul cu masca Y 2.2. **UK)** SinerGY Y2.1 — шампунь для гладкости неслухняного волоса. Эксклюзивная рецептура обогащена льняными экстрактами, обеспечивающими тривалю гладкости волоса. Завдяки наявності делікатних складників природного походження кокосової олії, продукт сприяє кращому стану гідроліпідного балансу шкіри голови і негайно діє на волосся, розгладжуючи його по всій довжині. комплексний догляд рекомендований з маскою SinerGY Y2.2. **RU)** SinerGY Y2.1 это шампунь с разглаживающим эффектом. Эксклюзивная формула, обогащенная экстрактами льна, устраняет пушистый и непослушный эффект, гарантируя долговечную гладкую отделку. Он обеспечивает распутование и видимое уменьшение громкости. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, получаемых из кокосового масла, оно способствует гидролипидному балансу кожи и мгновенно воздействует на волосы, растягивая их по всей длине. Для очень эффективного результата матча используйте маску Y 2.2. **AR)** هو علاج مثالي للشعر الجاف والمعالج. تركيبته مع مستخلصات زيت بذر الكتان والصابون، تتمتع بقوة مغذية وترطيب، تهتم وتمنع التقصف، مما يجعل الشعر لامعاً، استخدم: ضعه على الشعر الجاف للتخلص من التقصف، على الشعر الرطب لمنع تكوينه. هو شامبو له تأثير تنعيم وترطيب. تركيبة حصرية غنية بمستخلصات الكتان تزيد التجدد والتأثير غير المنضبط، مما يعطي تشابكاً وتقليلاً واضحاً للحجم. للحصول على أفضل نتيجة، استمر في العلاج

Y2.2 MASK

capelli crespi e ribelli
frizzy and unruly hair

• 250 ml
• 500 ml



SinerGY Y2.2 è un trattamento lisciante, nutriente ad idratazione istantanea. La sua Formula arricchita con estratti di lino rende i **capelli setosi, facili da controllare e privi di cariche elettrostatiche**. Grazie alla sinergia degli elementi attivi presenti al suo interno, idrata e ristruttura la cuticola esterna dei capelli, conferendo protezione e vitalità. Per un liscio perfetto completare il trattamento con il latte SinerGY Y2.3.

*SinerGY Y2.2 is a soothing, nourishing treatment with instant hydration. Its formulation is enriched with flax extracts that **makes the hair silky, easy to control and free of electrostatic charges**. Thanks to the synergy of the active elements present inside, it hydrates and restructures the external cuticle of the hair, giving protection and vitality. Complete the treatment with SinerGY Y2.3 milk.*



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.

ES) SinerGY Y2.2 es un tratamiento suavizante y nutritivo con hidratación instantánea. Su fórmula enriquecida con extractos de lino hace que el cabello sea sedoso, fácil de controlar y libre de cargas electrostáticas. Gracias a la sinergia de los elementos activos presentes en el interior, hidrata y reestructura la cutícula externa del cabello, brindando protección y vitalidad. Para una perfecta suavidad, complete el tratamiento con leche SinerGY Y2.3. **FR)** SinerGY Y2.2 est un traitement lissant et nourrissant avec une hydratation instantanée. Sa formule enrichie en extraits de graines de lin rend les cheveux soyeux, faciles à contrôler et exempts d'électricité statique. Grâce à la synergie de ses éléments actifs, il hydrate et restructure la cuticule externe du cheveu, lui apportant protection et vitalité. Pour un fini lisse et parfait, le traitement avec le lait SinerGY Y2.3. **NL)** Y2.2 is een zeer voedend en gladmakend masker. Formule verrijkt met vlasextracten om de natuurlijke gladheid, van zelfs het meest onhandelbare haar, te verbeteren. **RO)** SinerGY Y2.2 este un tratament pentru netezirea, hrănirea și hidratarea instantanee a părului. Formula sa îmbogățită cu extracte de in, face părul mătăsoș, ușor de controlat și combate efectul electrostatic. Datorită sinergiei elementelor active prezente în interior, hidratează și restructurează cuticula externă a firelor de păr, oferind protecție și vitalitate. Pentru un finisaj perfect neted, completați tratamentul cu Laptele SinerGY Y2.3. **UK)** SinerGY Y2.2 — маска для гладкости неслухняного волоса. Її рецептура збагачена екстрактами льону, що робить волосся шовковистим, надає форму та має антистатичний ефект. Завдяки синергії активних елементів, вона зволожує і реструктурує кутикулу волосся, надаючи еластичності та пружності. Для ідеальної гладкості завершіть процедуру з SinerGY Y2.3. **RU)** SinerGY Y2.2 это сглаживающая, питательная процедура с мгновенным увлажнением. Его формула, обогащенная экстрактами льна, делает волосы шелковистыми, легкими в управлении и свободными от электростатических зарядов. Благодаря синергии активных элементов внутри волоса, он увлажняет и реструктурирует внешнюю кутикулу волоса, придавая ей защиту и жизненную силу. Для идеальной гладкости завершите процедуру с молоком SinerGY Y2.3. **AR)** قناع تنعيم مغذي للغاية. وضعت مع مقتطفات الكتان لتسهيل تجانس الطبيعية أيضا على شعر المتعدين

قناع تنعيم مغذي للغاية. وضعت مع مقتطفات الكتان لتسهيل تجانس الطبيعية أيضا على شعر المتعدين

Y2.3 MILK

capelli crespi e ribelli
frizzy and unruly hair

   • 150 ml



SinerGY Y2.3 latte lisciante e nutriente ad effetto immediato, senza risciacquo. La speciale formula, non grassa, rende i **capelli docili e vellutati per un liscio perfetto**, anche sui capelli più difficili, con azione antistatica. **Protegge i capelli dal calore** e facilita lo scorrimento della spazzola agevolando le operazioni di asciugatura.

*SinerGY Y2.3 smoothing and nourishing milk with immediate effect, without rinsing. The special formula, non-greasy, makes the **hair soft and velvety for a perfect smooth**, even on the most difficult hair, with antistatic action. It **protects hair from heat** and facilitates the sliding of the brush, making it easier to dry.*

ES) leche suavizante y nutritiva con efecto inmediato, sin enjuagar. Su especial formulación no grasa hace que el cabello sea dócil y aterciopelado para una perfecta suavidad, incluso en los cabellos más difíciles. Protege el cabello del calor y facilita el deslizamiento del cepillo, facilitando las operaciones de secado. Comienza a aplicarlo en el cabello húmedo distribuyendo el producto de manera uniforme en todas las longitudes, y luego procede con el cepillado. **FR)** Le lait lissant et nourrissant SinerGY Y2.3 à effet immédiat, sans rinçage. La formule spéciale non grasse rend les cheveux lisses et veloutés pour un lissage parfait, même sur les cheveux les plus difficiles, avec une action antistatique. Il protège les cheveux de la chaleur et permet à la brosse de glisser plus facilement dans les cheveux, facilitant ainsi les opérations de séchage. **NL)** SinerGY Y2.3 hoge prestatie gladmakende en voedende melk zonder te spoelen. De speciale niet-vette formule met antistatische werking, maakt het haar volgzzaam en fluweelachtig voor een perfecte gladheid. Bescherm het haar tegen hitte en maakt het makkelijker voor de borstel om droog te lopen. **RO)** netezirea și alimentarea laptelui cu efect imediat, fără clătire. Formularea specială non-grasă face părul docil și catifelat pentru o netezire perfectă, chiar și pe părul cel mai dificil. Protejează părul de căldură și facilitează alunecarea periei, facilitând operațiunile de uscare. Începeți să aplicați pe părul umed distribuind produsul uniform pe toate lungimile, apoi continuați cu periajul. **UK)** SinerGY Y2.3 молочко для гладкости неслухняного волоса, яке не потребує змивання, має нежирну консистенцію для надання форми та ідеально рівної гладкості волосю. Молочко має термозахист, покращує процес вирівнювання волосся гарячими інструментами та зберігає ідеальну гладкість протягом дня. Нанести продукт на вологе волосся та перейти до укладки. **RU)** SinerGY Y2.3 разглаживающее и питательное молоко с немедленным эффектом, без полоскания. Специальная нежирная формула делает волосы послушными и бархатистыми, обеспечивая идеальную гладкость даже на самых сложных волосах. Она защищает волосы от жары и облегчает скольжение щетки, облегчая сушку. Нанесите средство на влажные волосы, равномерно распределив его по всей длине, затем продолжите расчесывать. **AR)**

كريم تجانس عالي الأداء . ينعم الشعر المجعد ويحمي الشعر أثناء التجفيف. ويجعله ناعم كالحرير



EXTRAORDINARY
SMOOTH

Y3.1 SHAMPOO

capelli fini e senza tono
fine hair and without tone

• 250 ml
• 1.000 ml



SinerGY Y3.1 è uno shampoo ad effetto volumizzante indicato per capelli fini, fragili e senza tono. La sua specifica formulazione, arricchita con estratti di carciofo e ipocastano, rafforza la struttura fin dalla radice rendendo i **capelli corposi e vigorosi**. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale, sviluppa un'azione detergente ed idratante; favorisce il ripristino dell'equilibrio idro-lipidico della cute e preserva la **brillantezza e vitalità dei capelli**.

SinerGY Y3.1 le and toneless hair. Its specific formulation, enriched with artichoke and horse chestnut extracts, strengthens the structure right from the root, making hair full-bodied and vigorous. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin obtained from coconut oil, it develops a cleansing and moisturizing action; it helps restore the hydro-lipidic balance of the skin and preserves the shine and vitality of the hair.



Estratto di carciofo rinforza i bulbi, apporta tonicità, elasticità e stimola il cuoio capelluto. Fonte di vitamina A, B, C, fosforo e numerosi minerali esalta la bellezza dei capelli svolgendo un'azione protettiva. **Artichoke extract** strengthens the bulbs, provides tone, elasticity and stimulates the scalp. Source of vitamins A, B, C, phosphorus and numerous minerals, it enhances the beauty of the hair by carrying out a protective action.



Estratto di ipocastano aumenta il tono, la resistenza e l'elasticità. **Horse chestnut extract** increases tone, strength and elasticity.

Y3.2 MASK

capelli fini e senza tono
fine hair and without tone

• 250 ml
• 500 ml



SinerGY Y3.2 Trattamento volumizzante ideale per capelli fini, fragili e senza tono. Arricchito con un complesso multiproteico e keratina, favorisce il riequilibrio di cute e capelli, conferendo **pettinabilità, vigore ed elasticità**. Grazie alla sua complessa miscela di acidi grassi sviluppa un'azione **districante e ristrutturante combattendo la fragilità e porosità dei capelli**. Per un volume ottimale completare il trattamento con lo spray SinerGY Y3.3.

SinerGY Y3.2 Volumizing treatment ideal for fine, brittle and without tone hair. Enriched with a multi-protein complex and keratin, it promotes the rebalancing of scalp and hair, giving it combability, vigor and elasticity. Thanks to its complex mixture of fatty acids, it develops a detangling and restructuring action by combating the fragility and porosity of the hair. For an optimal volume, complete the treatment with the SinerGY Y3.3 spray.



Complesso multiproteico svolge un'azione nutriente, sostantivante, fortificante, volumizzante. Aiuta a conservare l'idratazione del capello. **Multi-protein complex** performs a nourishing, sustaining, fortifying, volumizing action. Helps to preserve the hydration of the hair.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. **Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

ES) SinerGY Y3.1 es un champú con efecto voluminizador adecuado para el cabello fino, frágil y sin brillo. Su formulación específica, enriquecida con extractos de alcachofa y castaño de indias, refuerza la estructura desde la raíz, haciendo que el cabello tenga cuerpo y sea vigoroso. Gracias a la presencia de delicados tensioactivos de origen natural obtenidos del aceite de coco, desarrolla una acción limpiadora e hidratante; ayuda a restablecer el equilibrio hidrolipídico de la piel y preserva el brillo y la vitalidad del cabello. **FR)** SinerGY Y3.1 est un shampooing à effet volumateur pour les cheveux fins, cassants et sans tonus. Sa formulation spécifique, enrichie d'extraits d'artichaut et de marron d'Inde, renforce la structure dès la racine, rendant les cheveux corsés et vigoureux. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle, il développe une action nettoyante et hydratante; il favorise la restauration de l'équilibre hydro-lipidique du cuir chevelu et préserve la brillance et la vitalité des cheveux. **NL)** SinerGY Y3.1 volumegevend shampoo, ideaal voor dun, breekbaar en licht vettig haar. De specifieke formule, verrijkt met artisjok- en paardenkastanje-extracten, versterkt de structuur vanaf de wortel en maakt het haar vol en krachtig. **RO)** SinerGY Y3.1 este un șampon cu efect de volum pentru părul fin, fragil și lipsit de tonus. Formularea sa specifică, îmbogățită cu extracte de anghinare și castan de cal, întărește structura chiar de la rădăcină, făcând părul plin de corp și viguros. Datorită prezenței de surfactanți delicat de origine naturală obținuți din uleiul de nucă de cocos, dezvoltă o acțiune de curățare și hidratare; ajută la refacerea echilibrului hidro-lipidic al pielii și păstrează strălucirea și vitalitatea părului. **UK)** SinerGY Y3.1 шампунь для объема тонкого, ламкого натурального волоса. Активные ингредиенты робляют волосы эластичным та надають об'єму по всій довжині. Шампунь добре очищає шкіру голови та зміцнює волосся від кореня. Комплексний догляд рекомендований з маскою SinerGY Y3.2. **RU)** SinerGY Y3.1 шампунь с объемным эффектом, подходящий для тонких, хрупких и тонизированных волос. Его специфическая рецептура, обогащенная экстрактами артишока и конского каштана, укрепляет структуру прямо от корней, делая волосы насыщенными и энергичными. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, полученных из кокосового масла, развивает очищающее и увлажняющее действие, способствует восстановлению гидролипидного баланса кожи и сохраняет блеск и жизненную силу волос. **AR)** ٣,١ المكثف، مثالي للشعر الرقيق والهش والدهني قليلاً. تركيبة معينة، تقوي البنية من الجذور SinerGY Y3.1 شامبو مما يجعل الشعر كامل الجسم وقويًا بطريقة

ES) SinerGY Y3.2 Tratamiento voluminizador ideal para cabellos finos, quebradizos y sin tonos. Enriquecido con un complejo multiproteico y queratina, promueve el reequilibrio de la piel y el cabello, dándole combabilidad, vigor y elasticidad. Gracias a su compleja mezcla de ácidos grasos, desarrolla una acción desenredante y reestructurante al combatir la fragilidad y la porosidad del cabello. Para un volumen óptimo, complete el tratamiento con el spray SinerGY Y3.3. **FR)** SinerGY Y3.2 Traitement volumateur idéal pour les cheveux fins, fragiles et sans tonus. Enrichi d'un complexe multiprotéique et de kératine, il favorise le rééquilibrage du cuir chevelu et des cheveux, leur donnant peignabilité, vigueur et élasticité. Grâce à son mélange complexe d'acides gras, il développe une action démantelante et restructurante, combattant la fragilité et la porosité des cheveux. Pour un volume optimal, complétez le traitement avec le spray SinerGY Y3.3. **NL)** Volumebehandeling verrijkt met graaneiwitten. Het voedt het haar zonder het te verzwaren, voor een optimaal volume vanaf de wortels. **RO)** SinerGY Y3.2 Tratament cu efect volumizant, ideal pentru păr fin, fragil și fără vitalitate. Îmbogățit cu un complex multiproteic și cheratină, promovează reechilibrarea pielii și a părului, conferindu-i putere și elasticitate, părul va fi ușor de pieptănat. Datorită amestecului complex de acizi grași, dezvoltă o acțiune de descurcare ușoară a părului și restructurare prin combaterea fragilității și a porozității părului. Pentru un efect de volum optim, completați tratamentul cu spray-ul SinerGY Y3.3. **UK)** SinerGY Y3.2 Маска для об'єму тонкого, натурального та ламкого волоса. Продукт збагачений білками і кератином, сприяє відновленню волосся по довжині та надає еластичності волоссю. Після миття шампунем, нанести на вологе волосся на 5 хв та промити водою. Для досягнення оптимального результату завершити процедуру з спреєм SinerGY Y3.3. **RU)** SinerGY Y3.2 Оптимизирующая процедура идеально подходит для тонких, хрупких и тонизированных волос. Обогащен протеинами и кератином, он способствует восстановлению равновесия кожи и волос, придавая им расчесываемость, бодрость и эластичность. Благодаря сложной смеси жирных кислот, она развивает отсоединение и реструктуризацию, борясь с ломкостью и пористостью волос. Для оптимального объема завершите обработку спреем SinerGY Y3.3. **AR)** قناع حجم، وضعت مع بروتينات الحبوب. لديها عمل فك التشفير والصفير الجاذبية. إرجاع الصوت إلى الجذور ونقاط القوة إلى الأظفار

Y3.3 SPRAY

capelli fini e senza tono
fine hair and without tone

  • 150 ml



Sinergy Y3.3 spray volumizzante per radici. Trattamento tekno-protettivo speciale, brushing a doppio effetto per un **volume antistatico di lunga durata a tenuta naturale e per una protezione attiva** da agenti atmosferici e fonti di calore. La sua speciale formula multiproteica con keratina è ideale per capelli fini e fragili, dona corposità e volume senza lasciare residui. Rende i **capelli estremamente lucidi, senza appesantirli**. Prodotto senza risciacquo.

*Sinergy Y3.3 volumizing root spray. Special tekno-protective treatment, double effect brushing for **long lasting antistatic volume with natural seal and active protection** from weather and heat sources. Its special multi-protein formula with keratin is ideal for fine and fragile hair, giving body and volume without leaving any residue. It makes hair extremely **shiny, without weighing it down**. Product without rinsing.*



Complesso multiproteico svolge un'azione nutriente, sostantivante, fortificante, volumizzante. Aiuta a conservare l'idratazione del capello. **Multi-protein complex** performs a nourishing, sustaining, fortifying, volumizing action. Helps to preserve the hydration of the hair.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

ES) Sinergy Y3.3 spray voluminizador de raíces. Tratamiento especial tekno-protector, cepillado de doble efecto para un volumen antistático de larga duración con sellado natural y protección activa contra el clima y las fuentes de calor. Su fórmula especial multiproteica con queratina es ideal para los cabellos finos y frágiles, dando cuerpo y volumen sin dejar ningún residuo. Hace que el cabello sea extremadamente brillante, sin que se apelmaze. Producto sin enjuagar. **FR)** Sinergy Y3.3 spray racine volumateur. Traitement spécial tekno-protecteur à double effet pour un volume antistatique de longue durée avec une tenue naturelle et une protection active contre les agents atmosphériques et les sources de chaleur. Sa formule spéciale multi-protéines à base de kératine est idéale pour les cheveux fins et fragiles, donnant corps et volume sans laisser de résidus. Rend les cheveux extrêmement brillants sans les alourdir. Produit sans rinçage. **NL)** Sinergy Y3.3. De speciale formule, verrijkt met geselecteerde hoogwaardige harsen, is ideaal voor fijn en breekbaar haar en geeft body en volume zonder resten achter te laten. Het maakt het haar extreem glanzend, zonder het te verzwaren. Spoel niet af. **RO)** Sinergy Y3.3 Spray pentru volum de la rădăcină. Tratamente special cu efect tekno-protector, pentru un volum cu efect antistatic de lungă durată cu aspect natural și pentru protecție activă împotriva factorilor dăunători ai mediului sau împotriva deteriorării din cauza expunerii excesive la vreo sursă de căldură. Formula sa specială multi-proteică cu keratină este ideală pentru părul fin și fragil, dă textură și volum fără a lăsa reziduu. Face părul extrem de strălucitor, fără să-ți îngreuneze. Nu se clătește. **UK)** Sinergy Y3.3 спрей для прикореневого об'єму для тонкого волосся, який не потребує змивання. Продукт має антистатичний ефект, надає пружності волоссю та захищає волосся при використанні гарячих інструментів. Спрей не залишає слідів на волоссі, не обтяжує його та не викликає липкості пасем. Підходить для щоденного використання. Робить волосся блискучим та еластичним. Не змивати. мультипротеїн з кератином. **RU)** Sinergy Y3.3 объемный спрей для корней. Специальная текнозащитная обработка, щетка двойного действия для длительного антистатического объема с естественным уплотнением и активной защитой от непогоды и источников тепла. специальная мультибелковая формула с кератином идеально подходит для тонкого и поврежденного волосся, надає об'єм і об'єм, не залишаючи слідів. Робить волосся надзвичайно блискучим, не обтяжуючи його. Продукт без полоскання. **AR)**

بخاخ مكثف للجذور الشعر. إنه غني براتنجات مختارة عالية الجودة. إنه مثالي للشعر الناعم والهش، ويعطي الحجم دون ترك بقايا. يجعل الشعر لامعاً للغاية، دون أن يثقله



UNBELIVABLE
VOLUME

Y4.1 KEARTIN SHAMPOO

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair



• 250 ml
• 500 ml



Sinergy Y4.1 Bagno ristrutturante ad azione intensiva. La sua innovativa formulazione **apporta keratina alla fibra capillare**, in sinergia con le proteine del grano che nutrono e proteggono dalle aggressioni esterne, **ridona ai capelli corpo, morbidezza e vitalità**.

Sinergy Y4.1 Restructuring hair bath with intensive action. Its innovative formulation **brings keratin to the hair fiber**, in synergy with the proteins that nourish and protect against external aggressions, **restores body hair, softness and vitality**.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostantività verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.
Hydrolyzed wheat protein at low molecular weight. It forms a protective film giving volume, protection and strengthening thanks to its substantivity towards the hair fiber.



Radice di Ravanella. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili.
Radish Root. It performs antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the skin, offers protection on sensitive scalp.

ES) Sinergy Y4.1 Baño reestructurante con acción intensiva. Su innovadora formulación aporta queratina a la fibra capilar, en sinergia con las proteínas que nutren y protegen contra las agresiones externas, restaura el vello corporal, la suavidad y la vitalidad. Continuar con el tratamiento con la máscara Y4.1. **FR)** Sinergy Y4.1 Bain de restructuration avec action intensive. Sa formulation innovante apporte la kératine à la fibre capillaire, en synergie avec les protéines de blé qui nourrissent et protègent contre les agressions extérieures, redonnant corps, douceur et vitalité aux cheveux. Poursuivre le traitement avec le masque Y4.1. **NL)** Sinergy Y4.1 Herstructurerend haarbad, met intensieve werking. De innovatieve formule brengt keratine in de capillaire vezel, in synergie met proteïnen die voeden en beschermen tegen de externe agressies. Het geeft body, zachtheid en vitaliteit aan het haar. **RO)** Sinergy Y4.1 Baie de restructurare a părului cu acțiune intensivă. Formula sa inovatoare oferă cheratină firelor de păr, în sinergie cu proteinele care le hrănesc și protejează de agresiunile externe. Reestructurează textura firelor de păr, oferă molicine și vitalitate. Apoi sălțiți cu atenție și continuați tratamentul cu mască Y4.1. **UK)** Sinergy Y4.1 Шампунь для реконструкции поврежденного волоса. Его инновационная формула обогащена кератином, который быстро проникает и придает структуру волосинки после агрессивной обработки волоса. У результате волосы блистательны, эластичны, легко расчесываются. Комплексный подход рекомендован с маской Sinergy Y4.2. **RU)** Sinergy Y4.1 Реструктурирующая ванна с интенсивным действием. Его инновационная формула привносит кератин в волокна волос, в сочетании с протеинами, которые питают и защищают от внешних агрессивий, восстанавливают тепло, мягкость и жизненную силу волос. приступите к процедуре с маской Y4.1. **AR)**

إعادة بناء حمام الشعر، مع عمل مكثف. إنها تركيبة مبتكرة تجلب الكيراتين إلى الألياف الشعرية في تآزر مع البروتينات التي تغذي وتحمي من الاعتداءات الخارجية. إنه يمنح الجسم نعومة وحيوية للشعر بطريقة

Y4.2 KEARTIN MASK

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair



• 250 ml
• 500 ml



Sinergy Y4.2 Trattamento ristrutturante ad azione intensiva. La sinergia della keratina e del collagene, apporta materia vitale alla struttura, **ripristinando lo stato naturale dei capelli danneggiati** da trattamenti chimici e da fattori esterni. Completare il trattamento con Sinergy Kerargan Infusion Y4.3.

Sinergy Y4.2 Restructuring treatment with intensive action. The synergy of keratin and collagen brings vital material to the structure, **restoring the natural state of hair damaged** by chemical treatments and external factors. Complete the treatment with Sinergy Infusion Y4.3.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Collagene. Proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi.
Collagen is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.



Radice di Ravanella. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili.
Radish Root. It performs antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the skin, offers protection on sensitive scalp.

ES) Sinergy Y4.2 Tratamiento reestructurante con acción intensiva. La sinergia de queratina y colágeno aporta material vital a la estructura, restaurando el estado natural del cabello dañado por tratamientos químicos y factores externos. Complete el tratamiento con Sinergy infusion Y4.3. **FR)** Sinergy Y4.2 Traitement de restructuration avec action intensive. La synergie de la kératine et du collagène apporte de la vitalité à la structure, restaurant l'état naturel des cheveux endommagés par les traitements chimiques et les facteurs externes. Traitement complet avec perfusion de Sinergy Kerargan Y4.3. **NL)** De synergie van keratine en collageen brengt vitaal materiaal in de structuur en herstelt de natuurlijke staat van haar dat is beschadigd door chemische behandelingen en externe factoren. **RO)** Sinergy Y4.2 Tratament de restructurare cu acțiune intensivă. Sinergia cheratinei și a collagenului aduce vitalitate structurii firelor de păr, restabilind starea naturală a părului deteriorat din cauza tratamentelor chimice și a factorilor externi. Completați tratamentul cu infuzia Sinergy Y4.3. **UK)** Sinergy Y4.2 Маска для реконструкции волоса с интенсивно действующим для поврежденного волоса. Продукт мистит кератин та коллаген, які регенерують волосинку зсередини та захищають її від впливу навколишнього середовища. Для оптимального результату процедуру завершити з продуктом Sinergy Y4.3. **RU)** Sinergy Y4.2 Интенсивное реструктурированное лечение. Синергия кератина и коллагена, приносит жизненно важную материю в структуру, восстанавливая естественное состояние волос, поврежденных химической обработкой и внешними факторами. Завершите лечение инфузией Синергия Y4.3. **AR)**

معالج إعادة هيكلة فروة الرأس مزيج الكيراتين والكولاجين، مما يجعل المادة حيوية للهيكليستعيد الحالة الطبيعية للشعر التالف بسبب العلاجات الكيميائية والعوامل الخارجية بطريقة

Y4.3 KEARGAN

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair



SinerGY Y4.3 Kerargan Infusion. Reintegra la keratina nella struttura del capello penetrando in profondità. La keratina **rafforza la cuticola e migliora la struttura** e l'Argan proveniente dalla riserva della biosfera in Marocco **protegge il fusto del capello** da ulteriori danneggiamenti. Il risultato è **morbidezza, lucentezza e elasticità**. Senza risciacquo.

SinerGY Y4.3 Kerargan Infusion. Reintegrates the keratin into the hair structure by penetrating deeply. Keratin **strengthens the cuticle and improves the structure** and Argan from the biosphere reserve in Morocco **protects the hair shaft** from further damage. The result is **softness, shine and elasticity**. Without rinsing.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Argan frutto della natura e della tradizione del Marocco, nutre, tonifica, illumina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo. **Argan** fruit of nature and tradition of Morocco, nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.

ES) SinerGY Y4.3 Kerargan Infusion. Reintegra la queratina en la estructura del cabello al penetrar profundamente. La queratina fortalece la cutícula y mejora la estructura y el argán de la reserva de biosfera en Marruecos protege el tallo del cabello de daños mayores. El resultado es suavidad, brillo y elasticidad. Sin enjuagar. **FR)** SinerGY Y4.3 Kerargan Infusion. Réintègre la kératine dans la structure du cheveu en pénétrant en profondeur. La kératine renforce la cuticule et améliore la structure et l'argan, provenant de la réserve de biosphère du Maroc, protège la tige du cheveu de tout dommage supplémentaire. Le résultat est la douceur, la brillance et l'élasticité. Sans rinçage. **NL)** Y4.3. Her-integreert de keratine in de haarstructuur door diep in te dringen. Keratine versterkt en verbetert de structuur en de Argan beschermt de haarschacht tegen verdere schade. Het resultaat is zachtheid, glans en elasticiteit. **RO)** SinerGY Y4.3 Infuzie Cherargan. Reintegrează cheratina în structura părului, pătrunzând profund. Cheratina întărește cuticula și îmbunătățește structura, iar arganul din rezervația biosferei din Maroc protejează vârfurile firelor de păr de deteriorarea ulterioară. Rezultatul va fi un păr moale, strălucitor și elastic. **UK)** SinerGY Y4.3 Кератинова сироватка глибокої дії для пошкодженого волосся. Кератин зміцнює структуру волосся та згладжує кутикулу волосини. Арганова олія з біосферного заповідника Марокко робить волосся шовковистішим та м'якшим. Волосся в результаті застосування еластичне, гладке, пружне та блискуче. **RU)** SinerGY Y4.3 Керарганская настойка. Восстанавливает кератин в структуре волос, проникая глубоко в волосы. Кератин укрепляет кутикулу и улучшает структуру, а Арган из биосферного заповедника в Марокко защищает стержень волоса от дальнейших повреждений. Результат – мягкость, блеск и эластичность. Без полоскания. **AR)** ضح الكيراتين. يعيد بنبة الكيراتين في الشعر عن طريق الاختراق العميق. يعمل الكيراتين على تقوية البشرة وتحسين البنية. يحمي أرغان جذع الشعرة من ضرر التلف. والنتيجة هي النعومة واللحمان والمرونة بطريقة



FULL OF
VERVE

CURLING SHAMPOO

ricci perfetti
perfect curls

• 250 ml
• 1000 ml



Shampoo specifico per capelli ricci o mossi ricco di estratti naturali (olio di Avocado, di Jojoba, di Girasole, estratti di Aloe Vera e Moringa). Grazie alla speciale formulazione e alla sinergia degli ingredienti, **offre struttura e volume al riccio favorendo lo styling.**

Specific shampoo for curly or wavy hair rich in natural extracts (Avocado, Jojoba, Sunflower, Aloe Vera and Moringa extracts). Thanks to the special formulation and synergy of ingredients, **it provides structure and volume to the curl while promoting styling.**



Olii di jojoba, avocado, girasole. Straordinari per disciplinare i capelli ricci e ribelli senza appesantirli, districare con leggerezza, apportare idratazione e nutrimento in profondità, dare volume, donare lucentezza e morbidezza, eliminare l'effetto crespo. **Jojoba, avocado, sunflower oils.** Extraordinary for disciplining curly and unruly hair without weighing it down, detangling lightly, bringing in deep hydration and nourishment, giving volume, imparting shine and softness, and eliminating frizz.



Aloe Vera. Aiuta ad eliminare l'effetto crespo, a rendere la capigliatura fluente e morbida e i riccioli ben definiti. **Aloe Vera.** It helps eliminate frizz, make hair flowing and soft and curls well-defined.



Moringa. Dona idratazione, lucentezza ed elasticità. Elimina il crespo e rinforza i ricci lasciandoli morbidi, leggeri e vitali. **Radish Root.** It gives hydration, shine and elasticity. Eliminates frizz and strengthens curls, leaving them soft, light and vital.

ES) Champú específico para cabellos rizados u ondulados rico en extractos naturales (extractos de Aguacate, Jojoba, Girasol, Aloe Vera y Moringa). Gracias a su especial formulación y a la sinergia de sus ingredientes, ofrece estructura y volumen al rizo, favoreciendo el peinado. **FR)** Shampoing spécifique pour cheveux frisés ou ondulés, riche en extraits naturels (extraits d'avocat, de jojoba, de tournesol, d'aloë vera et de moringa). Grâce à sa formulation spéciale et à la synergie des ingrédients, il offre structure et volume à la boucle, favorisant le coiffage. **NL)** Specifieke shampoo voor krullend of golvend haar rijk aan natuurlijke extracten (Avocado, Jojoba, Zonnebloem, Aloë Vera en Moringa extracten). Dankzij de speciale formulering en de synergie van de ingrediënten biedt het structuur en volume aan de krul, wat de styling bevordert. **RO)** Șampon specific pentru părul creț sau ondulat, bogat în extracte naturale (avocado, jojoba, floarea-soarelui, aloë vera și Moringa). Datorită formulei speciale și sinergiei ingredientelor, oferă structură și volum buclor, favorizând coafarea. **UK)** Специальный шампунь для кудрявого або хвилястого волосся, збагачений натуральними екстрактами (авокадо, жожоба, соняшника, алоє вера та моринги). Завдяки спеціальній формулі та синергії інгредієнтів, він надає структурованості та об'єму локонам, сприяючи укладанню. **RU)** Специальный шампунь для вьющихся и волнистых волос, богатый натуральными экстрактами (экстракты авокадо, жожоба, подсолнечника, алоэ вера и моринга). Благодаря специальной формуле и синергии ингредиентов, он придает структуру и объем локонам, благоприятствуя укладке. **AR)** شامبو للشعر المجعد أو المموج. بفضل التركيبة الخاصة، فإنه يوفر الهيكل والحجم للتجديد مع تعزيز التصميم.

CURLING MASK

ricci elastici, morbidi, disciplinati e ben definiti
supple, soft, disciplined and well-defined curls

• 250 ml
• 1000 ml



Curling Mask nutre e condiziona i capelli ricci o mossi. Formulata con Oli di Jojoba, Avocado e Girasole, in combinazione con Aloe Vera, Moringa e burro di karité, **disciplina senza appesantire eliminando l'effetto crespo.** Apporta straordinario nutrimento, idratazione, morbidezza, elasticità e volume per riccioli ben definiti, elastici e morbidi.

Curling Mask nourishes and conditions curly or wavy hair. Formulated with Jojoba, Avocado and Sunflower Oils, in combination with Aloe Vera, Moringa and Shea Butter, **it disciplines without weighing down while eliminating frizz.** It provides extraordinary nourishment, hydration, softness, elasticity and volume for well-defined, supple and soft curls.



Olii di jojoba, avocado, girasole. Straordinari per disciplinare i capelli ricci e ribelli senza appesantirli, districarli con leggerezza, apportare idratazione e nutrimento in profondità dando volume, donare lucentezza, morbidezza ed eliminare l'effetto crespo. **Jojoba, avocado, sunflower oils.** Extraordinary for disciplining curly and unruly hair without weighing it down, detangling lightly, bringing in deep hydration and nourishment, giving volume, adding shine and softness, and eliminating frizz.



Moringa e Aloe. La moringa dona idratazione, lucentezza ed elasticità. Elimina il crespo e rinforza i ricci lasciandoli morbidi, leggeri e vitali. L'aloë aiuta ad eliminare l'effetto crespo, a rendere la capigliatura fluente e morbida e i riccioli ben definiti. **Moringa and Aloe** Moringa provides hydration, shine and elasticity. It eliminates frizz and strengthens curls, leaving them soft, light and vital. Aloe helps eliminate frizz, make hair flow and soft and curls well-defined.



Burro di karité. Ha proprietà altamente idratanti, nutrienti, protettive e districanti. Ideale per un riccio definito, morbido ed elastico. **Shea butter.** It has highly moisturizing, nourishing, protective and detangling properties. Ideal for a defined, soft and supple curl.

ES) La Mascarilla para Rizos nutre y acondiciona los cabellos rizados u ondulados. Formulada con Aceites de Jojoba, Aguacate y Girasol, en combinación con Aloe Vera, Moringa y Mantequilla de Karité, disciplina sin apelmazar, eliminando el encrepamiento. Proporciona una extraordinaria nutrición, hidratación, suavidad, elasticidad y volumen para unos rizos bien definidos, flexibles y suaves. **FR)** Curling Mask nourrit et conditionne les cheveux bouclés ou ondulés. Formulé à base d'huiles de jojoba, d'avocat et de tournesol, associées à de l'aloë vera, du moringa et du beurre de karité, il discipline sans alourdir, en éliminant les frisottis. Il apporte une nutrition, une hydratation, une douceur, une élasticité et un volume extraordinaires pour des boucles bien définies, souples et douces. **NL)** Curling Mask voedt en verzorgt krullend of golvend haar. Geformuleerd met Jojoba-, Avocado- en Zonnebloemolie, in combinatie met Aloë Vera, Moringa en Shea Butter, disciplineert het zonder te verzwaren, waardoor pluis verdwijnt. Het biedt buitengewone voeding, vocht, zachtheid, elasticiteit en volume voor goed gedefinieerde, soepele en zachte krullen. **RO)** Mască pentru bucle hrănește și îngrijește părul creț sau ondulat. Formulată cu uleiuri de jojoba, avocado și floarea-soarelui, în combinație cu Aloe Vera, Moringa și unt de shea, disciplinează fără să încarce, eliminând încrețirea. Oferă o hrănire extraordinară, hidratare, molicime, elasticitate și volum pentru bucle bine definite, suple și moi. **UK)** Маска для кудрявого волосся живить і кондиціонує кудряве або хвилясте волосся. Розроблена на основі олій жожоба, авокадо та соняшника у поєднанні з алоє вера, морингою та олією ши, вона дисциплінує, не обтяжуючи волосся, усуваючи пухнастість. Забезпечує надзвичайне живлення, зволоження, м'якість, еластичність та об'єм для чітко окреслених, еластичних і м'яких локонів. **RU)** Маска для завивки питает и кондиционирует вьющиеся или волнистые волосы. Созданная на основе масел жожоба, авокадо и подсолнечника в сочетании с маслами алоэ вера, моринги и ши, она дисциплинирует без утяжеления, устраняя пушение. Обеспечивает исключительное питание, увлажнение, мягкость, эластичность и объем для четко очерченных, упругих и мягких локонов. **AR)** ماسك الكيرلنج يغذي ويرطب الشعر المجعد أو المموج. يوفر ليونة ونعومة

CURLING MOUSSE

ricci perfetti a lunga durata
long-lasting perfect curls

• 250 ml



Curling Mousse a speciale e specifica formulazione per **definire e ravvivare qualsiasi tipo di capello riccio, donando corpo, elasticità e lucentezza.**

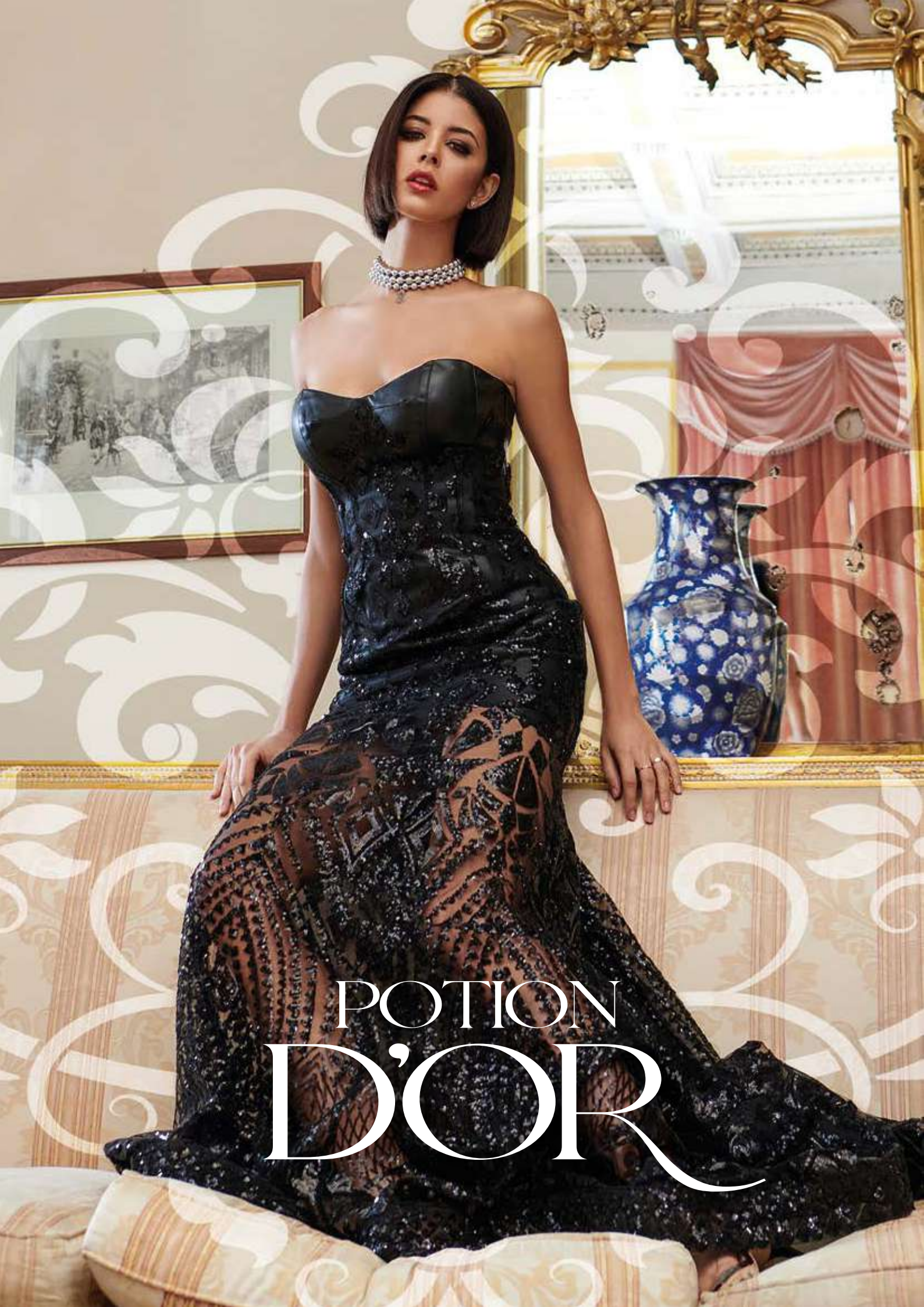
Curling Mousse with special and specific formulation to **define and revive any type of curly hair, giving body, elasticity and shine.**

ES) Mousse rizadora con una formulación especial para definir y revitalizar cualquier tipo de cabello rizado, aportando cuerpo, elasticidad y brillo. **FR)** Mousse à boucler avec une formulation spéciale pour définir et revitaliser tout type de cheveux bouclés, en donnant du corps, de l'élasticité et de la brillance. **NL)** Krulmousse met een speciale formule om elk type krullend haar te definiëren en te revitaliseren, en body, elasticiteit en glans te geven. **RO)** Mousse de curling cu o formulă specială pentru a defini și revitaliza orice tip de păr creț, oferind corp, elasticitate și strălucire. **UK)** Мусс для кучерявого волоса зі спеціальною формулою, що визначає та оживляє будь-який тип кучерявого волосся, надаючи йому об'єм, еластичність та блиск. **RU)** Муасс для завивки со специальной формулой для определения и оживления любого типа вьющихся волос, придания им тела, эластичности и блеска.

AR) موس الكيرلنج يحدد وينعش أي نوع من الشعر المجعد ، مما يمنح الجسم والمرونة واللمعان



BEAUTIFUL
WAVES



POTION
D'OR

POTION D'OR

hair elixir
olio di argan

• 100 ml
• 50 ml

ELISIR DI ETERNA GIOVINEZZA



Sinergy Potion d'Or è un **elisir di giovinezza** a base di olio d'Argan, frutto della natura e della tradizione del Marocco. Proviene da quella che l'Unesco nel 1998 ha proclamato la **"riserva della biosfera" del Marocco**. Sinergy Potion D'Or, è un ottimo **trattamento rigenerante** per qualsiasi tipo di capello. L'olio d'Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire.

*Sinergy Potion d'Or is an **elixir of youth** based on Argan oil, the result of the nature and tradition of Morocco. It comes from what UNESCO in 1998 proclaimed the **"biosphere reserve" of Morocco**. Sinergy Potion D'Or, is an excellent **regenerating treatment** for any type of hair. It nourishes, tones and brightens. It performs a protective action from the elements, enhancing and maintaining the color for longer time. It eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down.*

POTION OF ETERNAL YOUTH

Actions

intense nourishment
brighter hair
immediate absorption
natural protection
longer color life

Azioni:

nutrimento intenso
capelli più luminosi
assorbimento immediato
protezione naturale
vita del colore
più lunga



ES) Sinergy Potion d'Or es un elixir de la juventud a base de aceite de argán, fruto de la naturaleza y tradición de Marruecos. Proviene de lo que la UNESCO en 1998 proclamó la "reserva de la biosfera" de Marruecos. Sinergy Potion D'Or, es un excelente tratamiento regenerador para cualquier tipo de cabello. Nutre, tonifica e ilumina. Realiza una acción protectora de los elementos, mejorando y manteniendo el color durante más tiempo. Elimina el encrespamiento y une las puntas abiertas sin engrasar y sin sobrecargarlo. **FR)** Sinergy Potion D'Or est un élixir de jeunesse à base d'huile d'argan, le fruit de la nature et de la tradition marocaines. Il provient de ce que l'UNESCO a déclaré en 1998 être la "réserve de biosphère" du Maroc. Sinergy Potion D'Or est un excellent traitement régénérant pour tous les types de cheveux. L'huile d'argan nourrit, tonifie et illumine. Il protège contre les agents atmosphériques, améliore et maintient la couleur plus longtemps. Élimine les frisottis et lisse les pointes fourchues sans graisser ni alourdir. **NL)** Sinergy Potion d'Or is een elixer van jeugdigheid op basis van Arganolie, de vrucht van de Marokkaanse natuur en traditie. Het is afkomstig uit wat de UNESCO in 1998 heeft uitgeroepen tot Marokko's "biosfeerreservaat". Sinergy Potion D'Or, is een uitstekende regenererende behandeling voor elk haartype. Arganolie voedt, tonificeert en verheldert. Het heeft een beschermende werking tegen atmosferische agentia, waardoor de kleur wordt versterkt en langer behouden blijft. Elimineert kroezen en bindt gespleten haarpunten zonder te vetten of te verzwaren. **RO)** Sinergy Potion d'Or este un elixir al tinereții pe bază de ulei de argan, fruct al naturii și tradiției Marocului. Provine din ceea ce UNESCO în 1998 a proclamat „rezervația biosferă” a Marocului. Sinergy Potion D'Or este un tratament excelent de regenerare pentru orice tip de păr. Uleiul de argan hrănește, tonifică și luminează. Realizează o acțiune de protecție împotriva elementelor dăunătoare, intensificând și menținând culoarea pentru un timp îndelungat. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului și recondiționează vârfurile despicate, fără a îngrăși și îngreuna firele. **UK)** Sinergy Potion d'Or еликсир на основі Арганової олії як результат синергії природи та традицій Марокко. Це прийшло до нас з 1998 р коли ЮНЕСКО проголосило «біосферним заповідником». Sinergy Potion D'Or це реконструкція та відновлення для всіх типів волосся — фарбованого, сухого та натурального. Це захист від навколишнього середовища, жорсткості води та накопичення металів на волоссі. Без обтяження та з антистатичним ефектом. **RU)** Sinergy Potion d'Or – эликсир молодости, основанный на аргановом масле, результат природы и традиций Марокко. Оно происходит от того, что ЮНЕСКО в 1998 году провозгласила "биосферным заповедником" Марокко. Sinergy Potion D'Or – отличное восстанавливающее средство для любого типа волос. Питает, тонизирует и осветляет. Оно оказывает защитное действие от воздействия элементов, усиливая и поддерживая цвет в течение длительного времени. Устраняет пушение и объединяет секущиеся кончики, не смазывая их и не утяжеляя.

ES) Potion d'Or Hair Elixir. El poder del aceite de argán, una fuente de belleza para todo el cabello, nutre, tonifica e ilumina. Elimina el frizz sin engrasar y pesar el cabello, mejorando el color más estropeado sin engrasar y pesar el cabello, mejorando su color por más tiempo. Uso: aplicar sobre el cabello lavado y secado con toalla, teniendo cuidado de ajustar la cantidad de acuerdo con el tipo y la estructura del cabello. No enjuagar. Cerrar bien después de su uso. **FR)** Elixir capillaire Potion d'Or. Le pouvoir de l'huile d'argan, source de beauté pour tous les cheveux, nourrit, tonifie et illumine. Il élimine les frisottis sans graisser ni alourdir les cheveux, et fait ressortir la couleur plus longtemps. **NL)** De kracht van arganolie, bron van schoonheid voor alle haartypes, voedt, kleurt en verheldert. Elimineert frizz zonder het haar vettig te maken en te verzwaren waardoor de kleur langer wordt behouden. **RO)** Elixir Potion d'Or pentru păr. Puterea uleiului de argan, o sursă de frumusețe pentru păr, hrănește, tonifică și luminează. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului, fără a îngrăși și îngreuna firele, menținând culoarea pentru un timp îndelungat. **UK)** Potion d'Or Hair Elixir. Сила Арганової олії для краси фарбованого, натурального та пошкодженого волосся. Еликсир усуває пухлякості та пористість волосся без обтяження. Можна застосовувати після процедури фарбування для підтримки блиску та сяйва фарбованого волосся. **RU)** Potion d'Or Hair Elixir. Сила арганового масла, источника красоты для всех волос, питает, тонизирует и осветляет. Устраняет эффект выщипанных волос, не смазывая и не утяжеляя волосы, увеличивая их цвет на более длительное время. Использование: нанести на вымытые и высушенные полотенцем волосы, позаботившись о том, чтобы отрегулировать количество в соответствии с типом и структурой волос. Не полоскать. Закрывайте хорошо после использования.

AR) تُعتبر قوة زيت الأركان مصدر جمال لجميع أنواع الشعر، فهو يغذي وينشط الشعر من جذوره كما انه يعمل على إزالة الشعر المجعد والتخلص من الدهون بالشعر

SHAMPOO

hair elixir
hydro-protective system

• 250 ml
• 1000 ml



Potion d'Or Shampoo delicato, formulato **senza SLES**, ricco di olii di Argan e Jojoba dalle proprietà ristrutturanti e antiossidanti, conferisce **idratazione e lucentezza** rendendo i **capelli morbidi e protetti** dagli agenti atmosferici esterni.

*Potion d'Or delicate shampoo, formulated **without SLES**, rich of Argan and Jojoba oils that offer restructuring and antioxidant properties. It gives **hydration and shine making the hair soft and protected** from external atmospheric agents.*



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. It performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasy or weighing it down.

Jojoba è il migliore tra tutti gli olii vegetali per i capelli perchè la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido miristico viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. Dona brillantezza, elasticità e morbidezza, aiuta a dare volume. Aiuta a riparare i capelli danneggiati dal sole o da un uso eccessivo di piastra e asciugacapelli. **Jojoba** is the best of all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a strong emollient, antibacterial, strengthening action. It gives shine, elasticity and softness, helps to give volume. It helps to repair damaged hair by the sun or by excessive use of straighteners and hairdryers.

capelli morbidi, brillanti, forti e protetti con **argan oil & jojoba** soft, shiny, strong and protected hair with **argan oil & jojoba**

ES) El champú Potion d'Or Delicate, formulado sin SLES, rico en aceites de argán y jojoba con propiedades reestructurantes y antioxidantes, brinda hidratación y brillo, suavizando y protegiendo el cabello de los agentes atmosféricos externos. Uso: aplicar sobre el cabello mojado, masajear suavemente, luego enjuagar. **FR)** Le shampoing doux Potion d'Or, formulé sans SLES, riche en huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés restructurantes et antioxydantes, apporte hydratation et brillance, rendant les cheveux doux et protégés des agents atmosphériques extérieurs. **NL)** Potion d'Or gevoelige shampoo is geformuleerd zonder SLES en is verrijkt met herstructurende en antioxidantende eigenschappen van Argan- en Jojoba-oliën. De shampoo geeft hydratatie en glans aan het haar en beschermt het tevens tegen weersinvloeden. Gebruik: aanbrengen op nat haar en voorzichtig kammen. Laat 5 minuten inwerken en spoel nauwkeurig uit. Professioneel gebruik. **RO)** Şampon Potion d'Or delicat, formulat fără SLES, bogat în uleiuri de Argan și Jojoba, cu proprietăți de restructurare și antioxidare; oferă hidratare și strălucire, făcând părul moale și protejat de factorii nocivi ai mediului. **UK)** Potion d'Or Shampoo delicatna formula шампуню ніжно очищає шкіру голови а волосся, не містить SLES, збагачений оліями Аргани та Жожоба для антиоксидантської та живильної дії. Шампуню зволожує та робить волосся м'яким і слухняним. **RU)** Potion d'Or Shampoo Нежный шампунь, сформулированный без SLES, богатый маслами Аргана и Жожоба с реструктурирующими и антиоксидантными свойствами, придающими волосам влажность и блеск, делающими их мягкими и защищенными от воздействия внешних атмосферных агентов. Использовать: нанести на влажные волосы, аккуратно массировать, затем смыть. **AR)** وهو مُخصَّب بإعادة هيكلة وخصائص مضادة للأكسدة والمكون من SLES، شامبو صنع هذا الشامبو الحساس بدون زيت الارجان وزيت الجوجوبا. باستخدام هذا الشامبو يمنح الشعر الرطوبة والملمعان ويحمي الشعر من العوامل الجوية

ES) Potion d'Or Mascarilla nutritiva profunda, formulada con aceites de argán y jojoba con propiedades fortificantes. Aporta suavidad, elasticidad y brillo al cabello seco, tratado y dañado. Contrarresta el frizz, nutre y protege el cabello y el cuero cabelludo de la formación de radicales libres. Uso: aplicar sobre el cabello mojado y peinar en largos y puntas. Dejar actuar durante 5 minutos, luego enjuagar. **FR)** Potion d'Or Masque profondément nourrissant formulé avec des huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés fortifiantes. Apporte douceur, souplesse et brillance aux cheveux secs, traités et abimés. Il combat les frisottis, nourrit et protège les cheveux et le cuir chevelu contre la formation de radicaux libres. **NL)** Potion d'Or, een diep voedend masker, is samengesteld met Argan en Jojoba-oliën met versterkende eigenschappen die veel zachtheid en elasticiteit geven aan beschadigd en behandeld haar. Het voorkomt frizz haar, voedt en beschermt het haar en de huid tegen vorming van vrije radicalen Gebruik: aanbrengen op nat haar en kammen. Laat 5 minuten inwerken en spoel nauwkeurig uit. Professioneel gebruik. **RO)** Mască profund hrănitoare Potion d'Or, îmbogățită cu uleiuri de Argan și Jojoba cu proprietăți fortifiante. Dă moliçune, elasticitate și strălucire părului uscat, tratat și deteriorat. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului, hrănește și protejează părul și scalpul de formarea radicalilor liberi. **UK)** Potion d'Or Maschera маска с оліями Аргани та Жожоба для живлення та відновлення пошкодженого волосся. Надає м'якості, еластичності та реконструє волосся після агресивних чинників. **RU)** Potion d'Or Maschera Глубоко питательная маска, сформулированная с маслами Аргана и Жожоба с укрепляющими свойствами. Придает мягкость, эластичность и блеск сухим, обработанным и поврежденным волосам. Противостоит пушистоте, питает и защищает волосы и кожу от образования свободных радикалов. Использовать: когда волосы влажные, нанести и прочесать длины и кончики. Оставьте на 5 минут, затем промойте. **AR)** قناع للشعر قناع مغذي بمفعول قوي مكون من زيت الأركان والجوجوبا وهذه المكونات تمنح الشعر خواص تحصيله والكثير من النعومة والمرونة للشعر التالف والمعالج. حيث يعمل على تغذية الشعر ومنع القشرة والتساقط من فروة الرأس بطريقة

MASK

hair elixir
hydro-protective system

• 250 ml
• 1000 ml



Potion d'Or Maschera a **nutrimento profondo**, formulata con olii di Argan e Jojoba dalle **proprietà fortificanti**. Dona **morbidezza, elasticità e brillantezza** ai capelli secchi, trattati e danneggiati. Contrasta l'effetto crespo, nutre e protegge capelli e cute dalla formazione di radicali liberi.

*Potion d'Or **deep nourishing** mask, formulated with Argan and Jojoba oils with **fortifying properties**. Gives **softness, elasticity and shine** to dry, treated and damaged hair. It counteracts frizz, nourishes and protects hair and scalp from the formation of free radicals. Use: to wet hair apply and comb on lengths and ends. Leave on for 5 minutes, then rinse.*



UV SPRAY

hair elixir
uv protective brilliant oil

150 ml



Potion d'Or UV Spray olio **protettivo e brillante** con **filtro UV**, per capelli protetti da sole, vento, salsedine e cloro. Formulato con olio d'Argan. Contrasta l'inaridimento rendendo i capelli morbidi, districati e lucenti.

Potion d'Or UV Spray **protective and shine oil** with **UV filter**, for hair protected from sun, wind, salt and chlorine. Formulated with Argan oil. It counteracts dryness by making hair soft, detangled and shiny.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. Performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and binds split ends without greasiness or weighing it down.

il massimo in **lucentezza e idratazione** the ultimate in **shine and hydration**

ES Potion d'Or UV Spray de aceite protector y brillante con filtro UV, para cabellos protegidos del sol, el viento, la sal y el cloro. Formulado con aceite de argán. Contrarresta la desecación haciendo que el cabello sea suave, desenredado y brillante. Uso: rocíe antes o durante la exposición al sol sobre el cabello seco o húmedo. **FR** Potion d'Or UV Spray huile protectrice et brillante avec filtre UV, pour des cheveux protégés du soleil, du vent, du sel et du chlore. Formulé avec de l'huile d'argan. Combat le dessèchement et rend les cheveux doux, démêlés et brillants. **NL** Potion d'Or beschermende en heldere olie met UV-filter, beschermt tegen zon, wind, zout en chloor. De spray werd geformuleerd met Arganolie, waardoor het droog haar tegengaat, het haar ontward en het zacht en glanzend maakt. **RO** Spray UV Potion d'Or cu ulei protector și strălucitor cu filtru UV, pentru un păr sănătos, protejat de soare, vânt, sare și clor. Formulă cu ulei de Argan. Combate deshidratarea, făcând părul moale, descălcit și strălucitor. Utilizare: pulverizată înainte sau în timpul expunerii la soare pe părul uscat sau umez. **UK** Potion d'Or UV Spray спрей для защиты волоса від UV фільтрів, морської води та хлору. Формула збагачена Аргановою олією для блиску та м'якості волосся. Застосування: нанести спрей перед виходом на сонце на сухе чи вологе волосся. **RU** Spray UV Potion d'Or Защитное и блестящее масло с УФ-фильтром для волос, защищенных от солнца, ветра, соли и хлора. Сформулировано с аргановым маслом. Противостоит сухости, делая волосы мягкими, распутанными и блестящими. Использование: Распылите спрей до или во время пребывания на солнце на сухие или влажные волосы. **AR**

زيت بخاخ الأشعة فوق البنفسجية. يحتوي هذا الزيت الواقي من الأشعة فوق البنفسجية على الحماية على تزييت الشمس والرياح والأملاح والتي يعيد تجديد خلايا الجسم والشعر، مكون من مقتطفات زيت الأركان وعمل على تزييت قوي للبشرة ويعطي النعومة للبشرة كما يعمل على تزييت الشعر من الجفاف ويجعله ناعماً لماع بطريقة وغير متشابكاً

AFTER SUN LOTION

hair & body elixir
after sun lotion

250 ml



Potion d'Or latte dopo-sole **vellutato, rigenera corpo e capelli** dopo l'esposizione a vento, sole e salsedine. La sua preziosa formula arricchita con estratti di Argan, Fiordaliso e Hamamelis, fornisce una straordinaria idratazione. La pelle risulta sensibilmente lenita e rilassata, i capelli risultano più morbidi e docili al pettine.

Potion d'Or **velvety after-sun milk, regenerates body and hair** after exposure to wind, sun and salt. Its precious formula, enriched with extracts of Argan, Cornflower and Witch Hazel, provides extraordinary hydration. The skin is noticeably soothed and relaxed, the hair is softer and easier to comb.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. Performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and binds split ends without greasiness or weighing it down.

Fiordaliso con proprietà idratanti, emollienti e tonificanti. **Cornflower** with moisturizing, emollient and toning properties.

Hamamelis svolge un'azione fortemente lenitiva, protettiva, decongestionante, e antinfiammatoria. **Hamamelis** has a strongly soothing, protective, decongestant, and anti-inflammatory action.

Olio di crusca di riso. Powerful antioxidant anti-aging and decongestant. **Rice bran oil** Provides vigor, well-being, radiance and elasticity. Protects and soothes the scalp and heals dull hair.

Acqua di fiori d'arancio. Tonic, rivitalizzante e lenitivo. **Orange blossom water.** Tonic, revitalizing and soothing.

Proteine del grano. Idratante e fortificante. Rinforzano e donano volume ai capelli rendendoli lisci e brillanti. Idratante, addolcente ed anti-age sulla pelle. **Wheat protein.** Moisturizing and fortifying. They strengthen and give volume to hair, making it smooth and shiny. Moisturizing, softening and anti-aging on the skin.

ES Potion d'Or leche aterciopelada para después del sol, regenera el cuerpo y el cabello después de la exposición al viento, el sol y la sal. Su preciosa fórmula enriquecida con extractos de argán, aciano y hamamelis proporciona una hidratación extraordinaria. La piel está notablemente calmada y relajada, el cabello es más suave y fácil de peinar. Uso: aplicar después de la ducha sobre el cabello, la cara y el cuerpo en la cantidad correcta. No enjuagar. **FR** Potion d'Or lait velouté après-soleil, régénère le corps et les cheveux après une exposition au vent, au soleil et au sel. Sa formule précieuse, enrichie d'extraits d'argan, de bleuet et d'hamamelis, procure une hydratation extraordinaire. La peau est visiblement apaisée et détendue, les cheveux sont plus doux et plus faciles à coiffer. **NL** Potion d'Or after-sun zijde melk herstellt lichaam en haar na blootstelling aan wind, zon en zout. De kostbare formule, verrijkt met extracten van Argan, Korenbloem en Hamamelis, zorgt voor een buitengewone hydratatie. De huid blijft gekalmeerd en ontspannen, terwijl het haar zachter en ontward blijft. **RO** Lapte catifelant după plajă Potion d'Or: regenerează corpul și părul după expunerea la vânt, soare și sare. Prețioasa sa formulă, îmbogățită cu extracte de Argan, albastrea și Hamamelis, asigură o hidratare extraordinară. Pielea este calmată și relaxată în mod semnificativ, părul este mai moale și mai ușor de pieptănat. **UK** Potion d'Or molochko після сонця для тіла та волосся, яке захищає від солі, УФ-променів та вітру. Формула збагачена екстрактами волошки, аргани та гамамелізу, які зволожують, пом'якшують волосся. Шкіра після використання гладка та зволожена, волосся після використання м'яке та еластичне. **RU** Potion d'Or бархатистое молоко после загара, восстанавливает тело и волосы после воздействия ветра, солнца и соли. Его драгоценная формула, обогащенная экстрактами Аргана, Васильки и Водяной Хейзел, обеспечивает экстраординарное увлажнение. Кожа заметно успокаивается и расслабляется, волосы становятся мягче и более послушными к расческе. Применение: нанести после душа на волосы, лицо и тело в нужном количестве. Не полоскать. **AR**

مرطب للشعر من أشعة الشمس مكون من الحليب الطبيعي يستخدم للجسم والشعر بعد التعرض لأشعة الشمس والرياح والأملاح والذي يعيد تجديد خلايا الجسم والشعر، مكون من مقتطفات زيت الأركان وعمل على تزييت قوي للبشرة ويعطي النعومة للبشرة كما يعمل على تزييت الشعر من الجفاف ويجعله ناعماً لماع بطريقة

liquid
diamonds

7

SECONDS

TO
SHINE

FILLER LAMELLARE

con acido ialuronico
e collagene

lamellar filler
with hyaluronic acid and collagen

LIQUID DIAMONDS

balsamo lamellare 7 secondi
lamellar conditioner 7 seconds

• 200 ml



Filler a tecnologia lamellare con azione immediata con **acido ialuronico** e **collagene**. Rimpolpa, condiziona, illumina, districa, ripara ed elimina l'effetto crespo. Capelli trasformati in soli 7 secondi. Il capello viene avvolto con piccolissime microparticelle che si dispongono a "lamella" rendendo la superficie estremamente liscia e uniforme su tutte le lunghezze. I capelli risultano vitali, incredibilmente lucenti, senza il crespo ed assolutamente leggeri.

Lamellar technology filler with immediate action with **hyaluronic acid** and **collagen**. Replenishes, conditions, brightens, detangles, repairs and eliminates frizz. Hair transformed in just 7 seconds. The hair is wrapped with tiny microparticles that are arranged in a "foil" pattern, making the surface extremely smooth and even over all lengths. The hair results vital, incredibly shiny, frizz-free and absolutely light.



acido ialuronico. regala alla capigliatura un aspetto pieno e lucente. Nello specifico, questa molecola preziosa crea un film protettivo che impedisce la dispersione dell'acqua, aumenta il volume dei capelli e li rinforza regolando il tasso d'idratazione. **hyaluronic acid**. It gives the hair a full, shiny appearance. Specifically, this precious molecule creates a protective film that prevents water loss, increases hair volume, and strengthens hair by regulating moisture levels.



Collagene marino proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi. **Marine collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.

ES) Rellenador de tecnología lamelar de acción inmediata con ácido hialurónico y colágeno. Repone, acondiciona, ilumina, desenreda, repara y elimina el encrepamiento. Cabello transformado en sólo 7 segundos. **FR)** Produit de comblement de technologie lamellaire à action immédiate à base d'acide hyaluronique et de collagène. Reconstitue, conditionne, illumine, démele, répare et élimine les frisottis. Les cheveux sont transformés en seulement 7 secondes. **NL)** Lamellaire technologievuller met onmiddellijke werking met hyaluronzuur en collageen. Voedt, verzorgt, verlicht, ontwart, herstelt en verwijdert pluis. Haar getransformeerd in slechts 7 seconden. **RO)** Filler cu tehnologie lamelară cu acțiune imediată cu acid hialuronic și collagen. Reface, condiționează, iluminează, descurcă, repară și elimină încrețirea. Păr transformat în doar 7 secunde. **UK)** Филлер з ламеллярною технологією миттєвої дії з гіалуроновою кислотою та колагеном. Наповнює, кондиціонує, освітлює, розплутує, відновлює та усуває пухнастість. Волосся перетворюється всього за 7 секунд. **RU)** Филлер с ламеллярной технологией мгновенного действия с гиалуроновой кислотой и коллагеном. Восполняет, кондиционирует, осветляет, распутывает, восстанавливает и устраняет пушиность. Волосы преображаются всего за 7 секунд.

AR) مع مفعول فوري. يعيد تلطيخ البشرة ويرطبها ويعطي إضاءه، كما يعمل على فك تشابك Lamellar حشو بتقنية الشعر. ويزيل تجاعيد الشعر وتحول الشعر في 7 ثوان فقط.

INFINITY

è una rivoluzionaria
**maschera intensiva spray
cheratinica multi-azione,**
adatta a tutti i tipi di capelli.

Risultato: capelli luminosi, riparati,
idratati, morbidi e senza il crespo.

is a revolutionary **multi-action intensive
keratinic spray mask**, suitable for all hair types.
Result: shiny, repaired, moisturized, soft and
frizz-free hair.

azioni/actions:

- elimina l'effetto crespo • ristruttura il capello • nutre
protegge ed esalta il colore cosmetico • districa
- elimina e previene le doppie punte • facilita la lisciatura
- velocizza la piega • idrata • rende i capelli brillanti
- efficace azione antistatica • dona corpo e ai capelli
- protegge dal calore

• ∞

- *eliminates frizz • restructures the hair*
- *nourishes protects and enhances the cosmetic color • detangles*
- *eliminates and prevents split ends • facilitates straightening*
- *speeds up styling • moisturizes • makes the hair shiny*
- *effective anti-static action • gives body to the hair • protects from heat*

• ∞

INTENSIVE KERATINIC SPRAY MASK

tutti i tipi di capelli
all types of hair

 • 250 ml



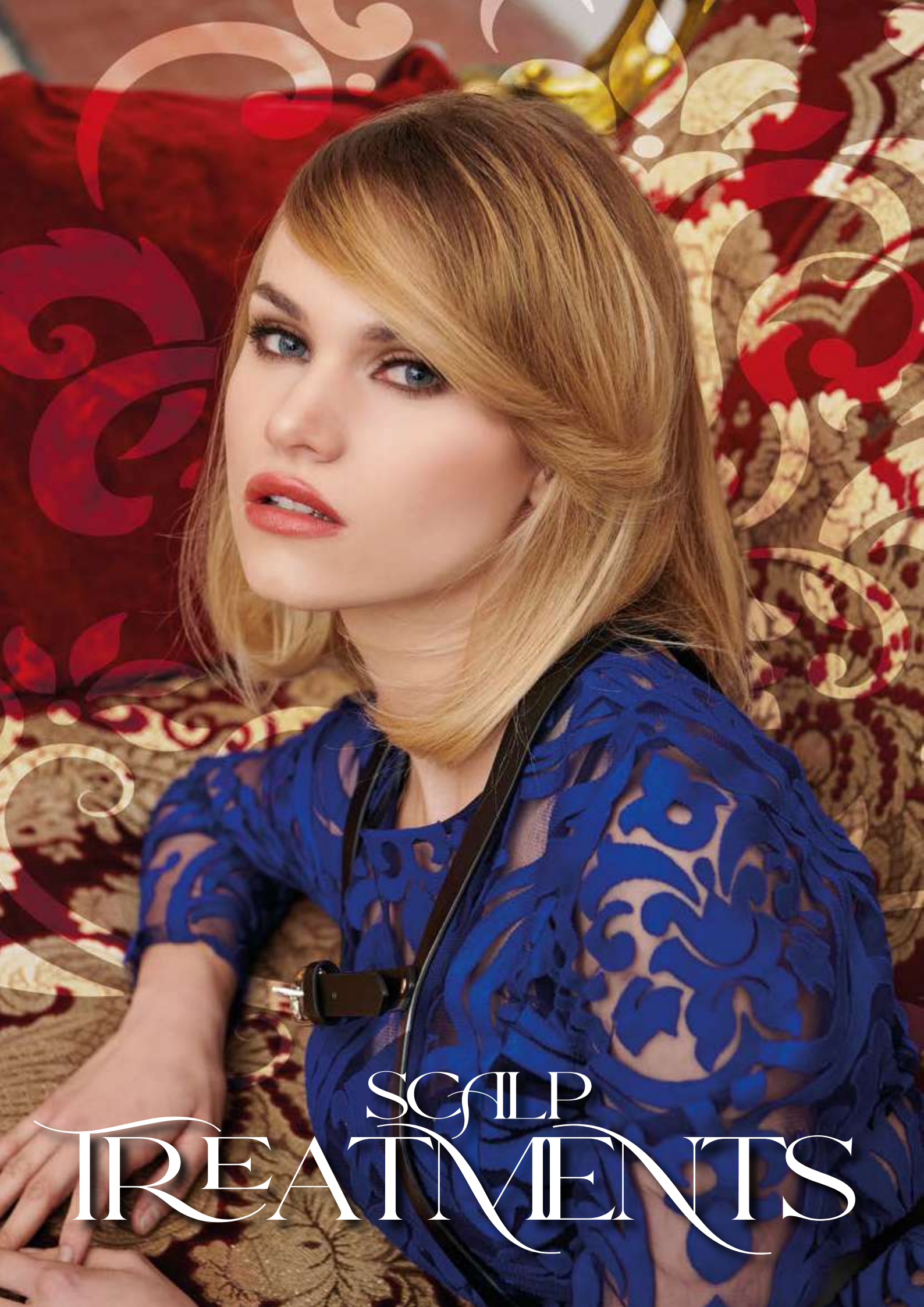
Amino acidi della cheratina a basso peso molecolare donano idratazione e hanno un forte potere ristrutturante. *Low molecular weight keratin amino acids give hydration and have strong restructuring power*



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. It performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasy or weighing it down.

ES) Infinity es una revolucionaria mascarilla intensiva de spray de queratina de acción múltiple, adecuada para todo tipo de cabello. Resultado: cabello brillante, reparado, hidratado, suave y sin encrespamiento. Acciones: elimina el encrespamiento, reestructura el cabello, nutre, protege y mejora el color cosmético, desenreda, elimina y previene las puntas abiertas, facilita el alisado, acelera el peinado, hidrata, hace que el cabello sea brillante, acción antiestática efectiva, da cuerpo y al cabello, protege del calor. **FR)** Infinity est un masque révolutionnaire, intensif et multi-actives, à base de kératine, adapté à tous les types de cheveux. Résultat : des cheveux brillants, réparés, hydratés, doux et sans frisottis. Actions : élimine les frisottis, restructure les cheveux, nourrit, protège et rehausse la couleur cosmétique, démêle, élimine et prévient les pointes fourchues, facilite le lissage, accélère le coiffage, hydrate, rend les cheveux brillants, action antistatique efficace, donne du corps et des cheveux, protège de la chaleur. **NL)** INFINITY is een revolutionair multi functionele keratinespray-intensief masker, geschikt voor alle haartypes. Resultaat: glanzend, herstelt, gehydrateerd, zacht en pluus-vrij haar. Gebruiksaanwijzing: Schudden voor gebruik. Spray op vochtig haar, kam en stijl. Niet uitspoelen. **RO)** Infinity este o mască spray revoluționară intensă multi-efect cu cheratină, potrivită pentru toate tipurile de păr. Rezultat: păr luminos, recondiționat, hidratat, moale și fără efect de încrețire. Acțiuni: elimină efectul de încrețire nedorită a părului, restructurează firele, hrănește, protejează și reîmprospătează culoarea, descurcă firele de păr, elimină și previne vărfurile despicate, facilitează netezirea, ușurează coafarea, hidratează, face părul strălucitor, are acțiune antistatică eficientă, dă textură, protejează de căldură. **UK)** Infinity — це революційно-інноваційний продукт миттєвої дії з кератином, маска-спрей для всіх типів волосся. Дія — реконструкція з середини, миттєве зволоження, термозахист та захист від сонячних променів, гладкість волосся та запобігання посіченим кінцям, подовження укладки та надання об'єму тонкому волоссю, захист фарбованого волосся від втрати кольору, зволоження та відновлення волосся. **RU)** Infinity — на с интенсивным многократным действием, подходящая для всех типов волос. Результат: яркие, отремонтированные, увлажненные, мягкие и не пушистые волосы. Действия: устраняет пушение, реструктурирует волосы, питает, защищает и усиливает косметический цвет, очищает, устраняет и предотвращает секущиеся кончики, облегчает разглаживание, ускоряет укладку, увлажняет, делает волосы блестящими, оказывает эффективное антистатическое действие, дарит телу и волосам, защищает от жары. Применение: встряхивать и распылять на влажные волосы, расчесывать и укладывать. Не ополаскивать.

AR) إنفينيتي هو قناع بخاخ الكيراتين المكثف متعدد الاستخدامات ، ومناسب لجميع أنواع الشعر . حيث يقوم بمعالجة الشعر الخشن والمهترئ والجاف وتعمل على تنعيم الشعر ومن فوائد استخدام هذا INFINITY - قناع بخاخ مكثف للشعر المنتج: يزيل الشعر المجعد - - يعيد هيكله الشعر- يغذي بصيلات الشعر- يحمي ويعزز ألوان الشعر يزيل ويمنع تقصف الشعر- يعمل على تنعيم الشعر ويعالج جفاف الشعر ويجعل الشعر لماع - يعمل على مكافحة تكسر الشعر ويزيد من حجم الشعر كما يعمل على حماية الشعر من الحرارة بطريقة



SCALP
TREATMENTS



La linea Sinergy Treatments comprende una moderna gamma di prodotti professionali specifici per il cuoio capelluto e i capelli. Risultato delle più avanzate ricerche scientifiche e tecnologiche nell'ambito della tricocosmesi, si caratterizza per l'**elevata specificità e sinergia di azione** dei suoi prodotti e per il **perfetto connubio dei principi attivi** utilizzati.

Il trattamento di ciascuna anomalia prevede 3 fasi:

- **Igenizzazione:** lozioni pre-shampoo (peeling)
- **Detersione:** avviene attraverso gli shampoo che contemporaneamente agiscono sul cuoio capelluto e sui capelli.
- **Normalizzazione:** conseguita con l'uso delle lozioni specifiche.

Ogni prodotto Sinergy Treatment è il risultato di meticolose ricerche scientifiche e di continue preziose indicazioni provenienti quotidianamente dai saloni degli acconciatori.

*The Sinergy Treatments line includes a modern range of professional products specific for scalp and hair. Result of the most advanced scientific and technological research in the field of trichocosmetics, it is characterized by the **high specificity and synergy of action** of its products and the **perfect combination of active ingredients** used.*

The treatment of each anomaly involves 3 phases:

- **Hygienization:** pre-shampoo lotions (peeling)
- **Cleansing:** achieved through shampoos that simultaneously act on the scalp and hair.
- **Normalization:** achieved through the use of specific lotions.

Each Sinergy Treatment product is the result of meticulous scientific research and continuous precious indications coming from the hairdressers' salons every day.

la tecnologia/technology

Sinergy Treatment è la linea professionale per il trattamento delle anomalie di cute e capelli, concepita per prevenire e contrastarne le problematiche, sfruttando principi attivi altamente performanti, con particolare attenzione agli ingredienti naturali:

- **caduta**
- **forfora**
- **sebo**

Sinergy Treatment is the professional line for the treatment of skin and hair anomalies, conceived to prevent and contrast the problems, using high performing active ingredients, with particular attention to natural ingredients:

- **hair loss**
- **dandruff**
- **sebum**

PEELING

trattamento purificante per la cute
emollient and cleaning treatment for scalp



con:

- olio di semi di girasole,
- olio di ricino,
- olio di jojoba
- olio di lino
- mentolo

with:

- *helianthus seed oil,*
- *castor seed oil,*
- *jojoba seed oil*
- *linen seed oil*
- *menthol*

Sinergy Peeling **trattamento emolliente di pulizia della cute**, igienizza il cuoio capelluto dalle impurità e dai residui epiteliali. Antibatterico e antiprurito contribuisce all'ossigenazione cutanea facilitando il benessere dei capelli. Con mentolo ed oli di semi di girasole, ricino, jojoba, e lino.

*Sinergy Peeling **emollient scalp cleansing treatment**, sanitizes the scalp from impurities and epithelial residues. Antibacterial and Anti-itch contributes to skin oxygenation, facilitating the well-being of the hair. Enriched with sunflower seed, castor, jojoba, and flax oils.*



Girasole ricco di acido linoleico (acido grasso, omega 6), vitamina E, offre idratazione, e svolge azione antiossidante ed emolliente. Ottimo per la pulizia della cute. **Ricino** ricco di acidi grassi (principalmente acido ricinoleico), agisce in profondità come emolliente, idratando e proteggendo. **Sunflower** rich in linoleic acid (fatty acid, omega 6), vitamin E, offers hydration, and performs antioxidant and emollient action. Excellent for cleansing the scalp. **Castor** rich in fatty acids (mainly ricinoleic acid), acts deeply as an emollient, moisturizing and protecting.



Jojoba è il migliore tra tutti gli oli vegetali per i capelli perchè la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido miristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. **Jojoba is the best of all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a strong emollient, antibacterial, strengthening action.**



Olio di lino ha proprietà idratanti e conferisce elasticità e resistenza ai tessuti. Grazie alla presenza di acido linoleico infatti questo olio regola la idratazione della cute ed esercita un'azione elasticizzante. **Linseed oil**, moisturizing properties and gives elasticity and resistance to tissues. Thanks to the presence of linoleic acid, in fact, this oil regulates the hydration of the scalp and exerts an elasticizing action.



Mentolo igienizzante e rinfrescante, e stimolante, favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **Menthol** sanitizing, refreshing, and stimulating, promotes pore dilation by improving skin respiration.

ES) Sinergy Peeling tratamiento emoliente de limpieza de la piel, desinfecta el cuero cabelludo de impurezas y residuos epiteliales. Antibacteriano y anti-comezón, contribuye a la oxigenación de la piel, facilitando el bienestar del cabello. Enriquecido con semillas de girasol, ricino, jojoba y aceites de lino. **FR)** Le traitement nettoyant émollient Sinergy Peeling assainit le cuir chevelu des impuretés et des résidus épithéliaux. Antibactérien et anti-démangeaison, il contribue à l'oxygénation de la peau, facilitant le bien-être des cheveux. Avec du menthol et des huiles de tournesol, de ricin, de jojoba et de lin. **NL)** Sinergy Peeling, verzachtende huidreinigingsbehandeling, reinigt de hoofdhuid tegen onzuiverheden en epiteelresten. Antibacterieel en antipruritisch, het draagt bij aan de zuurstofvoorziening van de huid en bevordert het welzijn van het haar. Verrijkt met etherische oliën (lijnzaadolie, jojoba-olie). **RO)** Sinergy Peeling tratament de curățare a pielii emoliente, igienizează scalpul de impurități și reziduuri epiteliale. Antibacterian și antipruritic contribuie la oxigenarea pielii, facilitând bunăstarea părului. Îmbogățit cu uleiuri de floarea soarelui, ricin, jojoba și semințe de in. **UK)** Зменшувальне очищення шкіри Sinergy Peeling, очищає шкіру голови від домішок і епітеліальних залишків. Антибактеріальні та антипрурітичні засоби сприяють оксигенації шкіри, полегшуючи благополуччя волосся. Збагачена соняшниковою, касторовою, жоjobа та льняними оліями. **RU)** Очищающая процедура Sinergy Peeling смягчает кожу, дезинфицирует кожу головы от загрязнений и эпителиальных остатков. Антибактериальное и противозудное средство, способствует насыщению кожи кислородом, улучшает самочувствие волос. Обогащено семенами подсолнечника, касторовым, жожоба и льняным маслом.

AR) تقشير وتنظيف فروة الرأس. يحرق الشوائب من البقايا الطلائية. جيد ومضاد للبكتيريا ومضاد للحكة. يساهم في جلب الأكسجين إلى فروة الرأس مما يمنع تكون القشرة. إنه غني بالعناصر الطبيعية (زيت بذر الكتان، زيت الجوجوبا طريقة

ENERGIZING

trattamento per capelli tendenti alla caduta
prevention and care for hair loss treatment



con:
betulla, salvia, mentolo, rosmarino,
fiore d'arnica, peperoncino, ortica, lisato di grano

with:
betule, salvia, menthol, rosmarinus,
arnica flower, capsicum, nettle, wheat lysate



Betulla dall'azione dermopurificante, elimina l'eccesso di sebo, stimola la disintossicazione a livello del cuoio capelluto favorendo il ristabilimento delle condizioni ottimali di crescita del capello. *Birch* with a dermopurifying action, it eliminates excess sebum, stimulates detoxification of the scalp and favors the restoration of optimal conditions for hair growth.



Mentolo e salvia: alla loro azione combinata si riconoscono proprietà antiossidanti, antisettica, battericida, rinfrescanti ed equilibranti sulla produzione di sebo. *Menthol and sage:* their combined action is recognized as having antioxidant, antiseptic, bactericidal, refreshing and balancing properties on sebum production.



Rosmarino ha proprietà antimicrobiche, antiossidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo. *Rosemary* has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic and restorative properties. Excellent circulatory stimulant promotes the process of skin renewal.



Ortica (*Urtica Dioica*): nota sin dall'antichità è per le sue potenti proprietà. Un componente e principio attivo dall'azione depurativa e antinfiammatoria. Ottimo ricostituente e rimineralizzante. *Nettle* (*Urtica Dioica*): it's known since ancient times for its powerful properties. It's a component and active principle with a depurative and anti-inflammatory action. It's an excellent restorative and remineralizing.

Lisato di grano: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. *Wheat lysate:* Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights fluff, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

Sinergy Shampoo Energizzante: deterge purificando la cute. Prepara correttamente all'azione della lozione e rilascia principi attivi che favoriscono l'ossigenazione e la stimolazione del cuoio capelluto. Arricchito con estratti naturali che favoriscono il nutrimento e rilassamento della cute.

Sinergy Siero Energizzante / Energizzante Plus: trattamento per la prevenzione e cura della caduta dei capelli. Ricco di principi attivi di origine vegetale (Betulla, Salvia, Mentolo, Rosmarino) che generano un'azione antiossidante e di riattivazione del microcircolo sanguigno del cuoio capelluto permettendo al bulbo l'ossigenazione e il nutrimento. Il tessuto cutaneo ringiovanisce e le scorie che soffocano il capello alla radice vengono rimosse.

Sinergy Energizing Shampoo: it cleanses purifying the scalp. It correctly prepares to act the lotion and releases active ingredients that promote oxygenation and stimulation of the scalp. It's enriched with natural extracts that promote nourishment and relaxation of the scalp.

Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus: treatment for the prevention and treatment of hair loss. It's rich in active ingredients of plant origin (Birch, Sage, Menthol, Rosemary) that generate an antioxidant action and reactivation of the blood microcirculation of the scalp allowing the bulb to oxygenate and nourish. The scalp tissue rejuvenates and the slags that suffocate the hair at the root are removed.



In caso si necessiti un trattamento potenziato, il siero energizzante plus è formulato con una maggiore densità di attivi.

In case you need an enhanced treatment, the energizing serum plus is formulated with a higher density of actives.

Shampoo

- 250 ml
- 1.000 ml

Serum

- 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- fiala / vial 60 ml

programma trattamento / treatment program:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane): Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Energizzante seguito da un'ampolla/applicazione di Siero Energizzante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Energizzante.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio: Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, detergere i capelli con lo specifico Shampoo Energizzante ed applicare un'ampolla di Siero Energizzante due volte alla settimana.

Intensive in-salon treatment (4/6 weeks): Apply Sinergy Energizing Shampoo at least twice a week followed by an ampoule/application of Energizing Serum. The remaining days of the week, apply an ampoule/application of Energizing Serum to the scalp daily.

In-salon or at-home maintenance treatment: To continue treating your hair and scalp in a specific way, cleanse your hair with the specific Energizing Shampoo and apply an ampoule of Energizing Serum twice a week.



Peperoncino contrasta la caduta dei capelli, stimolando la circolazione sanguigna locale e facilitando l'apporto di nutrimento alle radici. *Chili* counteracts hair loss by stimulating local blood circulation and facilitating the supply of nutrients to the roots.



Arnica ad azione astringente, favorisce la crescita dei capelli, nutre e tonifica il cuoio capelluto e per stimolare i bulbi piliferi. *Arnica* with astringent action, promotes hair growth, nourishes and tones the scalp and to stimulate the hair bulbs.

ES) Sinergy Energizing Shampoo: limpia purificando la piel. Se prepara correctamente para actuar la loción y libera ingredientes activos que promueven la oxigenación y la estimulación del cuero cabelludo. Está enriquecido con extractos naturales que promueven la nutrición y la relajación del cuero cabelludo. Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus: tratamiento para la prevención y el tratamiento de la caída del cabello. Es rico en ingredientes activos de origen vegetal (abedul, salvia, mentol, romero) que generan una acción antioxidante y la reactivación de la microcirculación sanguínea del cuero cabelludo permitiendo que el bulbo se oxigene y alimente. El tejido del cuero cabelludo se rejuvenece y se eliminan las escorias que sofocan el capello en la raíz. Tratamiento intensivo de salón (4/6 semanas): aplique el Champú Sinergy Energizzante al menos dos veces por semana seguido de una ampolla / aplicación de Suero Energizzante. Los días restantes de la semana aplique una ampolla / una aplicación de Suero Energizzante diariamente en la piel. Tratamiento de mantenimiento en el salón o en el hogar: para continuar tratando el cuero cabelludo y el capello de una manera específica, limpie el capello con el Champú Energizzante específico y aplique una ampolla de Suero Energizzante dos veces por semana. **FR)** Sinergy Energizing Shampoo: nettoie en purifiant la peau. Il est correctement préparé pour agir comme une lotion et libère des principes actifs qui favorisent l'oxygénation et la stimulation du cuir chevelu. Il est enrichi d'extraits naturels qui favorisent la nutrition et la relaxation du cuir chevelu. Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus: traitement pour la prévention et le traitement de la chute des cheveux. Il est riche en principes actifs d'origine végétale (bouleau, sauge, menthol, romarin) qui génèrent une action antioxydante et la réactivation de la microcirculation sanguine du cuir chevelu permettant au bulbe de s'oxygéner et de se nourrir. Les tissus du cuir chevelu sont rajeunis et la saignée qui étouffe les cheveux à la racine est éliminée. Traitement intensif en salon (4/6 semaines): Appliquez le shampooing énergisant Sinergy au moins deux fois par semaine, suivi d'une ampoule/application de sérum énergisant. Les autres jours de la semaine, appliquez quotidiennement une ampoule/application de Sérum Energissant sur la peau. Traitement d'entretien au salon ou à domicile: pour continuer à traiter le cuir chevelu et les cheveux de manière ciblée, nettoyez les cheveux avec le Shampooing Energissant spécifique et appliquez une ampoule de Sérum Energissant deux fois par semaine. **ML)** Sinergy Energizing shampoo - behandeling voor haaruitval. Reinigt de hoofdhuid, bereidt deze voor op de werking van de lotion en geeft actieve ingrediënten vrij die de zuurstofvoorziening en stimulatie van de hoofdhuid bevorderen. Het is verrijkt met natuurlijke extracten (berk, salie, menthol, rozemarijn) die de ontspanning van de huid bevorderen en zorgen voor extra voeding. / Sinergy stimulerende lotion, hulpmiddel voor de behandeling van haarverlies, is rijk aan actieve ingrediënten, aanwezig in verhoogde hoeveelheden, van plantaardige oorsprong (berk, salie, menthol, rozemarijn) die een antioxidantende en voedende werking hebben. Ze zorgen ook voor de reactivering van de bloedcirculatie van de hoofdhuid en het verjongen van het huidweefsel. De verstikkingen bij de wortel van het haar worden verwijderd. **RO)** Şampon energizant Sinergy: curăţă prin purificarea scalpului, pregătindu-l în mod corespunzător pentru acţiunea loţiunii şi eliberează ingrediente active care promovează oxigenarea şi stimularea scalpului. Este îmbogăţit cu extracte naturale care favorizează nutriţia şi relaxarea pielii. Ser Energizant Plus Sinergy: tratament pentru prevenirea şi tratarea căderii părului. Fiind bogat în ingrediente active de origine vegetală (mesteacăn, salvie, mentol, rozmarin) care generează o acţiune antioxidantă şi reactivarea microcirculaţiei sanguine a scalpului, permite oxigenarea şi nutriţia bulbului. Tesutul pielii se întinereste şi reziduurile care sufocă părul la rădăcină sunt eliminate. **UK)** Sinergy Energizing Shampoo: для очищения шкiри головы перед ампулами проти випадіння. Шампунь очищає шкiру від секретів сального сала, покращує мікроциркуляцію та стан мікрофлори, здійснює антиоксидантну та антибактеріальну дію. Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus: ампули для профілактики та лікування випадіння волосся. Рецептuru збагачена екстрактами Берези, Шалвії, Ментолу та Розмарину, які зупиняють випадіння та пришвидшують ріст волосся. У результаті покращується кровообіг шкiри голови, оновлюється верхній епідермальний шар та нормалізується робота залоз шкiри голови. **RU)** Sinergy Energizing Shampoo: Энергетический шампунь: очищает кожу. Правильно готовит к действию лосьон и высвобождает активные ингредиенты, способствующие насыщению кожи головы кислородом и стимуляции. Обогащен натуральными экстрактами, которые способствуют питанию и расслаблению кожи головы. Sinergy Energizing / Энергетическая сыворотка плюс: лечение для профилактики и лечения выпадения волос. Богата активными веществами растительного происхождения (береза, шалфей, ментол, розмарин), которые оказывают антиоксидантное действие и активизируют микроциркуляцию крови в коже головы, позволяя луковице насыщаться кислородом и питаться. Ткань кожи головы омолаживается, и удаляются шлаки, которые душат волосы у корней.

AR) شامبو منشط - علاج تساقط الشعر. ينقي فروة الرأس ويجهزها بشكل صحيح لعمل المستحضر ويطبق المكونات النشطة التي تعزز الأوكسجين وتحفيز فروة الرأس. غني بالمستخلصات الطبيعية (البتولا، والمرمية، والمانتول، وأكليل الجبل) التي تعزز تغذية البشرة واسترخاءها / تنشيط بالإضافة إلى غسل، مساعد في علاج تساقط الشعر، ر غني بالمكونات النشطة، بكميات محسنة، من أصل نباتي (البتولا، المرمرية، المانثول، الروزماري) التي تولد عمل مضاد للاكسدة وإعادة تنشيط دوران الأوعية الدقيقة لفروة الرأس مما يسمح بأكسجة وتغذية البصلة. تجدد أنسجة الجلد ويزيل الخبث الذي يخفق الشعر

PURIFYING

trattamento per capelli tendenti alla forfora
treatment for hair prone to dandruff



con:
ortica, piroctone olamine,
climbazole, lisato di grano

with:
nettle, pyroctone olamine,
climbazole, wheat lysate



Ortica (Urtica Dioica): nota sin dall'antichità è per le sue potenti proprietà. Un componente e principio attivo dall'azione depurativa e antinfiammatoria. Ottimo ricostituente e rimineralizzante. **Nettle (Urtica Dioica):** it's known since ancient times for its powerful properties. It's a component and active principle with a depurative and anti-inflammatory action. It's an excellent restorative and remineralizing.

Piroctone Olamine: sostanza funzionale con attività antiforforale, sebo-regolatoria e antimicotica ad ampio spettro. **Piroctone Olamine:** functional substance with anti-dandruff, sebo-regulatory and broad-spectrum antifungal activity.

Climbazole: agisce direttamente sulle cause della forfora secca e grassa (in particolare sul fungo "Malassezia Furfur", di cui l'arrossamento e la desquamazione è un effetto), eliminandolo e prevenendone la formazione. **Climbazole:** acts directly on the causes of dry and oily dandruff (in particular on the fungus "Malassezia Furfur", of which the redness and flaking is an effect), eliminating it and preventing its formation.

Lisato di grano: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate:** Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

Sinergy Shampoo Purificante: assicura l'eliminazione di tutti i tipi di forfora. Arricchito di elementi nobili dall'elevato potere deforforante ripristina il naturale equilibrio del cuoio capelluto. Oltre ad essere un peeling naturale, che elimina efficacemente ogni residuo, dona al capello morbidezza e lucidità.

Sinergy Siero Purificante: fluido ad azione antimicrobica e purificante. Contiene un elevato dosaggio di principi attivi efficaci su tutti i fattori scatenanti la forfora secca e grassa (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Grazie al connubio di questi elementi si genera un'azione sinergica che combatte tutti gli agenti patogeni della forfora in modo più efficace rispetto all'applicazione di un solo principio attivo.

Sinergy Purifying Shampoo: ensures the elimination of all types of dandruff. It is enriched with noble elements with a high dandruff removing power and restores the natural balance of the scalp. In addition to being a natural peeling, which effectively eliminates any residue, it gives the hair softness and shine.

Sinergy Purifying Serum: fluid with an anti-microbial and purifying action. It contains a high dosage of active ingredients effective on all the triggering factors of dry and oily dandruff (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Thanks to the combination of these elements, a synergistic action is generated that fights all the pathogens of dandruff more effectively than the application of a single active ingredient.

Shampoo

- 250 ml
- 1.000 ml

Serum

- 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- fiala / vial 60 ml

programma trattamento / treatment program:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane): Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Purificante seguito da un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio: Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, applicare due ampolle/due dosi di Siero Purificante durante la settimana, dopo aver deterso i capelli con lo specifico shampoo.

Intensive in-salon treatment (4/6 weeks): Apply Sinergy Purifying Shampoo at least twice a week followed by an ampoule/application of Purifying Serum. The remaining days of the week, apply one ampoule/application of Purifying Serum daily to the scalp without washing the hair.

Maintenance treatment in the salon or at home: To continue to treat the scalp and hair in a specific way, apply two ampoules/two doses of Purifying Serum during the week, after cleansing the hair with the specific shampoo.

ES) Sinergy Purifying Shampoo: asegura la eliminación de todo tipo de caspa. Enriquecido con elementos nobles con un alto poder de defloración, restaura el equilibrio natural del cuero cabelludo. Además de ser una exfoliación natural, que elimina eficazmente cualquier residuo, proporciona suavidad y brillo al cabello. Sinergy Purifying Serum: fluido con acción antimicrobica y purificante. Contiene una alta dosis de ingredientes activos efectivos en todos los factores que desencadenan la caspa seca y aceitosa (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Doica). Gracias a la combinación de estos elementos, se genera una acción sinérgica que combate todos los patógenos de la caspa de manera más efectiva que la aplicación de un solo ingrediente activo. **FR)** Sinergy Shampooing Purifiant : il assure l'élimination de tous les types de pellicules. Enrichi en éléments nobles à haut pouvoir déflorant, il rétablit l'équilibre naturel du cuir chevelu. En plus d'être un peeling naturel, qui élimine efficacement tout résidu, il donne aux cheveux douceur et brillance. Sinergy Purifying Serum : fluide à l'action anti-microbique et purifiante. Il contient un dosage élevé de principes actifs efficaces sur tous les facteurs qui déclenchent les pellicules sèches et grasses (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Grâce à la combinaison de ces éléments, on obtient une action synergique qui combat tous les agents pathogènes des pellicules plus efficacement qu'en appliquant un seul principe actif. **NL)** Sinergy Purifying Shampoo - behandelend voor roos. Zorgt voor de eliminatie van alle soorten roos en herstelt de natuurlijke balans van de hoofdhuid. Behalve dat het een natuurlijke peeling is, die effectief alle resten verwijdert, geeft het het haar zachtheid en glans. Verrijkt met nobele elementen met een hoog deforforante kracht (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). / Sinergy zuiverende lotion, hulpmiddel bij roosbehandeling, bevat een hoge dosering van actieve ingrediënten die effectief zijn voor alle triggers van droge en olieachtige roos (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). **RO)** Șampon purificator Sinergy: asigură eliminarea tuturor tipurilor de mătreață. Îmbogățit cu elemente nobile cu o putere descumantă ridicată, restabilește echilibrul natural al scalpului. Pe lângă faptul că este un peeling natural, care elimină eficient orice reziduu, dă părului molicime și strălucire. Ser Purificator Sinergy: lichid anti-microbic și purificator. Conține o doză mare de ingrediente active eficiente pe toți factorii care declanșează mătreața uscată și uleioasă (Piroctone Olamine, Climbazol, Urtica Doica). Datorită combinației acestor elemente, este generată o acțiune sinergică care combatte toți agenții patogeni ai mătreații mai eficient decât prin aplicarea unui singur ingredient activ. **UK)** Sinergy Purifying Shampoo: шампунь для профилактики сухой та жирної лупи. Здійснює очищувальну дію, відновлює природний баланс шкіри голови та забезпечує комфортну мікрофлору. Шампунь має антиоксидантські властивості та антибактеріальну дію. Sinergy Purifying Serum: сироватка з антибактерицидними компонентами, яка здійснює очищувальну та заспокійливу дію. Лікує суху та жирну лупу. Рецептатура збагачена екстрактом Оламіну, клімбазолом. Активні інгредієнти та комплексна дія шампуню і сироватки позбавить шкірний покрив лупи. **RU)** Очищающий шампунь Sinergy Purifying Shampoo: обеспечивает удаление всех видов перхоти. обогащен благородными элементами с высокой дефлорирующей способностью, восстанавливает естественный баланс кожи головы. Кроме того, что он является натуральным пилингом, который эффективно устраняет любые остатки, он придает волосам мягкость и блеск. Очищающая сыворотка для волос Sinergy: жидкость с антимикробическим и очищающим действием. Содержит высокую дозу активных ингредиентов, действующих на все факторы, вызывающие сухую и жирную перхоть (Пироктон Оламин, Климбазол, Уртика Дойка). Благодаря сочетанию этих элементов создается синергетическое действие, которое более эффективно борется со всеми патогенными микроорганизмами перхоти, чем с применением одного активного вещества.

AR) يضمن القضاء على جميع أنواع قشرة الرأس، واستعادة التوازن الطبيعي لفروة الرأس. بالإضافة إلى كونه تقشيرًا طبيعيًا، يزيد بفعالية أي بقايا، فإنه يمنح الشعر نعومة ولمعانًا. غني بالعناصر النبيلة ذات قوة عالية في Sinergy شامبو تنقيّة الذي يساعد على علاج قشرة الرأس، على جرعة عالية من المكونات النشطة الفعالة في جميع العوامل التي تسبب القشرة الجافة والدهنية (بيروكتون، Sinergy التبخير (بيروكتون أولامين، كليمبازول، أورتيكا دويكا). / حوتي المستحضر المنقى أولامين، كليمبازول، أورتيكا دويكا

REGULATING

trattamento per capelli tendenti al grasso
sebum balancing treatment



con:
limone, olivo, zolfo, lisato di grano

with:
lemon, olive, sulfur, wheat lysate



Limone (Citrus Limonum): il limone ha effetti disinfiammanti e antibatterici. Le sue proprietà depurative, rinfrescanti e tonificanti donano sollievo e benessere alla cute grassa. Massaggiato delicatamente stimola la microcircolazione linfatica. **Lemon** (Citrus Limonum): lemon has disinflammatory and antibacterial effects. Its purifying, refreshing and toning properties give relief and well-being to oily scalp. Gently massaged it stimulates lymphatic microcirculation.



Olivo (Olea Europea): eccellente per ogni tipo di cute, anche la più sensibile. Nutre, idrata e protegge, donando morbidezza e luminosità. Applicato sui capelli, li rinforza fin nelle radici, riequilibrando la fibra capillare ed eliminando l'eccesso di sebo e forfora ed aumentando l'elasticità dell'epidermide. **Olive** (Olea Europea): excellent for all scalp types, even the most sensitive. It nourishes, moisturizes and protects, giving softness and brightness. Applied to the hair, it strengthens it right down to the roots, rebalancing the hair fiber and eliminating excess sebum and dandruff, while increasing the elasticity of the epidermis.



Zolfo ha proprietà antimicrobiche, antiossidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo. **Sulfur** has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic and restorative properties. Excellent circulatory stimulant promotes the process of skin renewal.

Lisato di grano: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate:** Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

Sinergy Shampoo Regolare: elimina l'eccesso di grasso cutaneo. Esercita una funzione riequilibrante grazie a un complesso di elementi oligominerali che ossigenano il cuoio capelluto e donano estrema tonicità, corpo e volume ai capelli.

Sinergy Siero Regolatore: riduce la secrezione sebacea, donando a cute e capelli pulizia e leggerezza. I numerosi estratti vegetali (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) esaltano gli effetti dermopurificanti.

Sinergy Regulating Shampoo: eliminates excess scalp fat. It exerts a rebalancing function thanks to a complex of oligomineral elements that oxygenate the scalp and give extreme tone, body and volume to the hair.

Sinergy Regulating Serum: reduces sebaceous secretion, giving scalp and hair cleanliness and lightness. The numerous vegetal extracts (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) enhance the dermopurifying effects.

Shampoo

- 250 ml
- 1.000 ml

Serum

- 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- fiala / vial 60 ml

programma trattamento / treatment program:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane): Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di Siero Regolatore. Fra un trattamento intensivo e l'altro applicare, quotidianamente, sulla cute un'ampolla di Siero Regolatore senza lavare i capelli. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute il siero regolatore senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio: Terminato il ciclo di trattamento intensivo, continuare ad applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di siero regolatore.

Intensive in-salon treatment (4/6 weeks): Apply Sinergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by an ampoule of Regulator Serum. Between intensive treatments, apply an ampoule of Regulating Serum daily to the scalp without washing the hair.

Maintenance treatment in the salon or at home: At the end of the intensive treatment cycle, continue to apply Sinergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by an ampoule of Regulator Serum.

ES) Sinergy Regulatory Shampoo: elimina el exceso de grasa de la piel. Ejerce una función de reequilibrio gracias a un complejo de oligoelementos que oxigenan el cuero cabelludo y le dan al cabello un tono, cuerpo y volumen extremos. Sinergy Purifying Serum: reduce la secreción sebácea, brindando a la piel y al cabello limpieza y ligereza. Los numerosos extractos de plantas (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) mejoran los efectos dermo-purificadores. **FR)** Sinergy Regulatory Shampoo: il élimine l'excès de graisse du cuir chevelu. Il exerce une fonction rééquilibrante grâce à un complexe d'oligo-éléments qui oxygènent le cuir chevelu et donnent une extrême tonicité, du corps et du volume aux cheveux. Sérum Purifiant Sinergy: il réduit la sécrétion sébacée, donnant à la peau et aux cheveux propreté et légèreté. Les nombreux extraits de plantes (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) renforcent les effets dermo-purifiants. **NL)** Sinergy Regulierende Shampoo - behandeling voor vet haar. Het verwijderd overtollige talgafscheiding van de hoofdhuid. Het heeft een evenwichtsherstellende functie dankzij een complex van sporenelementen (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) die de hoofdhuid zuurstof geven en het haar extreme toon, body en volume geven. / Sinergy regulerende lotion voor overtollig talg op de vette huid en haar, vermindert de talgafscheiding waardoor huid en haar zuiverder en lichter worden. De talrijke plantenextracten (Citrus Limonum Olea Europea, Sulphur) versterken de dermo-zuiverende en antioxiderende werking van de lotion. **RO)** Șampon Seboregulator Sinergy: elimină excesul de grăsime a pielii. Exerciți o funcție de reechilibrare datorită unui complex de oligoelemente, care oxigenează scalpul și conferă părului un ton extrem, textură și volum. Ser purificant Sinergy: reduce secreția sebacee, conferind scalpului și părului puritate și legeritate. Numeroasele extracte de plante (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulf) sporesc efectele dermo-purificatoare. **UK)** Sinergy Regulatory Shampoo: очищає жирну шкіру голови від надмірної секреції сальних залоз. Після застосування шампуню, шкіра очищена, відновлена мікроциркуляція шкіри та надається об'єму волоссю. Sinergy Purifying Serum — сироватка для лікування сальних залоз шкіри голови, після застосування якої нормалізується секреція залоз, шкіра охолоджена та покращується стан мікрофлори. Рецептúra збагачена екстрактом лимону, сульфуром та оливкової олії, які комплексно покращують стан шкіри голови. **RU)** Шампунь Регулятор Синерджи: устраняет излишки жира волосистой части головы. Выполняет функцию восстановления равновесия благодаря комплексу микроэлементов, которые насыщают кожу головы кислородом и придают волосам экстремальный тонус, тело и объем. Очищающая сыворотка для волос: сокращает выделение сальных желез, придавая коже и волосам чистоту и легкость. Многочисленные растительные экстракты (цитрусовый лимон, олеа-Европа, сера) усиливают эффект дермоочищения.

AR) شامبو منظم سينرجي. يزيل الإفرازات الدهنية الزائدة من فروة الرأس. إنها تمارس وظيفة إعادة التوازن بفضل مجموعة من العناصر النزرة (الحمضيات والليمون، أوليا يوروبا، والكركيت) التي تزود فروة الرأس بالأكسجين وتعطي الشعر لونا وجسما وحجبا شديدا / غسل سينرجي التنظيمي من الزهم الزائد على البشرة الدهنية والشعر، يقلل من إفراز الدهون، يعطي نظافة البشرة والشعر وخفة. تعمل المستخلصات النباتية العديدة (الحمضيات والليمون، أوليا يوروبا، والكركيت) على تعزيز التأثيرات المطهرة والمضادة للأكسدة للوسيون

TREATMENT TABLE

causa / effetti / soluzioni
causes / effects / solutions

	cause	effetti	soluzioni
trattamento energizzante per capelli tendenti alla caduta	Alcuni tipi di caduta definitiva sono ereditari ed in questo caso le cause sono ancora sconosciute. Per la caduta temporanea, quasi sempre, si riesce ad indentificarle le cause: • agenti atmosferici • inquinamento ambientale • stress / aggresione da trattamenti chimici effettuati • eccessiva ed alterata produzione di sebo e forfora	I capelli hanno un loro ciclo di vita: nascono, crescono, cadono. Il problema si pone quando, per diverse cause, nel bulbo non si riforma il nuovo capello.	Le cause esterne della caduta temporanea sono sicuramente affrontabili con eccellenti possibilità di risoluzione, ricreando le condizioni ottimali per una sana crescita dei capelli. Seguendo con assiduità e costanza il dosaggio consigliato dal parrucchiere e dallo schema trattamento Sinergy Treatment System, si moltiplicano le possibilità di ottenere risultati positivi anche nei casi di abbondante caduta.
trattamento purificante per capelli tendenti alla forfora	L'eccessiva desquamazione delle cute è dovuta a una serie di cause. Ad una secrezione sebacea oltre la norma, fa riscontro la formazione di acidi grassi che, assieme alla proliferazione di microrganismi parassiti, agli agenti atmosferici e chimici, provocano una irregolare, quanto rapida, desquamazione che diviene rapidamente forfora.	• cute molto sensibile • senso di prurito • presenza di irritazione • chiusura del follicolo ad opera delle squame di forfora e conseguente possibile caduta dei capelli • effetto antistettico delle squamette nei capelli e sulle spalle • capelli pesanti, opachi, spenti, sporchi	Occorre riequilibrare la secrezione sebacea ed igienizzare il cuoio capelluto attraverso il trattamento coadiuvante nel trattamento per della forfora Sinergy.
trattamento regolatore per capelli tendenti al grasso	Anomalo lavoro delle ghiandole sebacee irritate da cause diverse e costrette a secernere una eccessiva quantità di sebo.	• cute particolarmente untuosa (anche a breve distanza dal lavaggio) e maleodorante • presenza di irritazioni cutanee spesso accompagnate da eccessiva desquamazione (forfora grassa) • capelli pesanti, opachi, senza forza. • possibile caduta eccessiva	È fondamentale un'azione normalizzante della secrezione sebacea che non riduca però troppo drasticamente il lavoro delle ghiandole sebacee che debbono essere indotte a produrre la giusta quantità di sebo necessario alla formazione, sulla cute, del naturale mantello idrolipidico (acqua e grassi).
	cause	effects	solutions
energizing treatment for hair loss problems	Some types of definitive fall are hereditary and in this case the causes are still unknown. For the temporary fall, almost always, it is possible to identify the causes: • weathering • environmental agents • stress / aggression from chemical treatments carried out • excessive and altered production of sebum and dandruff	Hair has its own life cycle: it is born, grows, falls out. The problem arises when, for various reasons, the new hair does not reform in the bulb.	The external causes of the temporary fall can certainly be addressed with excellent resolution possibilities, recreating the optimal conditions for healthy hair growth. By following assiduously and constantly the dosage recommended by the hairdresser and the Sinergy Treatment System treatment schedule, the chances of obtaining positive results are multiplied even in cases of abundant fall.
purifying treatment for dandruff problems	Excessive peeling of the scalp is due to a number of causes. A sebaceous secretion beyond the norm is matched by the formation of fatty acids which, together with the proliferation of parasitic microorganisms, atmospheric and chemical agents, cause an irregular, however rapid, flaking which rapidly becomes dandruff.	• very sensitive scalp • sense of itching • presence of irritation • closure of the follicle by dandruff scales and consequent possible hair loss • unsightly effect of the scales in the hair and on the shoulders • heavy, dull, dirty hair	It is necessary to rebalance the sebaceous secretion and sanitize the scalp through the adjuvant treatment in the Sinergy dandruff treatment.
regulating treatment for sebum problems	Abnormal work of the sebaceous glands irritated by various causes and forced to secrete an excessive amount of sebum.	• particularly oily scalp (even a short distance from washing) and foul smelling • presence of scalp irritations often accompanied by excessive peeling (oily dandruff) • heavy, dull hair, without strength. • possible excessive fall	A normalizing action of the sebaceous secretion is essential, which does not, however, drastically reduce the work of the sebaceous glands which must be induced to produce the right amount of sebum necessary for the formation, on the skin, of the natural hydrolipidic mantle (water and fats).





HAIR
STYLING

HAIRSPRAY

lacca spray volume forte
strong volumizing laquer



Sinergy Hair Spray lacca spray volume forte, dona ai capelli **corpo e tenuta** fissandone i movimenti e lasciando i capelli **lucidi, vivi ed elastici senza appesantirli**. Ideale per acconciare strutture e decise. Asciuga velocemente senza lasciare residui.

*Sinergy Hair Spray strong volume spray lacquer gives the **hair body and hold** fixing its movements and leaves the hair **shiny, alive and elastic** without weighing it down. Ideal for structured and decisive hairstyles. Dries quickly without leaving residues.*

ECOSPRAY SOFT

lacca ecologica volumizzante
ecological volumizing laquer



EcoSpray Soft (lacca ecologica): lacca volumizzante. Dona **volume e tenuta leggera**, ideale per **acconciature libere** ed estremamente **naturali**. Modella e lascia i capelli lucidi, vivi ed elastici difendendoli dall'umidità. Non lascia residui. Si elimina con un colpo di spazzola.

*Sinergy EcoSpray Soft (ecological lacquer): volumizing lacquer. It gives **volume and light hold**, ideal for free and extremely **natural hairstyles**. Shapes and leaves hair shiny, alive and elastic, protecting them from moisture. It leaves no residue. It can be removed with a brush stroke.*

ES) Sinergy Hair Spray, laca en spray de gran volumen, le da al cabello el cuerpo y la fijación, fija sus movimientos y deja el cabello brillante, vivo y elástico sin apelmazarlo. Ideal para peinados estructurados y decisivos. Se seca rápidamente sin dejar residuos. **FR)** Le spray capillaire à fort volume Sinergy donne du corps et de la tenue aux cheveux, fixant leur mouvement et les laissant brillants, vivants et souples sans les alourdir. Idéal pour les coiffures structurées et décisives. Sèche rapidement sans laisser de résidu. **NL)** Sinergy Hair Spray sterke volume hairspray, geeft het haar body en houdt de bewegingen vast en laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter zonder het te verzwaren. Ideaal voor definitieve en beslissende kapsels. Droogt snel zonder resten achter te laten. **RO)** Spray puternic fixativ pentru volum Sinergy: conferă părului textură și menține fixarea coafezei, lăsând părul strălucitor, plin de vitalitate și elasticitate, fără să-l îngreuneze. Ideal pentru obținerea unei coafuri dinamice, extravagante. Se usucă rapid fără a lăsa reziduu. **UK)** Sinergy Hair Spray лак сильної фіксації для укладки та фіксації форми. Не залишає білих слідів та липкості на волоссі. Не обтяжує та надає волоссю пружності. Швидко висихає, не лишаючи мокрих пасм. **RU)** Sinergy Hair Spray спрей для волос сильной объём, придает волосам тело и удерживает, фиксируя движения и оставляя волосы блестящими, живыми и эластичными, не утяжеляя их. Идеально подходит для структурированных и решительных причёсок. Быстро сохнет, не оставляя следов. **AR)** مثبت الشعر سينرجي: طلاء قوي ومكثف، مناسب لتصفيفات الشعر اللافئة للنظر، إنه يعطي ثباتاً قوياً، ويثبت حركات الشعر، ويحول الشعر إلى لمعان دون إتقاله. لا يبتل ويمكن إزالته بسهولة

ES) EcoSpray Soft (laca ecológica): laca voluminizadora. Da volumen y fijación ligera, ideal para peinados gratuitos y extremadamente naturales. Da forma y deja el cabello brillante, vivo y elástico, protegiéndolo de la humedad. No deja residuos. Se puede quitar con un trazo de pincel. **FR)** EcoSpray Soft (laque écologique) : laque volumisante. Donne du volume et une tenue légère, idéale pour les coiffures libres et extrêmement naturelles. Il façonne et laisse les cheveux brillants, vivants et souples tout en les protégeant de l'humidité. Ne laisse aucun résidu. Peut être enlevé avec une brosse. **NL)** EcoSpray Soft (ecologische lak): volume gevende lak. Het geeft volume en lichtheid, ideaal voor vrije en extreem natuurlijke kapsels. Vormt en laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter en beschermt het tegen vocht. Het laat geen residu achter. Het kan worden verwijderd met een borstel. **RO)** Spray fixativ Eco Soft (lac ecologic): pentru volum. Dă volum și tinută ușoară, ideal pentru coafuri lejere și extrem de naturale. Formează și lasă părul strălucitor, plin de vitalitate și elasticitate, protejându-l de umiditate. Nu lasă reziduu. Poate fi îndepărtat prin pieptănare. **UK)** Sinergy EcoSpray Soft (екологічний лак) надає волоссю природний об'єм і легку фіксацію, ідеальний для природних легких зачісок. Волосся залишається пружним, легким, захищеним від вологи. Легко розчісується щіткою, не залишає білих слідів на волоссі. **RU)** EcoSpray Soft (экологический лак): объемный лак. Придает объем и легкость удержания, идеально подходит для бесплатной и чрезвычайно естественной причёски. Моделирует и оставляет волосы блестящими, живыми и эластичными, защищая их от влажности. Не оставляет следов. Может быть удален кистью. **AR)** طلاء بخاخ صديق للبيئة، مثالي لتصفيف الشعر المحتمل والحريري. سيصلح الشعر ويجعله لامعاً وطبيعياً وكثافاً. لا يترك أي بقايا ويمكن إزالته بسهولة بضربات فرشاة

ECOSPRAY STRONG

lacca ecologica fissaggio forte
ecological strong lacquer

  • 300 ml



Ecospray Strong (lacca ecologica): **lacca ecologica forte**. La sua formulazione ecologica dosa in modo perfetto il prodotto attivo lasciando i capelli lucidi e leggeri. Ideale per **fissaggi forti ad effetto immediato**, dona una prolungata tenuta all'acconciatura.

Ecospray Strong (ecological lacquer): **strong ecological lacquer**. Its ecological formulation perfectly doses the active product leaving the hair shiny and light. Ideal for **strong fixings with immediate effect**, it gives a long lasting hold to the hairstyle.

ES Ecospray Strong (laca ecológica): laca ecológica fuerte. Su formulación ecológica dosifica perfectamente el producto activo dejando el cabello brillante y ligero. Ideal para fijaciones fuertes con efecto inmediato, proporciona una fijación duradera al peinado. **FR** Ecospray Strong (laque écologique): laque écologique forte. Sa formulation écologique dose parfaitement le produit actif, laissant les cheveux brillants et légers. Idéal pour des fixations fortes à effet immédiat, il donne une tenue prolongée à la coiffure. **NL** Ecospray Strong (ecologische lak): sterke ecologische lak. De ecologische formule doseert het actieve product perfect en laat het haar glanzen en verzaard niet. Ideaal voor sterke fixaties met direct effect, het geeft een langdurige houvast aan het kapsel. **RO** Spray fixativ Eco Strong (lac ecologic): lac ecologic puternic. Formula sa ecologica dozează perfect produsul activ, lăsând părul strălucitor și ușor. Ideal pentru fixări puternice, cu efect imediat, oferă o coafură de lungă durată. **UK** Ecospray Strong (екологічний лак) лак сильної фіксації. Його удосконалена формула робить волосся блискучим, пружним та еластичним. Ідеальний варіант для зачісок, які потребують сильної фіксації, захищає волосся від вологості та тримає фіксацію протягом довгого часу. **RU** Ecospray Strong (экологический лак): экологический сильный лак. Его экологическая формула идеально дозировывает активный продукт, оставляя волосы блестящими и легкими. Идеально подходит для сильной фиксации с немедленным эффектом, дает длительную фиксацию прически. **AR**

طلاء بخاخ صديق للبيئة قوي الثبیت. تحتوي تركبته الخاصة على راتينج نباتي مختار يضمن تحفيماً سريعاً وعمل قوي ضد الرطوبة. إنه مثالي لتصفيفات الشعر القوية والملفئة للنظر، وذلك بفضل تأثيره الفوري للسطوع والسطوع. لا يترك أي بقايا ويمكن إزالته بسهولة بالفرشاة أو الشامبو بطريقة آمنة.

MOUSSE SOFT

mousse volumizzante
soft volumizing mousse

  • 300 ml



Mousse Soft volumizzante: ideale per acconciature libere e naturali. Grazie ai suoi principi attivi dona **volume, elasticità e lucentezza**, anche su capelli fini. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Protegge dall'umidità senza appesantire. Non lascia residui.

Soft volumizing mousse: ideal for free and natural hairstyles. Thanks to its active ingredients it gives **volume, elasticity and shine**, even on fine hair. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It protects from humidity without weighing it down. It leaves no residue.



Olio di tamanu estratto da un'antica pianta sacra indonesiana, ha spiccate proprietà elasticizzanti e antiossidanti. Offre elasticità, idratazione, nutrimento. Rafforza e previene il crespo. **Tamanu oil** extracted from an ancient Indonesian sacred plant, has marked elasticizing and antioxidant properties. It provides elasticity, hydration and nourishment. It strengthens and prevents frizz.

ES Mousse volumizador suave: ideal para peinados libres y naturales. Gracias a sus ingredientes activos le da volumen, elasticidad y brillo, incluso en cabello fino. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. Protege de la humedad sin sobrecargarlo. No deja residuos. **FR** Mousse douce volumisante: idéale pour les coiffures lâches et naturelles. Grâce à ses principes actifs, il apporte volume, élasticité et brillance, même sur les cheveux fins. Extrêmement facile à distribuer, il met en valeur tout type de coiffure. Protège de l'humidité sans l'alourdir. Ne laisse aucun résidu. **NL** Soft volumizing mousse: ideaal voor vrije en natuurlijke kapsels. Dankzij de actieve bestanddelen geeft het volume, elasticiteit en glans, zelfs op fijn haar. Uiterst gemakkelijk te verdelen, het laat toe om elk type van kapsel te verbeteren. Het beschermt tegen vocht zonder het te verzwaren. Het laat geen residu achter. **RO** Spumă de păr pentru volum Soft: ideal pentru coafuri lejere și naturale. Datorită ingredientelor sale active, conferă volum, elasticitate și strălucire, chiar și în cazul părului fin, fragil. Extrem de ușor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Protejează de umiditate fără să îngreuneze firele. Nu lasă reziduu. **UK** Soft volumizing mousse мус пiна для легкої фіксації укладки. Після застосування продукту, волосся має природний об'єм, блиск та пружність. Мус не залишає білих слідів, підходить для всіх типів волосся. Мус захищає волосся від вологості погоди, та запобігає надмірній пухнстості. **RU** Объемный мягкий мусс: идеально подходит для свободных и естественных причесок. Благодаря своим активным ингредиентам придает объем, эластичность и блеск даже тонким волосам. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Защищает от влажности, не взвешивая ее. Не оставляет следов. **AR**

الناعم: مثالي لتصفيفات الشعر الفضفاضة. يعيد المرونة. يخلق طبقة واقية حول الشعر Sinergy-Mousse مكثف ، يغذي ويرطب الشعر. لا يترك تراكمًا ويمكن تنظيفه بالفرشاة أو غسله بالشامبو بسهولة

MOUSSE STRONG

mousse fissaggio deciso
strong mousse

   • 300 ml



Mousse Strong: dal fissaggio deciso, grazie ai suoi principi attivi, dona **forma, sostegno e lucentezza**. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Non appesantisce e non lascia residui.

Mousse Strong: with a firm fixation, thanks to its active ingredients, it gives **shape, support and shine**. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It does not weigh down and leaves no residue.

ES) Mousse Strong: con una fijación firme, gracias a sus ingredientes activos, le da forma, soporte y brillo. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. No pesa y no deja residuos. **FR)** Mousse Strong : avec une tenue ferme, grâce à ses ingrédients actifs, elle donne forme, soutien et brillance. Extrêmement facile à appliquer, il met en valeur tout type de coiffure. Elle est légère et ne laisse aucun résidu. **NL)** Mousse Strong: met een stevige fixatie, dankzij de actieve bestanddelen, geeft het vorm, steun en glans. Uiterst gemakkelijk te verdelen, het laat toe om elk type kapsel te versterken. Het weegt niet en laat geen resten achter. **RO)** Spumă de păr Strong: pentru o fixare fermă. Datorită ingredientelor sale active dă formă, stabilitate și strălucire. Extrem de ușor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Nu îngreunează firele și nu lasă reziduuri. **UK)** Mousse Strong: мус пінка з сильною фіксацією, волосся після використання, волосся блискуче та еластичне. Підходить для сухих типів волосся. Захищає волосся від вологості погоди, не залишає блисків. **RU)** Мусс Сильный: с сильной фиксацией, благодаря своим активным ингредиентам, придает форму, поддержку и блеск. Очень легко распределяется, улучшает причёску любого типа. Он не весит и не оставляет следов. **AR)** إصلاح التصفيف عن طريق لف طبقة واقية حول جذع الشعر، يغذي ويرطب الشعر. يعيد المرنة ويسمح بأقصى قدر من الإبداع. لا يترك تراكمًا ويمكن تنظيفه بالفرشاة أو غسله بالشامبو بسهولة.

CURL LOCKS

crema definizione ricci
curly definition cream

   • 150 ml



Crema formulata per esaltare look ricci o mossi. **Definisce e modella il riccio**. Idrata ed **elimina l'effetto crespo**. Dona lucentezza ed elasticità.

Crema formulata to enhance curly or wavy looks. Defines and shapes the curls. Hydrates and eliminates frizz. Gives shine and elasticity. Use: Apply to damp hair evenly from the lengths to the ends, proceed with natural drying or with a diffuser.



Proteine del riso idrolizzate ad azione fortificante, dona volume, idratazione e facilita la piega. Aiuta a mantenere l'idratazione all'interno dei capelli. **Rice protein** with fortifying action, gives volume, hydration and facilitates styling. Helps to maintain hydration within the hair.

ES) Crema formulada para mejorar el aspecto rizado u ondulado. Define y da forma al erizo. Hidrata y elimina el encrepamiento. Da brillo y elasticidad. **FR)** Crème formulée pour mettre en valeur les looks bouclés ou ondulés. Définit et façonne la boucle. Hydrate et élimine les frisottis. Donne de la brillance et de l'élasticité. **NL)** Crème geformuleerd om krullend of golvend uiterlijk te verbeteren. Definieert en geeft vorm aan krullend haar. Hydrateert en elimineert kroes. Geeft glans en elasticiteit. **RO)** Cremă pentru definirea buclelor Curl Locks. Cremă special concepută pentru a îmbunătăți aspectul părului creț sau ondulat. Definește și modelează buclele. Hidratează și elimină efectul rebel și neastâmpărat. Dă strălucire și elasticitate. **UK)** крем для формування локонів та надання форми. Продукт робить кучері пружними та еластичними. Можна застосовувати після хімічної завивки, під час застосування дифузору. Після крему волосся має природний блиск та сяйво. **RU)** Curl Locks. Крем предназначен для улучшения вьющихся или волнистых форм. Определяет и формирует завиток. Увлажняет и устраняет пушистый эффект. Дает блеск и эластичность. **AR)** كريم مُصمم لتعزيز الشعر المموج والمجعد. يحدد ويقولب الضفائر. يرطب ويزيل التجعد. يتبرع بالسطوع والمرونة.

CERA H2O

cera definizione lucida
extra shine sculpt wax



Cera di definizione, **scolpisce, lucida e definisce ogni singola ciocca**, permettendo di ottenere **look estremi in modo flessibile**. Non unge.

Definition wax, sculpts, polishes and defines every single strand, allowing you to obtain extreme looks in a flexible way. It is not greasy. Apply on dry hair totally or partially according to the style you want to achieve.



Estratto di mirtillo. Con proprietà antiossidanti, apporta vitamine e offre grandi benefici rendendo i capelli estremamente lucenti. **Bilberry extract.** With antioxidant properties, it provides vitamins and offers great benefits by making hair extremely shiny.

ES) Cera de definição, esculpe, pule y define cada hebra, lo que le permite obtener un aspecto extremo de una manera flexible. No es grasiento. Aplicar sobre el cabello seco total o parcialmente de acuerdo con el estilo que desea lograr. **FR)** Cire de définition, elle sculpte, polit et définit chaque mèche individuelle, vous permettant de réaliser des looks extrêmes de manière flexible. Non gras. Appliquez sur cheveux secs en mode complet ou partiel selon le style que vous souhaitez obtenir. **NL)** H2O-wax: definitie-wax, modelleert, polijst en definieert elk onderdeel, waardoor u op een flexibele manier extreme looks kunt verkrijgen. Het is niet vetig. **RO)** Ceară pentru definire. Sculptează, dă luciu și definește fiecare fir, permițându-vă să obțineți un aspect extrem într-un mod flexibil. Formulă non-grasă. Aplicați pe părul uscat total sau parțial în funcție de stilul pe care doriți să îl obțineți. **UK)** водяний воск для моделирования зачіски, має середню фіксацію та середній блиск. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та змодельовати зачіску. **RU)** воск, который определяет, лепит, полирует и определяет каждую прядь, позволяя Вам достичь экстремального внешнего вида гибким способом. Нежирный. Нанесите на сухие волосы полностью или частично в зависимости от того, какой укладки Вы хотите добиться.

ينحت الشعر ويغزله ، ويحدد كل مظهر. للحصول على مظهر متطرف بطريقة مرنة وسهلة، إنه ليس أوليو. تبقي بعيدا عن متناول الأطفال. طريقة الاستخدام: ضعيه على الشعر الجاف حسب النمط الذي تريدونه.

CERA MATATA

cera ad alta tenuta opaca
high fix matte wax



Cera **opaca modellante** per creare **styling di tendenza ad alta tenuta e durata**. Ideale per creare e sviluppare l'acconciatura in modo fantasioso e creativo. Con cera d'api e la pregiatissima cera carnauba.

Modeling matt wax to create trendy styling with high hold and durability. Ideal for creating and developing the hairstyle in an imaginative and creative way.



Cera d'api / Beeswax



Cera Carnauba / Carnauba Wax



Avena / Oat

ES) Cera mate de modelado para crear un estilo moderno con alta sujeción y durabilidad. Ideal para crear y desarrollar el peinado de una manera imaginativa y creativa. **FR)** Cire de modelage mate pour créer des coiffures tendance avec une tenue et une durabilité élevées. Idéal pour créer et développer des coiffures de manière imaginative et créative. Avec de la cire d'abeille et la très précieuse cire de carnauba. **NL)** Mat wax: modelleren van matte wax om een trendy styling te creëren met een hoge mate van stevigheid en duurzaamheid. Ideaal voor het creëren en ontwikkelen van het kapsel op een fantasierijke en creatieve manier. **RO)** Ceară modelatoare mată pentru a crea coafuri moderne, cu rezistență ridicată și durabilitate. Ideal pentru crearea și dezvoltarea coafurii într-un mod imaginativ și creativ. **UK)** віск з матовим ефектом, з сильною фіксацією. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та перейти до моделювання укладки. **RU)** матовый воск для моделирования для создания модного стиля с высокой удерживаемостью и прочностью. Идеально подходит для создания и развития прически в творческой и творческой манере.

AR) مات واكس - يعطي ملمسًا للشعر بتأثير الأباتش. لتعريف الشعر وحركته لجميع أنواع الشعر. معجون النموذجية بدون بقايا

GEL MODELING

extra forte
extra strong



Gel ad alta tenuta che permette di creare, ottenere e mantenere a lungo **forme decise e ciocche scolpite**. Non lascia residui sui capelli, asciuga rapidamente lasciando assoluta brillantezza.

*High-hold gel that allows you to create, obtain and maintain **strong shapes and sculpted locks** for a long time. It leaves any residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine.*

ES Gel de alta retención que le permite crear, obtener y mantener formas fuertes y cerraduras esculpidas durante mucho tiempo. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. **FR** Gel à haute tenue qui vous permet de créer, d'obtenir et de maintenir des formes fortes et des mèches sculptées pendant longtemps. Ne laisse aucun résidu sur les cheveux, sèche rapidement et laisse une brillance absolue. **NL** Gel Modeling, Hoogwaardige gel die u in staat stelt om sterke looks te creëren, te verkrijgen en te behouden voor een lange tijd. Het laat geen resten achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. **RO** Gel modelator cu fixare puternică care vă permite să creați, să obțineți și să mențineți forme precise și bucle bine definite și conturate, rezistente pe întreaga zi. Nu lasă reziduur pe păr, se usucă rapid, lăsând părul absolut strălucitor. **UK** Гель сильной фиксации, має доволі високий рівень блиску. Дозволяє структурувати окремі пасма та захищає волосся від вологості погоди. Швидко висихає та тримає довго фіксацію. **RU** Высокопрочный гель, который позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени прочные формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск. **AR**

جل قوي للغاية ، لتصفيف شديد. يعطي تأثير رطب ولامع. يجف بسرعة. بفضل راتنجاته النقية ، يجف بسرعة. بفضل راتنجها النقي ، لا تترك أي بقايا مسحوق

AQUASHINE

spray lucidante protettivo
shining and protective spray



Aquashine è uno spray ad effetto **lucidante protettivo** formulato da una miscela composta con la selezione dei migliori e più pregiati siliconi. Ideale per un tocco finale su capelli acconciati. Dona **vitalità, lucentezza e forza** al capello. Da applicare in modo uniforme su capelli asciutti.

*Aquashine is a **protective polishing** spray formulated from a mixture composed with the selection of the best and most precious silicones. Ideal for a final touch on styled hair. It gives **vitality, lunctness and strength** to the hair. To be applied evenly on dry hair.*

ES Aquashine es un spray de pulido protector formulado a partir de una mezcla compuesta con la selección de las mejores y más preciosas siliconas. Ideal para un toque final en el cabello peinado. Aporta vitalidad, locura y fuerza al cabello. Para ser aplicado uniformemente sobre el cabello seco. **FR** Aquashine est un spray protecteur de brillance formulé à partir d'un mélange des meilleures et des plus précieuses silicones. Idéal pour une touche finale sur les cheveux coiffés. Apporte vitalité, luminescence et force aux cheveux. Appliquer uniformément sur les cheveux secs. **NL** Aquashine is een beschermende glansspray die is samengesteld uit een mengsel van de beste en meest kostbare siliconen. Ideaal voor de finishing touch van gestyled haar. Het geeft vitaliteit, lunctigheid en kracht aan het haar. **RO** Aquashine este un spray protector pentru strălucire, format dintr-un amestec compus prin selecția celor mai bune și mai valoroase siliconoane. Ideal pentru o da un plus de strălucire coafezei finale. Conferă vitalitate, luminozitate și rezistență părului. A se aplica uniform pe părul uscat. **UK** Aquashine спрей для фінішного штриху у зачісці. Завдяки удосконаленій рецептурі спрей надає волоссю природнього блиску та сяйва. Ідеальний для будь-якої укладки. Підходить для усіх типів волосся. Наносити рівномірно на сухе волосся, та на створену зачіску. **RU** Aquashine это спрей с защитным полировочным эффектом, изготовленный из смеси лучших и наиболее ценных силиконов. Идеально подходит для последнего прикосновения к причёске. Дает волосам жизненную силу, долготелтие и силу. Равномерно наносить на сухие волосы. **NL**

سیزرجی - بخاخ واقي للمعان: منتج نهائي خالٍ من الشحوم يترك الشعر لامعًا ولامعًا. لا يترك أي بقايا



ZEN
HAIR COLOR

ZEN HAIR COLOR

crema colorante ristrutturante
professional restructuring hair color cream



Colori ricchi, intensi e vibranti
Copertura 100% capelli bianchi
Perfecta tenuta e stabilità
Protezione cute e capelli
Eccellente brillantezza
Capelli morbidi, sani e corposi
Gradevole profumazione
Delicata e altamente performante

*Rich, intense and vibrant colors
100% coverage of white hair
Perfect hold and stability
Skin and hair protection
Excellent shine
Soft, healthy and full-bodied hair
Pleasant fragrance
Delicate and high performance*



ammoniaca, Ppd, resorcina
ammonia, Ppd, resorcinol free



keratina, pigmenti puri, olii protettivi e cera d'api
keratin, pure pigments, protective oils and beeswax

Sinergy Zen Professional Hair Color è la nuova formulazione di crema colorante professionale permanente **con keratina** per capelli **senza ammoniaca**, parafenilendiamina (**Ppd**) e **Resorcina**, che unisce le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina con quelle altamente pure dei pigmenti coloranti, **donando una vera e propria rigenerazione ai capelli e assicurando il 100% di copertura dei capelli bianchi**, il tutto nel pieno rispetto di cute e capelli. La nuova tecnologia applicata e la totale assenza di esalazioni ammoniacali permettono al professionista e alla clientela di operare nel massimo comfort e nella massima sicurezza.

Sinergy Zen Professional Hair Color is the new formulation of permanent professional coloring cream with keratin for hair without ammonia, paraphenylenediamine (PPD) and Resorcin, which combines the cosmetic and restructuring properties of keratin with those highly pure of coloring pigments, giving a real hair regeneration and ensuring 100% coverage of white hair, all in full respect of the scalp and hair. The new applied technology and the total absence of ammonia fumes allow the professional and customers to operate in maximum comfort and maximum safety.

Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for cracked, irritated or dry scalp, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.

ES) Sinergy Zen Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional permanente con queratina para cabello sin amoníaco, parafenilendiamina (PPD) y Resorcina, que combina las propiedades cosméticas y restructurantes de la queratina con los pigmentos colorantes altamente puros, dando un verdadero La nueva tecnología aplicada y la ausencia total de vapores de amoníaco permiten que el profesional y los clientes operen con el máximo confort y la máxima seguridad. **FR)** Sinergy Zen Professional Hair Color est la nouvelle formule de crème professionnelle de coloration permanente à la kératine pour cheveux sans ammoniacque, sans paraphénylenediamine (Ppd) et sans résorcine, qui combine les propriétés cosmétiques et restructurantes de la kératine avec les propriétés très pures des pigments colorants, en donnant une véritable régénération aux cheveux et en assurant une couverture à 100% des cheveux blancs, le tout dans le respect total du cuir chevelu et des cheveux. La nouvelle technologie appliquée et l'absence totale de fumées d'ammoniac permettent aux professionnels et aux clients de travailler dans un maximum de confort et de sécurité. **NL)** formule van permanente professionele kleurcrème met keratine voor haar zonder ammoniak, parafenylendiamine (PPD) en Resorcin, die de cosmetische en herstructurerende eigenschappen van keratine combineert met die zeer zuivere kleurpigmenten, waardoor een echte haarenleving ontstaat en een 100% dekking van grijs haar wordt gegarandeerd, dit alles met volledig respect voor de hoofdhuid en het haar. De nieuwe toegepaste technologie en de totale afwezigheid van ammoniakdampen stellen de professional en de klanten in staat om met maximaal comfort en maximale veiligheid te werken. **RO)** Vopsea de păr profesional Sinergy Zen este o nouă formulă cremoasă de vopsire permanentă profesională pentru păr cu cheratină fără amoniac, parafenilendiamină (PPD) și resorcin, care combină proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei cu cele pigmentare extrem de pure, regenerând firele părului și asigurând 100% acoperire a părului alb, totul respectând pe deplin nevoile scalpului și a părului. Noua tehnologie aplicată și absența totală a amoniacului permit profesioniștilor și clienților vopsirea părului confortabil și în maximă siguranță. **UK)** Sinergy Zen Professional Hair Color nova inovácijsná krém-farba dla vlasov s významnou keratínou dla hladkosti vlasov, ne obsahuje amoniak, parafenilendiamín (PPD) i rezorcín, ktoré môžu vyvolať alergické reakcie. Vlasy sú hladké a blízko k sebe po použití farbivá, ideálne rovnomerne pokrytá 100% zafarbovaním siviny. Farba pôsobí pre citlivú pokožku hlavy. Paleta má široký sortiment odtínkov. **RU)** Sinergy Zen Professional Hair Color – это новая формула постоянного профессионального окрашивающего крема с кератином для волос без аммиака, парafenilendiaminom (PPD) и Resorcin, которая сочетает в себе косметические и реструктурирующие свойства кератина с высокочистыми окрашивающими пигментами, дающими реальную регенерацию волос и обеспечивающими 100% покрытие белых волос, при полном уважении к коже и волосам. Применяемая новая технология и полное отсутствие паров аммиака позволяют профессионалу и клиентам работать с максимальным комфортом и безопасностью. **AR)** هو كريم تلوين شعر فاخر، خالي من الامونيا ومع الكيراتين. رائعة وطبيعية

ZEN 10 MIN VEGAN

crema colorante ristrutturante 10 minuti
10 minutes professional restructuring hair color cream



“Vegan”
stesse performance
di Zen Hair Color
in soli 10 minuti

*“Vegan”
same performance
of Zen Hair Color
in just 10 minutes*



ammoniaca, Ppd
ammonia, Ppd free



keratina, pigmenti puri, olio di acai, quinoa idrolizzata, olio di semi di girasole, estratto di cotone bio
keratin, pure pigments, açai oil, hydrolyzed quinoa, sunflower seed oil, organic cotton extract

Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN una fantastica crema profumata per la colorazione **con aminoacidi vegetali** (cheratina vegetale), **senza ammoniaca e Ppd**. La sua innovativa formulazione, unica al mondo, offre un'applicazione a **tempi record, con straordinarie performance**. Offre un'esperienza piacevole in salone grazie alla sua particolare profumazione. L'assenza di esalazioni ammoniacali permette al professionista e alla clientela di operare col massimo comfort e in sicurezza. Risultati sorprendenti e una brillantezza senza uguali, in soli 10 minuti.

Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN a fantastic scented cream for coloring with vegetable amino acids (vegetable keratin), without ammonia and Ppd. Its innovative formulation, unique in the world, offers an application in record time, with extraordinary performances. It offers a pleasant experience in the salon thanks to its particular fragrance. The absence of ammonia fumes allows the professional and customers to operate with maximum comfort and safety. Amazing results in just 10 minutes. Maximum safety.

Keratina di origine vegetale. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Keratin of vegetable origin,** mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



ES) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN, una fantástica crema perfumada para colorear con aminoácidos vegetales (queratina vegetal), sin amoníaco ni Ppd. Su formulación innovadora, única en el mundo, ofrece una aplicación en tiempo récord, con rendimientos extraordinarios. Ofrece una experiencia agradable en el salón gracias a su fragancia particular. La ausencia de vapores de amoníaco permite a los profesionales y clientes operar con la máxima comodidad y seguridad. Resultados sorprendentes en solo 10 minutos. Máxima seguridad. **FR)** Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN est une fantastique crème colorante parfumée aux acides aminés végétaux (kératine végétale), sans ammoniacque ni Ppd. Sa formulation innovante, unique au monde, permet une application en un temps record, avec des performances extraordinaires. Elle offre une expérience agréable dans le salon grâce à son parfum spécial. L'absence de fumées d'ammoniac permet aux professionnels et aux clients de travailler avec un maximum de confort et de sécurité. Des résultats surprenants et une brillance inégale en seulement 10 minutes. **NL)** Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN is een fantastische geurende crème voor het kleuren met plantaardige aminozuren (plantaardige keratine), zonder ammoniak en Ppd. De innovatieve formulering, uniek in de wereld, biedt een toepassing in recordtijd, met buitengewone prestaties. Het biedt een aangename ervaring in de salon dankzij de bijzondere geur. De afwezigheid van ammoniakdampen stelt de professional en de klanten in staat om met maximaal comfort en veiligheid te werken. Verbazingwekkende resultaten in slechts 10 minuten. Maximale veiligheid. **RO)** Sinergy Zen Professional 10 MINUTE VEGAN este o cremă extraordinară parfumată pentru colorarea părului cu aminoacizi vegetali (cheratină vegetală), fără amoniac și Ppd. Formula sa inovatoare, unică în lume, oferă o aplicație în timp record, cu performanțe extraordinare. Oferă o experiență plăcută în salon datorită parfumului său special. Lipsa amoniacului permite profesioniștilor și clienților colorarea părului confortabil și în siguranță maximă. Rezultate uimitoare în doar 10 minute. Siguranță maximă. **UK)** Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN nova linija krem-farbi s aminokislota (rastlinnij keratin), bez vlistu amijaku ta Ppd. Inovacijsna formula farbivika za kratok čas dovolje zdeljiti postopku farbovanja, čas vitrimki vsega za 10 xvilin. Absolutno brezpečna u vikoristanji, pihodit za citlivoj škiro glave. Paleta nalje širokij sortiment viditkov, jk možna mjz sobo zmljuvati. Farba bez vlistu amijaku osoblivo dajlivo zafarbovuje volosinu. **RU)** Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN – fantastičeskij parfomirovannyj krem dla okrašivanija s ispol'zovanijem rastitelnyh aminokislota (rastitelnyj keratin), bez amijaka i Ppd. Ego innovacijsnaja rešetpura, unikalnaja v mire, predlaet primenenie v rekordno kratokie sroki, s neobyčajnoj proizvoditel'nost'ju. On predlaet prijatnye vpečatlenija v salone blagodarja svoemu osobomu aromatu. Otuštvenie dyma amijaka pзволяет profesionalu i klientam rabotat s maksimalnym komfortom i bezopasnost'ju. Udivitelnye rezultaty vsego za 10 minut. **AR)** هو كريم تلوين شعر فاخر، خالي من الامونيا ومع الكيراتين النباتي. رائعة وطبيعية

ZEN OXYGEN

crema ossidante profumata
scented oxidant cream



• 150 ml
• 1000 ml



7 vol [2,1%] 20 vol [6%] 25 vol [7,5%] 30 vol [9%] 40 vol [12%]



keratina
keratin

Zen Oxygen. Crema ossidante profumata **con keratina** formulata per esaltare le performance di Zen Professional Hair Color. Le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina unite alle tecnologie di formulazione, assicurano una **texture morbida, cremosa e facile da applicare**. Inoltre la sua azione altamente stabilizzante, trattante e protettiva rende i **capelli morbidi, corposi dai colori estremamente vivi e duraturi**.

Zen Oxygen oxidant. Perfumed cream **with keratin** is formulated to enhance the performance of Zen Professional Hair Color. The cosmetic and restructuring properties of keratin combined with the formulation technologies ensure a **soft, creamy texture easy to apply**. Furthermore, its highly stabilizing, treating and protective action makes the **hair soft, full-bodied with extremely vivid and long-lasting colors**.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

ES) Crema oxidante Zen Oxygen perfumada con queratina formulada para mejorar el rendimiento de Zen Professional Hair Color. Las propiedades cosméticas y restructurantes de la queratina combinadas con las tecnologías de formulación aseguran una textura suave, cremosa y fácil de aplicar. Además, su acción altamente estabilizadora, tratante y protectora hace que el cabello sea suave, con cuerpo y con colores extremadamente vivos y duraderos. **FR)** Oxygène Zen. Crème oxydante parfumée à la kératine, formulée pour améliorer les performances de la coloration professionnelle Zen. Les propriétés cosmétiques et restructurantes de la kératine combinées aux technologies de formulation assurent une texture douce et crémeuse, facile à appliquer. En outre, son action hautement stabilisante, traitante et protectrice rend le cheveu doux, corsé et les couleurs extrêmement vives et durables. **NL)** Zen Oxygen oxidant geperfumeerde crème met keratine is geformuleerd om de prestaties van Zen Professional Hair Color te verbeteren. De cosmetische en herstructurende eigenschappen van keratine in combinatie met de formuleringstechnologieën zorgen voor een zachte, romige en gemakkelijk aan te brengen textuur. Bovendien maakt de zeer stabiliserende, behandelende en beschermende werking het haar zacht en vol met extreem levendige en langdurige kleuren. **RO)** Oxidant cremos Zen, parfumată cu cheratină, formulată pentru a îmbunătăți performanța vopselei de păr profesional Zen. Proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei combinate cu tehnologia avansată de ultimă generație asigură o textură moale, cremoasă și ușor de aplicat. În plus, asigură acționarea și fixarea perfectă a vopselei, îngrijește scalpul și firele de păr, rezultatul fiind un păr catifelat, cu culori vibrante și de lungă durată. **UK)** Zen Oxygen крем оксидант, з вмістом кератину, для змішування з фарбою Zen Professional Hair Color. Густа консистенція забезпечує рівномірне нанесення, окисник стабілізований та гарантує м'яку дію на волосся. В результаті структура волосся максимально збережена. Після фарбування волосся м'яке, еластичне, пружне та має насичений колір. Ароматизатор окисника приємний. Не викликає лущіння шкіри голови. **RU)** Zen Oxygen - Крем с окислителем кислорода Zen, парфюмированный кератином, разработан для повышения эффективности профессионального окрашивания волос Zen. Kosmetičeskie i restrukturni svojstva keratina u kombinaciji s tehnologijama recepturi obezbjeđuju meknu, kremovitu i laganu u nanosenju teksturu. Osim toga, njegovo visoko stabilizirujuće, ljekovito i zaštitno dejstvo čini kosu meknom, elastičnom, elastičnom i dugotrajno bojom. **AR)** كرسين زين فوائده: هذا الأوكسجين عبارة عن منشط كريمي مصمم لتحسين أداء لون صبغات الشعر

ZEN BLEACHING

decolorante compatto con pigmenti blu
compact bleaching powder blue pigments



• 500 gr
eco kit



schiarisce fino a **6 toni**
lightens up to 6 tones



NO
ammoniaca
ammonia



pigmenti blu, contrasta efficacemente le riflessature giallo/arancio
blue pigments, effectively counteracts yellow/orange highlights

Zen decolorante **senza ammoniaca, in polvere compatta** offre il massimo rispetto, annulla esalazioni ammoniacali, ed è adatto a ogni tecnica di schiaritura. **Protegge, nutre, rispetta** in maniera straordinaria la struttura del capello. Nonostante la delicatezza e il particolare rispetto del capello è potente e prestante. Garantisce la massima protezione. Non cola, non gonfia, non sviluppa calore.

Zen bleaching **without ammonia, in compact powder** offers maximum respect, without ammonia fumes, is suitable for any lightening technique. It **protects, nourishes, respects** the structure of the hair in an extraordinary way. Despite the delicacy and particular respect of the hair, it is powerful. It guarantees maximum protection. It does not drip, it does not swell, it does not develop heat.



Proteine della seta (Sericina) estratte dal filo del baco da seta: idrata, aiuta a mantenere l'idratazione, protegge, svolge un effetto vellutante e ristrutturante. **Silk proteins** (Sericin) extracted from silkworm thread: moisturizes, helps to maintain hydration, protects, has a velvety and restructuring effect.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

ES) Zen Bleaching Powder sin amoniaco, en polvo compacto, ofrece el máximo respeto, elimina los vapores de amoniaco y es adecuado para cualquier técnica de adarado. Protege, nutre, respeta la estructura del cabello de una manera extraordinaria. A pesar de la delicadeza y el respeto particular del cabello, es poderoso y poderoso. Garantiza la máxima protección. No gotea, no se hincha, no desarrolla calor. **FR)** L'eau de Javel Zen sans ammoniac, sous forme de poudre compacte, offre un respect maximal, élimine les vapeurs d'ammoniac et convient à toutes les techniques de blanchiment. Il protège, nourrit et respecte la structure du cheveu de manière extraordinaire. Malgré sa délicatesse et son respect particulier pour les cheveux, il est puissant et performant. Il garantit une protection maximale. Ne coule pas, ne gonfle pas, ne développe pas de chaleur. **NL)** Zen decolorante ammoniakvrij in compact poeder biedt maximaal respect, geeft geen ammoniakdampen en is geschikt voor elke ontkleuringstechniek. Het beschermt, voedt en respecteert de structuur van het haar op een buitengewone manier. Ondanks de bescherming en het bijzondere respect van het haar, is het extra krachtig. Garandeert maximale bescherming. Het druipt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. **RO)** Pudră de decolorare Zen fără amoniac, în pulbere compactă: respectă nevoile scalpului la maxim. Formula fără amoniac este potrivită pentru orice tehnică de nuanțare. Protejează, hrănește, respectă structura părului într-un mod extraordinar. În ciuda delicateții și respectului deosebit pentru păr, acesta este puternic și eficient. Garantează protecție maximă. Nu picură, nu se umflă, nu dezvoltă căldură. **UK)** Zen bleaching bezamoniachijnyj poroshok dlya osvjetlenija volosja kosmetičnogo ta natural'nogo pigmentu, podhodit dlya vsjix tehnik osvjetlenija. Poroshok mas sil'nuju visvijljujuču zdatniju do vsjoch toniv. Ne piljtit. Mas prolonožovanu diu ta ne nabuħa. Pid čas vikoristannja u roboti ne zmjnis konsistenciju. **RU)** Otblivanie Zen bez ammiaka, kompaktnij poroshok obezbječivaet maksimalnoe uvaženie, ustranjaet parj ammiaka i podhodit dlya ljobogo metoda otblivannija. On neobyčajnym obrazom zaščitaet, pitajet i uvažajet strukturu volos. Nesmotrja na deljkatnost' i osoboe uvaženie k volosam, oni sil'ny i moščestvenny. Eto garantiruet maksimalnuju zaščitu. Ne bežit, ne nabuħajet, ne razvivajet teplo. **AR)** زين مسحوق التفتيح الخالي من الأمونيا - عبارة عن مسحوق تفتيح مضغوط تم تطويره حديثاً بتركيبة عالمية، وهو منتج خالي من الأمونيا يجعل الشعر متألج ولامع وصحي، ويمتاز بقدرته وفعالتيه وسرعته في تفتيح الشعر، كما أنه مناسب لجميع تقنيات التفتيح الاحترافية، فهو لا يقطر ولا ينتفخ.

ZEN SHAMPOO

protettivo per capelli colorati
protective shampoo for colored hair

• 250 ml
• 1000 ml



sluss free

Sinerger Zen Shampoo protettivo per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti, che **rendono omogenea la superficie della fibra, esaltando e preservando la brillantezza del colore.**

Sinerger Zen Protective Shampoo for colored hair formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with antioxidant properties, which **make the surface of the fiber homogeneous, enhancing and preserving the brilliance of the color.**



Ananas ricca di vitamina A, B, C, sali minerali, potassio e manganese: aiuta a prevenire la perdita dei capelli, potente antiossidante, combatte i danni dei radicali liberi. **Pineapple** rich in vitamin A, B, C, mineral salts, potassium and manganese: helps prevent hair loss, powerful antioxidant, fights free radical damage.



Papaya ricca di vitamina C, papaina, carotene, pro vitamina A, selenio, potassio, magnesio e calcio. Aiuta a ripristinare la naturale morbidezza dei capelli rimuovendo eventuali residui chimici, dona lucentezza e nutre ristrutturando, limita la produzione di forfora, le vitamine, i minerali e gli enzimi contenuti nella papaya eliminano l'untuosità. **Papaya** rich in vitamin C, papain, carotene, pro vitamin A, selenium, potassium, magnesium and calcium. Helps restore the natural softness of the hair remove any chemical residue, gives shine and nourishes restructuring, limits the production of dandruff, vitamins, minerals and enzymes contained in papaya eliminates oiliness.

ES Champú Sinerger Zen Protective para cabellos coloreados formulado con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con fijación alta que le permite crear, obtener y mantener durante mucho tiempo formas firmes y mechones esculturados. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. **FR** Sinerger Zen Shampooing protecteur pour cheveux colorés formulé à base d'extraits végétaux (ananas, papaye, passiflore, mangue) aux propriétés antioxydantes, qui homogénéisent la surface de la fibre, renforçant et préservant l'éclat de la couleur. **NL** Sinerger Zen Shampoo Beschermende Kleur voor gekleurd haar is geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met een hoge hold die u in staat stelt om te creëren, te verkrijgen en te onderhouden voor een lange tijd stevige vormen en gebeeldhouwde sluisen. Het laat geen residu achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. **RO** Șampon protector Sinerger Zen pentru păr vopsit, cu extracte de plante (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu formulă concentrată, care vă permite să creați, să obțineți și să mențineți timp îndelungat coafuri cu o tinută impecabilă și bucle definite. Nu lasă reziduu pe păr, se usucă rapid conferind un luciu deosebit părului. **UK** Sinerger Zen Shampoo шампунь для фарбованого волосся, який діє як стабілізатор та пост колор. Шампунь не містить лаурил сульфат натрію. Рецептатура збагачена екстрактами (Ананасу, Манго, Папайі, Пасифлори) яка зволужує, максимально живить та зберігає копір волосся після фарбування. **RU** Шампунь Sinerger Zen Protective Color для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папайя, цветы Passionflower, манго) с высокой держащей способностью, которая позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени твердые формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск. **AR**

شامبو واقی للشعر الملون، غني بمزيج من مستخلصات الخضروات، والتي تجعل سطح الألياف موحداً، مما يعزز ويحافظ على تالق اللون. طريقة الاستخدام: بعد تبليل الشعر بالماء ضع الشامبو على كامل الشعر الرطب، لكي جيداً ثم اشطفيه بالماء.

ZEN MASK

protettiva per capelli colorati
protective mask for colored hair

• 500 ml
• 1000 ml



CONTENUTO DA:

• 250 ml
• 1000 ml

Zen Maschera protettiva per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti e districanti, per **capelli morbidi e luminosi.** Mantiene la brillantezza del colore nel tempo.

Zen Protective mask for colored hair formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passion flower, Mango) with antioxidant and detangling properties, for **soft and shiny hair.** Maintains the brilliance of color over time.



Passiflora fonte di vitamina A, vitamina C, ferro, fibre vegetali, potassio, carboidrati e proteine. Anti-aging, aiuta a preservare collagene ed elastina. Idratante con capacità di trattenere acqua e antiossidante. Anti-radicali liberi aiuta a contrastare agenti esterni che provocano la caduta dei capelli. **Passionflower** source of vitamin A, vitamin C, iron, plant fiber, potassium, carbohydrates and protein. Anti-aging, helps preserve collagen and elastin. Moisturizing with the ability to retain water and antioxidant. Anti-free radical helps to counter external agents that cause hair loss.



Mango ricco di beta-carotene e vitamina A, B3, C, potassio, fosforo, altri sali minerali, polifenoli aiutano ad arricchire la salute della cute, nutrendola, promuove la produzione di collagene, svolge un'azione condizionante. **Mango** rich in beta-carotene and vitamin A, B3, C, potassium, phosphorus, other minerals, polyphenols help enrich the health of the skin, nourishing it, promotes collagen production, performs a conditioning action.

ES Máscara protectora Zen para cabellos coloreados formulada con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con propiedades antioxidantes y desenredantes, para cabellos suaves y brillantes. Mantiene el brillo del color con el tiempo. Instrucciones de uso: aplicar después del champú y peinar de manera uniforme. Dejar actuar 5 minutos. Enjuague. **FR** Masque protecteur zen pour cheveux colorés formulé avec des extraits de plantes (ananas, papaye, passiflore, mangue) aux propriétés antioxydantes et démaillantes, pour des cheveux doux et brillants. Conserve la brillance de la couleur dans le temps. **NL** Zen Mask Protective Color voor gekleurd haar is geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met antioxiderende en ontwarrende eigenschappen, voor zacht en glanzend haar. Het behoudt de schittering van de kleur voor een lange tijd. **RO** Mască Zen protectivă pentru păr vopsit, cu extracte de plante (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu proprietăți antioxidante și detanșante, pentru un păr moale și lucios. Menține strălucirea culorii timp îndelungat. **UK** Zen Mask маска для захисту фарбованого волосся від втрати кольору з екстрактами (Ананасу, Папайі, Пасифлори та Манго). Закріплює фарбник у волосіні, живить та здійснює антиоксидантську дію після фарбування. **RU** Защитный цвет маски Дзен для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папайя, цветка Passionflower, манго), обладающих антиоксидантными и дезинфицирующими свойствами, для мягких и блестящих волос. Поддерживает яркость цвета в течение длительного времени. Применение: наносить после нанесения шампуня и равномерно расчесывать. Оставить на 5 минут. Сполоснуть. **AR**

قناع حماية للشعر الملون يتكون هذا القناع من مستخلصات نباتية الأناناس، البايابا زهرة العاطفة، المانجو، والتي تعمل كمضادة للأكسدة وفك تشابك الشعر وجعله ناعما لماعا وسهل في التسريح، كما يحافظ حيوية ولون الشعر مع مرور الوقت



TECHNICALS

HAIR COLORS

crema colorante professionale
professional hair color cream

100 ml



superlativa brillantezza e straordinaria performance
superlative brilliance and extraordinary performance

Sinergy Professional Hair Color con speciale formulazione, è la crema colorante professionale con pigmenti puri ad ossidazione, per realizzare, in tutta sicurezza, tonalità brillanti e naturali. Combinazione di sostanze coloranti di **ultima generazione estremamente affidabile** che permette: straordinaria tenuta, stabilità e luminosità, totale rispetto della struttura del capello, equilibrata azione protettiva e condizionante, una gamma di tonalità brillanti e fedeli, perfetta copertura dei capelli bianchi, potere di schiaritura dei capelli naturali.

Sinergy Professional Hair Color is the new formulation of professional coloring cream with pure oxidation pigments to create bright and natural shades in complete safety. Combination of coloring substances of the latest generation and absolute reliability that allow: extraordinary hold, stability and brightness, total respect for the hair structure, balanced protective and conditioning action, a range of bright and faithful shades, perfect coverage of white hair, power of lightening of natural hair.



Limnanthes Alba. L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua un'azione emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore. Dona lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità. **Limnanthes Alba.** The oil extracted from the seeds of Limnanthes alba has an emollient, protective, conditioning and color-intensifying action. Gives shine, softness, hydration, greater combability.

ES) Sinergy Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional con pigmentos de oxidación pura para crear tonos brillantes y naturales con total seguridad. Combinación de sustancias colorantes de última generación de absoluta fiabilidad que permiten: fijación extraordinaria, estabilidad y brillo, respeto total por la estructura del cabello, acción protectora y acondicionadora equilibrada, una gama de tonos brillantes y fieles, cobertura perfecta del cabello blanco, poder de Aligeramiento del cabello natural. **FR)** Sinergy Professional Hair Color, avec une formulation spéciale, est la crème colorante professionnelle avec des pigments d'oxydation purs, pour créer en toute sécurité des nuances brillantes et naturelles. Combinaison extrêmement fiable de substances colorantes de dernière génération qui permet: une tenue, une stabilité et une brillance extraordinaires, un respect total de la structure du cheveu, une action protectrice et conditionnante équilibrée, une gamme de nuances brillantes et fidèles, une couverture parfaite des cheveux blancs, le pouvoir d'éclaircir les cheveux naturels. **NL)** Sinergy Professional Hair Color is de nieuwe formule van professionele kleurcrème met zuivere kleurpigmenten om in alle veiligheid heldere en natuurlijke tinten te creëren. Combinatie van kleurstoffen van de nieuwste generatie van absolute betrouwbaarheid die het mogelijk maken: buitengewone houdbaarheid, stabiliteit en helderheid, totaal respect voor de haarstructuur, evenwichtige beschermende en conditionerende werking, een scala aan heldere en betrouwbare tinten, perfecte dekking van grijs haar, krachtige ontkleuring van natuurlijk haar. **RO)** Vopsea de păr profesional Sinergy: vopsea de păr permanentă cu o formulă cremoasă, realizată cu pigmenți puri de oxidare pentru a crea nuanțe luminoase și naturale în siguranță completă. Combinația de substanțe colorante de ultimă generație absolut sigure permit: ținută extraordinară, stabilitate și luminozitate firelor de păr, respect total pentru structura părului, acțiune de protecție și condiționare echilibrată, o gamă variată de nuanțe vibrante și intense, acoperire perfectă a părului alb, puterea deschiderii la nuanță a părului natural. **UK)** Sinergy Professional Hair Color nowa udoskonalena formula profesijnogo farbuвання z čistimi pigmentami dla stvorenja nasacnenich ta glybokich vidtinkiv. Farba idealno zarfobuє sivynu, stvorjuє glybokii ta yaskravii vidtinki, osviltjuє naturalnij kolir volosiv, rìvnomìrne pokryttia ta kolir. Farbnik zavdyki aktivnim komponentam dobajlyvo vplivaє na strukturu volosini, kondiціює її ta zvolokuє. Farba jaka nadovgo zabezpečuє stìykìst koloryu. **RU)** Sinergy Professional Hair Color – это новая рецептура профессионального окрасочного крема с чистыми окислительными пигментами для создания ярких и естественных оттенков в полной безопасности. Сочетание окрасивающих веществ последнего поколения абсолютной надежности, которые позволяют: необыкновенную удерживаемость, стабильность и яркость, полное уважение к структуре волос, сбалансированное защитное и кондиционирующее действие, диапазон ярких и верных оттенков, идеальное покрытие белых волос, силу осветления натуральных волос. **AR)** هو كريم لتولین الشعر المطور حديثاً واللامع والطبيعي. يتم إثراء نطاقات الدرجة اللونية بالمكونات النشطة الطبيعية مثل زيت بدور Limnanthes Alba

OXYGEN

crema ossidante profumata
scented oxidant cream

150 ml
1000 ml



10 vol [3%] | 20 vol [6%] | 30 vol [9%] | 40 vol [12%]



formulata in crema profumata
formulated in perfumed cream

Sinergy Oxygen è formulato per esaltare le performance della crema colorante Sinergy. La sua **texture, morbida e stabilizzata**, garantisce i volumi ed il pH appropriato in ogni fase del servizio colorazione. L'esclusiva formula arricchita con Olii minerali, assicura un'azione emolliente, filmogena, condizionante ed intensificante del colore.

Sinergy Oxygen is formulated to enhance the performance of Sinergy coloring cream. Its texture, soft and stabilized, guarantees the appropriate volume and pH in every phase of the coloring service. The exclusive formula, enriched with mineral oils, ensures an emollient, film-forming, conditioning and color-intensifying action.



Olii minerali. Complesso salino per un effetto seta invidiabile. Agevola la pettinabilità, riduce l'elettrostaticità, fornisce un'eccellente azione condizionante. **Mineral oils.** Saline complex for an enviable silk effect. Facilitates combing, reduces electrostaticity, provides an excellent conditioning action.



Cetearyl Alcohol. Alcol grasso di origine organica derivato per estrazione dal cocco ad azione emolliente ed emulsionante. **Cetearyl Alcohol.** Fatty alcohol of organic origin derived by extraction from coconut with emollient and emulsifying action.

EN) Sinergy Oxygen formulated to enhance the performance of the Sinergy coloring cream, its soft and stabilized texture guarantees the appropriate volumes and pH at each stage of the coloring service. The exclusive formula enriched with mineral oils ensures an emollient, film-forming, conditioning and intensifying effect on the color. **FR)** Sinergy Oxygen est formulé pour améliorer les performances de la crème colorante Sinergy. Sa texture, douce et stabilisée, garantit le volume et le pH appropriés à chaque étape du service de coloration. La formule exclusive, enrichie en huiles minérales, assure une action émolliente, filmogène, conditionnante et intensifiante de la couleur. **ES)** Sinergy Oxygen, formulado para mejorar el rendimiento de la crema colorante Sinergy, su textura suave y estabilizada garantiza los volúmenes y el pH adecuados en cada etapa del servicio de coloración. La fórmula exclusiva enriquecida con aceites minerales garantiza un efecto emoliente, formador de película, acondicionador e intensificador del color. **NL)** Geperfdmeerde oxidierende crème om de prestaties van de kleuringscrème Sinergy te verbeteren. Het oorspronkelijke volume blijft in de loop der tijd ongewijzigd. **RO)** Oxigen Sinergy: a fost formulat pentru a îmbunătăți performanța vopselei cremoase Sinergy. Textura sa moale și stabilizată garantează volumul și pH-ul corespunzător la fiecare etapă a procedurii de colorare. Formula exclusivă îmbogățită cu uleiuri minerale asigură un efect emolient, condiționează și intensifică culoarea, formând un fel de inveliș protector. **UK)** Sinergy Oxigen krem oksinik dla farbi Sinergy, dobajlyvo diє na strukturu volosiv, formulu oksinika stabilizovana na usiv etapah farbuвання ta pH produktu jakij vplivaє na rezultat farbuвання. Eksklyuzivna formulu mistiє u skladı mineralnij olij, jakı zabezpečujuє intenzivnij koloryu. **RU)** Кислород Sinergy Oxigen, разработанный для повышения эффективности окрашивающего крема Sinergy, его текстуры, мягкой и стабилизированной, гарантирует соответствующий объем и pH на каждом этапе окрашивания. Эксклюзивная формула, обогащенная минеральными маслами, обеспечивает смягчающее, пленкообразующее, кондиционирующее и усиливающее действие цвета. **AR)** Sinergy Professional Hair Color

أكسجين فوائد: هذا الأكسجين عبارة عن كريم مؤكسد معطر لتعزیز أداء صبغة الشعر

ONIOFF

D R O P S

yellow



red



violet



blue



green



ONIOFF DROPS

booster per colori ad ossidazione
oxidation color booster

   • 3 x 100 ml



**Fluido colorante ultra concentrato,
pratico e funzionale, può essere usato puro
o in miscela con colori ad ossidazione.**

Intensifica, neutralizza e diluisce.

**Uno strumento essenziale per realizzare nuance uniche
e creare un numero infinito di sfumature.**

**Un'opportunità straordinaria per giocare con la propria
creatività e personalizzare ogni singola nuance.**

Mai più un colore uguale.

**Ultra-concentrated coloring fluid, practical and functional,
it can be used pure or mixed with oxidation colors.
It intensifies, neutralizes and dilutes. An essential tool for
creating unique nuances and an infinite number of nuances.
An extraordinary opportunity to play with your creativity
and personalize every single shade.
Never the same color again.**

Colorante fluido ultra-concentrato per capelli con pigmenti puri. Trattamento **booster intensificatore del colore** pratico e funzionale. Da utilizzare in miscela con colori ad ossidazione Sinergy Cosmetics per correggere, tonalizzare, intensificare e creare qualsiasi nuance e sfumatura.

Ultra-concentrated fluid hair dye with pure pigments. Practical and functional **color-intensifying booster** treatment. Use in a blend with Sinergy Cosmetics oxidation colors to correct, tone, intensify and create any type of shade and nuance.



Pigmenti puri di origine vegetale. *Pure pigments* of vegetable origin.

ES) Colorante capilar fluido ultraconcentrado con pigmentos puros. Tratamiento potenciador del color práctico y funcional. Se utiliza en mezcla con los colores de oxidación Sinergy Cosmetics para corregir, matizar, intensificar y crear cualquier tono y matiz. **FR)** Colorant capillaire fluide ultra-concentré aux pigments purs. Traitement booster de couleur pratique et fonctionnel. À utiliser en mélange avec les couleurs d'oxydation Sinergy Cosmetics pour corriger, tonifier, intensifier et créer n'importe quelle teinte et nuance. **NL)** Ultraconcentreerde vloeibare haarkleuring met zuivere pigmenten. Praktische en functionele kleurversterkende behandeling. Te gebruiken in een mengsel met Sinergy Cosmetics oxidatiekleuren om elke tint en nuance te corrigeren, te tonen, te intensiveren en te creëren. **RO)** Colorant de păr fluid ultra-concentrat cu pigmenti puri. Tratatament de intensificare a culorii practic și funcțional. Se utilizează în amestec cu colorile de oxidare Sinergy Cosmetics pentru a corecta, tonifica, intensifica și crea orice nuanță și nuanță. **UK)** Ультраконцентрована флюїдна фарба для волосся з чистими пігментами. Практичний та функціональний засіб для підсилення кольору. Використовується в суміші з окислювальними фарбами Sinergy Cosmetics для корекції, тонування, посилення та створення будь-яких відтінків і нюансів. **RU)** Ультраконцентрированный жидкий краситель для волос с чистыми пигментами. Практичное и функциональное средство для усиления цвета. Используется в смеси с окислительными красками Sinergy Cosmetics для коррекции, тонирования, усиления и создания любых оттенков и нюансов. **AR)** صبغة سائلة فائقة التركيز للشعر. معالج معزز لتكثيف اللون عمليا ووظيفيا. يمكن استخدامه مع أي ألوان الأكسدة لمستحضرات سينرجي للتجميل

LITUP GEL

colore demi-permanente in gel
demi-permanent color gel

  • 3 x 60 ml



senza ammoniaca
ammonia free

Colore a pH acido per un risultato cosmetico perfetto, lascia capelli lucidi e morbidi al tatto. Si usa per **tonalizzare senza schiarire** la base naturale ed **intensificare** il colore naturale dei capelli. Non schiarisce e non copre i capelli bianchi.

Acid pH color for a perfect cosmetic result, leaves hair shiny and soft to the touch. It is used to **tone without lightening** the natural base and **intensify** natural hair color. It does not lighten or cover white hair.



Limnanthes Alba. L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua un'azione emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore. Dona lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità. **Limnanthes Alba.** The oil extracted from the seeds of Limnanthes alba has an emollient, protective, conditioning and color-intensifying action. Gives shine, softness, hydration, greater combability.



Bamboo e Moringa. Il bamboo apporta aminoacidi, vitamine e minerali: un mix di energia nutritiva naturale capace di spronare forza ed elasticità. La moringa è ricca di acidi grassi, vitamine e aminoacidi e stimola un processo antiossidante e nutritivo basilare per arginare la disidratazione. **Bamboo and Moringa.** Bamboo provides amino acids, vitamins and minerals - a mix of natural nutritive energy capable of spurring strength and elasticity. Moringa is rich in fatty acids, vitamins and amino acids and stimulates a basic antioxidant and nutritive process to curb dehydration.



Olio di Girasole. La presenza di vitamine E, e acidi grassi, garantiscono un'alta funzione nutritiva in grado di rinvigorire e rinforzare la struttura capillifera. Particolarmente apprezzato per l'alto potere idratante mediante il quale crea un film protettivo. **Limnanthes Alba.** The presence of vitamins E, and fatty acids ensure a high nutritive function that can invigorate and strengthen the hair structure. Especially appreciated for its high moisturizing power by which it creates a protective film.

ES) Coloración con pH ácido para un resultado cosmético perfecto, dejando el cabello brillante y suave al tacto. Sirve para matizar sin aclarar la base natural e intensificar el color natural del cabello. No aclara ni cubre los cabellos blancos. **FR)** Couleur à pH acide pour un résultat cosmétique parfait, laissant les cheveux brillants et doux au toucher. Elle permet de tonifier sans éclaircir la base naturelle et d'intensifier la couleur naturelle des cheveux. Elle n'éclaircit pas et ne couvre pas les cheveux blancs. **NL)** Zure pH kleur voor een perfect cosmetisch resultaat, waardoor het haar glanzend en zacht aanvoelt. Het wordt gebruikt om de natuurlijke basis te tonen zonder deze op te lichten en de natuurlijke haarkleur te intensiveren. Het maakt wit haar niet lichter of bedekt het niet. **RO)** Culoare cu pH acid pentru un rezultat cosmetic perfect, lăsând părul strălucitor și moale la atingere. Se folosește pentru a nuanța fără a ușura baza naturală și pentru a intensifica culoarea naturală a părului. Nu luminează și nu acoperă părul alb. **UK)** Тонючая фарба з кислотним рН для ідеального косметичного результату, залишає волосся блискучим і м'яким на дотик. Використовується для тонування без освітлення натуральної основи та підсилення природного кольору волосся. Не освітлює і не зафарбовує сивину. **RU)** Кислотная pH краска для идеального косметического результата, придающая волосам блеск и мягкость на ощупь. Используется для тонирования без осветления натуральной основы и усиления естественного цвета волос. Не осветляет и не покрывает белые волосы.

AR) اللون جل شبه دائم. استخدمه درجة الحموضة الحمضية للحصول على نتيجة تجميلية مثالية. يترك الشعر لامعاً وناعماً للملمس. يتم استخدامه للتوحيد دون تفتيح القاعدة الطبيعية وتكثيف اللون الطبيعي للشعر. لا يخفف. لا يغطي الشعر الأبيض

LITUP ACTIVATOR

attivatore con cheratina
keratin activator

  • 1000 ml



Attivatore in **crema profumata con cheratina**, formulato per LitUp color gel. Il suo volume iniziale rimane inalterato nel tempo. La texture è morbida e cremosa, **facile e comoda da distribuire**. Il profumo garantisce un **piacevole trattamento** in salone.

Keratin-scented cream activator formulated for LitUp color gel. Its initial volume remains unchanged over time. The texture is soft and creamy, **easy and comfortable to distribute**. The scent ensures a **pleasant salon treatment**.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

ES) Activador en crema perfumado con queratina formulado para el gel de color LitUp. Su volumen inicial permanece inalterado con el paso del tiempo. La textura es suave y cremosa, fácil y cómoda de distribuir. Su aroma garantiza un tratamiento agradable en el salón. **FR)** Crème activatrice parfumée à la kératine formulée pour le gel coloré LitUp. Son volume initial reste inchangé dans le temps. La texture est douce et crémeuse, facile et confortable à distribuer. Le parfum garantit un traitement agréable en salon. **NL)** Naar keratine geurende crème-activator voor LitUp kleurgel. Het oorspronkelijke volume blijft na verloop van tijd onveranderd. De textuur is zacht en romig, gemakkelijk en comfortabel te verdelen. De geur garandeert een aangename behandeling in de salon. **RO)** Cremă activatoare cu aromă de cheratină, formulată pentru gelul colorant LitUp. Volumul său inițial rămâne neschimbat în timp. Textura este moale și cremoasă, ușor și confortabil de distribuit. Parfumul garantează un tratament plăcut în salon. **UK)** Крем-активатор з ароматом кератину, розроблений для кольорового гелю LitUp. Його початковий об'єм залишається незмінним протягом тривалого часу. Текстура м'яка і кремоподібна, легко і комфортно розподіляється. Аромат гарантує приємну процедуру в салоні. **RU)** Крем-активатор с ароматом кератина, разработанный для гель-красок LitUp. Его первоначальный объем остается неизменным в течение долгого времени. Текстура мягкая и кремообразная, легко и комфортно распределяется. Аромат гарантирует приятную процедуру в салоне.

AR) كريم الأكسدة المعطر مصمم خصيصاً للاستخدام مع جل ليت أب كولر. يبقى حجمه الأولي دون تغيير بمرور الوقت

RESQ5

ricostruttore istantaneo remineralizzante
remineralizing instant reconstructor

• 3 x 100 ml

HAIR DEEP

resq5

INSTANT RECOVERY
AND PROTECTION

SIERO RICOSTRUTTORE PER CAPELLI

HAIR RECONSTRUCTIVE
SERUM

SPECIALE COMPLESSO CONCENTRATO DI 5 MINERALI BIOFERMENTATI PER LA RICOSTRUZIONE Istantanea DELLA FIBRA CAPILLARE

CON COLLAGENE MARINO
E RADICE DI RAVANELLO

SPECIAL CONCENTRATED COMPLEX
OF 5 BIOFERMENTED MINERALS
FOR INSTANT HAIR FIBER RECONSTRUCTION

WITH MARINE COLLAGEN
AND RADISH ROOT

1. magnesio
2. rame
3. zinco
4. ferro
5. silicio

/magnesium
/copper
/zinc
/iron
/silicon



Resq5 è un siero concentrato con funzione di **ricostruzione istantanea per capelli deboli e danneggiati**. Formulato con **5 minerali biofermentati** (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio), remineralizza e rinforza la struttura capillare rendendo i capelli morbidi, lucenti, con effetto anti-cresto.

Resq5 is a concentrated serum with an **instant reconstruction function for weak and damaged hair**. It is formulated with **5 bio-fermented minerals** (magnesium, copper, zinc, iron, silicon). It remineralizes and strengthens the hair structure, making hair soft, shiny, with anti-frizz effect.



5 minerali biofermentati. Magnesio, Rame, Zinco, Ferro, Silicio. **5 biofermented minerals.** Magnesium, Copper, Zinc, Iron, Silicon.



Collagene marino proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi. **Marine collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.



Radice di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfectant action for the scalp, offers protection on sensitive scalp.

ES) Resq5 es un sérum concentrado con una función de reconstrucción instantánea para cabello débil y dañado. Formulado con 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio), remineraliza y fortalece la estructura capilar dejándolo suave, brillante y con efecto anti-frizz. **FR)** Resq5 est un sérum concentré avec une fonction de reconstruction instantanée pour les cheveux cassants et abîmés. Formulé avec 5 minéraux bio-fermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium), il reminéralise et renforce la structure capillaire rendant les cheveux doux, brillants, avec un effet anti-frisottis. **NL)** Resq5 is een geconcentreerd serum met een direct herstellende werking voor zwak en beschadigd haar. Het is geformuleerd met 5 bio mineralen extracten (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium). Het remineraliseert en versterkt de haarstructuur waardoor het haar zacht en glanzend maakt en met een anti-kroes effect geeft. **RO)** Resq5 este un ser concentrat cu funcție de reconstrucție instantanee pentru părul slab și deteriorat. Este formulat cu 5 minerale biofermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu). Remineralizează și întărește structura firelor de păr, făcând părul moale, strălucitor, având efect special anti-încrêț. **UK)** Resq5 — це концентрована сироватка з функцією миттєвого відновлення для слабкого та пошкодженого волосся. Формула, що містить 5 біоферментованих мінералів (магній, мідь, цинк, залізо, кремній), remineralizuje та зміцнює структуру волосся, роблячи його м'яким, блискучим, з ефектом запобігання завиванню. **RU)** Resq5 — концентрированная сыворотка для мгновенного восстановления для слабых и поврежденных волос. Содержит 5 биоферментированных минералов (магний, медь, цинк, железо, кремний). Наполняет минералами и укрепляет структуру волос, делая их мягкими, блестящими, сантислатическим эффектом. **AR)** ريسكيو فايف عبارة عن سريوم مركز مع وظيفة إعادة بناء فورية للشعر الضعيف والتالف. يتكون من 5 معادن مخمرة بيولوجيا (المغنيسيوم والنحاس والزنك والحديد والسيليكون). يعيد تمعدن بنية الشعر ويقيوها مما يجعل الشعر ناعماً ولامعاً مع تأثير مضاد للتطاير

RESQ5 SHAMPOO

shampoo remineralizzante
remineralizing shampoo

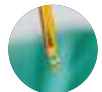


Shampoo remineralizzante a base di 5 minerali biofermentati (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio) **ricco di ingredienti naturali, con acido ialuronico e olii essenziali**, idrata e nutre in profondità. Ideale per capelli deboli e sfruttati. Da utilizzare in sostituzione o alternando il consueto shampoo.

Remineralizing shampoo based on 5 biofermented minerals (magnesium, copper, zinc, iron, silicon) **rich in natural ingredients, with hyaluronic acid and essential oils**, deeply moisturizes and nourishes. Ideal for weak and exploited hair. Use in place of or alternating with your usual shampoo.



5 minerali biofermentati. Magnesio, Rame, Zinco, Ferro, Silicio. **5 biofermented minerals.** Magnesium, Copper, Zinc, Iron, Silicon.



acido ialuronico. regala alla capigliatura un aspetto pieno e lucente. Nello specifico, questa molecola preziosa crea un film protettivo che impedisce la dispersione dell'acqua, aumenta il volume dei capelli e li rinforza regolando il tasso d'idratazione. **hyaluronic acid.** It gives the hair a full, shiny appearance. Specifically, this precious molecule creates a protective film that prevents water loss, increases hair volume, and strengthens hair by regulating moisture levels.

ES) Champú remineralizante con 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio) rico en ingredientes naturales, con ácido hialurónico y aceites esenciales, hidrata y nutre en profundidad. Ideal para cabellos débiles y estresados. Utilizar en lugar del champú habitual o en alternancia con éste. **FR)** Shampooing reminéralisant à 5 minéraux bio-fermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium) riche en ingrédients naturels, avec de l'acide hyaluronique et des huiles essentielles, hydrate et nourrit en profondeur. Idéal pour les cheveux faibles et stressés. A utiliser à la place ou en alternance avec le shampooing habituel. **NL)** Remineraliserende shampoo met 5 bio-gefermenteerde mineralen (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium), rijk aan natuurlijke ingrediënten, met hyaluronzuur en essentiële oliën, hydrateert en voedt diep. Ideaal voor zwak en gestrest haar. Te gebruiken in plaats van of ter afwisseling van de gebruikelijke shampoo. **RO)** Șampon remineralizant cu 5 minerale bio-fermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu) bogat în ingrediente naturale, cu acid hialuronic și uleiuri esențiale, hidratează și hrănește în profunzime. Ideal pentru părul slab și stresat. A se utiliza în locul șamponului obișnuit sau în alternanță cu acesta. **UK)** Ремінералізуючий шампунь з 5 біо-ферментованими мінералами (магній, мідь, цинк, залізо, кремній), багатий на натуральні компоненти, з гіалуроновою кислотою та ефірними оліями, глибоко зволожує та живить. Ідеально підходить для ослабленого і схильного до стресу волосся. Використовувати замість або чергувати зі звичайним шампунем. **RU)** Ремінералізуючий шампунь з 5 біоферментованими мінералами (магній, мідь, цинк, залізо, кремній), багатими натуральними компонентами, з гіалуроновою кислотою та ефірними маслами, глибоко зволажнює і живить. Ідеально підходить для слабких і підвержених стресу волос. Исползуется вместо обычного шампуня или чередуется с ним. **AR)** شامبو إعادة التمعدين، غني بالمكونات الطبيعية، يرطب ويغذي بعمق. مثالي للشعر الضعيف والمتضرر. استخدمه بدلاً من الشامبو المعتاد أو بالتناوب معه

شامبو إعادة التمعدين، غني بالمكونات الطبيعية، يرطب ويغذي بعمق. مثالي للشعر الضعيف والمتضرر. استخدمه بدلاً من الشامبو المعتاد أو بالتناوب معه

RESQ5 MASK

maschera remineralizzante
remineralizing mask



Maschera remineralizzante, fortemente idratante e condizionante, a base di **5 minerali biofermentati** (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio), con **acido ialuronico ed olii essenziali**, rende i capelli estremamente morbidi, lucenti e setosi.

A remineralizing, strongly moisturizing and conditioning mask, based on **5 biofermented minerals** (magnesium, copper, zinc, iron, silicon), with **hyaluronic acid and essential oils**, it makes hair extremely soft, shiny and silky.



olio essenziale di patchouly. Ad azione tonificante, nutriente e protettiva. **patchouly essential oil.** Invigorating, nourishing and protective action. patchouly essential oil invigorating, nourishing and protective action.



olio essenziale di menta. rè in grado di alleggerire e rinfrescare le radici, depurandole. È efficace anche sullo scalpo irritato, pruriginoso e secco, stimola la crescita dei capelli e ne previene la perdita. Ad azione rinfrescante. **mint essential oil** is able to lighten and refresh the roots, purifying them. It is also effective on irritated, itchy and dry scalp, stimulates hair growth and prevents hair loss. Refreshing action.

ES) Una mascarilla remineralizante, fuertemente hidratante y acondicionadora, a base de 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio), con ácido hialurónico y aceites esenciales, que deja el cabello extremadamente suave, brillante y sedoso. **FR)** Un masque reminéralisant, fortement hydratant et conditionnant, à base de 5 minéraux biofermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium), avec de l'acide hyaluronique et des huiles essentielles, il rend les cheveux extrêmement doux, brillants et soyeux. **NL)** Een remineraliserend, sterk hydraterend en conditionerend masker, op basis van 5 biofermenteerde mineralen (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium), met hyaluronzuur en essentiële oliën, maakt het haar extreem zacht, glanzend en zijdeachtig. **RO)** O mască remineralizantă, puternic hidratantă și condiționantă, pe bază de 5 minerale biofermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu), cu acid hialuronic și uleiuri esențiale, care face părul extrem de moale, strălucitor și mătăsoș. **UK)** Ремінералізуюча, сильно зволожуюча та кондиціонуюча маска на основі 5 біо-ферментованих мінералів (магній, мідь, цинк, залізо, кремній), з гіалуроновою кислотою та ефірними оліями, робить волосся надзвичайно м'яким, блискучим та шовковистим. **RU)** Ремінералізуюча, сильно зволажнююча і кондиціонуюча маска на основі 5 біоферментованих мінералів (магній, мідь, цинк, залізо, кремній), з гіалуроновою кислотою і ефірними маслами робить волосся надзвичайно м'якими, блискучими і шовковистими. **AR)** قناع إعادة التمعدين شديد الترطيب يجعل الشعر لامعًا وحريريًا وناعمًا للغاية

قناع إعادة التمعدين شديد الترطيب يجعل الشعر لامعًا وحريريًا وناعمًا للغاية

1 - CONNECTOR

fase 1
phase 1



capello stressato da
servizi tecnici



capello dopo il trattamento
con give back

Give Back Connector. **Crea nuovi legami, dona forza, elasticità e recupero della salute del capello, protegge la struttura interna esistente.** Prodotto rivoluzionario utilizzabile in sinergia con più prodotti tecnici, per prevenire danni e rotture durante i processi di colorazione, decolorazione, permanente e liscivatura.

Give Back Connector. It creates new bonds, gives strength, elasticity and recovery of hair health, protects the existing internal structure. Revolutionary product that can be used in synergy with other technical products, to prevent damage and breakage during the processes of coloring, bleaching, perming and straightening.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



Elastina. Proteina naturale di origine vegetale che interagisce con la fibra capillare, rendendola più elastica e resistente.
Elastin is a natural protein of vegetable origin that interacts with the hair fiber making it more elastic and resistant. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



Radice di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili.
Radish Root. It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfecting action for the scalp. It offers protection on sensitive scalp. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)

2 - INTENSIFIER

fase 2
phase 2



Give Back Intensifier. **Crema fortificante** da utilizzare a seguito del trattamento effettuato, che **intensifica i nuovi legami** interni creati da GIVE BACK CONNECTOR, **conferendo maggior nutrimento e idratazione** al capello ed esaltando i risultati cosmetici dei servizi tecnici.

Give Back Intensifier. Fortifying cream to be used following the treatment carried out, which intensifies the new internal bonds created by GIVE BACK CONNECTOR, giving greater nourishment and hydration to the hair and enhancing the cosmetic results of the technical services.



Collagene. Proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi.
Collagen. Natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it more dense and full-bodied. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



Sodium PCA. Si ottiene attraverso un processo di fermentazione della canna da zucchero. Trattiene l'acqua all'interno del capello.
Sodium PCA. It is obtained through a fermentation process of sugarcane. It retains water within the hair. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



Acido ialuronico. Svolge un'azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili.
Hyaluronic acid performs an antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the scalp, offers protection on sensitive scalp. (Fase/Phase 2)

ES) Devolver el conector. Crea nuevos enlaces, da fuerza, elasticidad y recuperación de la salud del cabello, protege la estructura interna existente. Producto revolucionario que se puede utilizar en sinergia con múltiples productos técnicos, para evitar daños y roturas durante los procesos de coloración, blanqueo, permanente y suavizado. **FR)** Connecteur pour le don de soi. Crée de nouvelles liaisons, donne de la force, de l'élasticité et rétablit la santé des cheveux, protège la structure interne existante. Produit révolutionnaire qui peut être utilisé en synergie avec d'autres produits techniques pour prévenir les dommages et les cassures pendant les processus de coloration, de blanchiment, de permanente et de défrisage. **NL)** Het is een revolutionair product dat kan worden gebruikt in synergie met een reeks technische producten; het voorkomt schade en haarbreuk tijdens het kleurproces, bleken, permanenten en gladstrijken. **RO)** Give Back Connector. Creează noi legături, conferă rezistență, elasticitate și recuperarea sănătății părului, protejează structura internă existentă. Produs revoluționar care poate fi utilizat în sinergie cu mai multe produse tehnice, pentru a preveni deteriorarea părului și despicarea firelor în timpul proceselor de colorare, decolorare, vopsire și netezire.

UK) Give Back Connector. Засіб, який дозволяє захищати та відновлювати дисульфідні зв'язки волосся після хімічних процедур фарбування, освітлення та хімічної завивки. Містить амінокислоти, які зберігають цілісність структури волосся. Продукт можна додавати у фарбник, порошок освітлюючий та до біоперманенту. **RU)** Give Back Connector. Создает новые связи, придает прочность, эластичность и восстанавливает здоровье волос, защищает существующую внутреннюю структуру. Революционный продукт, который может быть использован в синергии с несколькими техническими продуктами, чтобы предотвратить повреждения и поломки во время процессов окрашивания, обесцвечивания, постоянного и глаживания.

AR) إنه منتج ثوري يمكن استخدامه في التأخر مع مجموعة من المنتجات التقنية؛ يمنع تلف وتكسر الشعر أثناء عملية التلوين، التبييض، التجعيد الدائم والتنعيم.

ES) Give Back Intensifier. Crema fortificante para ser utilizada después del tratamiento realizado, que intensifica los nuevos enlaces internos creados por GIVE BACK CONNECTOR, brindando una mayor nutrición e hidratación al cabello y mejorando los resultados cosméticos de los servicios técnicos. **FR)** Give Back Intensifier. Crème fortifiante à utiliser après le traitement, qui intensifie les nouvelles liaisons internes créées par GIVE BACK CONNECTOR, en donnant plus de nourriture et d'hydratation aux cheveux et en améliorant les résultats cosmétiques des services techniques. **NL)** Versterkende crème te gebruiken na de juiste behandeling, die de nieuwe interne bindingen die door GIVE BACK CONNECTOR worden gecreëerd versterkt, waardoor het haar meer voeding en hydratatie krijgt en de cosmetische resultaten van de technische diensten worden verbeterd. **RO)** Intensificator Give Back. Crema fortificatoare utilizată în urma tratamentului efectuat, intensifică noile legături interne create de GIVE BACK CONNECTOR, oferind nutriție și hidratare intensă părului, îmbunătățind rezultatele cosmetice ale serviciilor tehnice. **UK)** Give Back Intensifier завершающий этап у процедуры, який закріплює дисульфідні зв'язки та закриває кутикулярний шар. Після нього дію GIVE BACK CONNECTOR, зволожує, живить та реконструює волосину після проведення хімічних процедур. **RU)** Give Back Intensifier. Укрепляющий крем, который будет использоваться после проведенной процедуры, усиливает новые внутренние связи, созданные GIVE BACK CONNECTOR, давая большее питание и увлажнение волосам и улучшая косметические результаты технических услуг.

AR) كريم مقوي لاستخدام بعد العلاج المناسب، والذي يعمل على تكثيف الروابط الداخلية الجديدة التي أنشأتها قيف باك كونيكاتور، مما يمنح الشعر المزيد من التغذية والترطيب ويعزز النتائج التجميلية للخدمات الفنية.

Y5.1 ANTY-YELLOW

shampoo antigiallo, ravvivante del colore biondo
anti-yellow shampoo reviving blond hair

• 250 ml
• 1000 ml



SinerGY Y5.1 Shampoo **antigiallo con pigmenti puri viola**, realizzato con estratti di mirtillo nero, e semi di lino. Tonalizza i capelli biondi, colorati, bianchi o grigi permettendo di ottenere un effetto candido.

SinerGY Y5.1 Anti-yellow shampoo with pure purple pigments, made with extracts of Blueberry, and flax seeds. It tones dark, colored, white or gray hair allowing to obtain a candid effect.



Pigmenti puri viola per contrastare il giallo, tonalizzare il biondo ed ottenere un effetto candido su capelli grigi e bianchi. **Purple pure pigments** to counteract yellow, tone blonde and achieve a candid effect on gray and white hair.



Estratto di mirtilli neri ricchi di antociani dalle spiccate virtù antiossidanti, Vitamina C o acido ascorbico coadiuvante nella produzione di collagene, vitamina A che mantiene cute e capelli sani e vitamina B per energizzare il cuoio capelluto, dare lucentezza e contrastare le doppie punte, ristrutturare, ossigenare il bulbo pilifero per una crescita sana del capello. **Extracts of blueberry** rich in anthocyanins with strong antioxidant properties, Vitamin C or ascorbic acid adjuvant in the production of collagen, vitamin A that keeps scalp and hair healthy and vitamin B to energize the scalp, give shine and fight split ends, restructure, oxygenate the hair bulb for healthy hair growth.



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil** rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps around the hair, giving softness and silkiness.

ES) SinerGY Y5.1 Champù anti-amarillo con pigmentos morados, hecho con extractos de arándano y semillas de lino. Tonifica el cabello oscuro, teñido, blanco o gris permitiendo obtener un efecto sincero. **FR)** SinerGY Y5.1 Shampooing anti-jaunissement aux pigments violets purs, à base d'extraits de myrtille et de lin. Il tonifie les cheveux de couleur profonde, colorés, blancs ou gris, en vous permettant d'obtenir un effet décoloré. **NL)** SinerGY Y5.1. Anti-gele shampoo met paarse pigmenten, extracten van bosbessen en lijnzaad. Om gele reflecties te verzachten. Gebruiken op tonen blond haar, wit haar, grijs haar, gebleekt haar en haar met mèches om het "witte" effect te behouden. **RO)** SinerGY Y5.1 Șampon anti-îngălbenire cu pigmenți violeti, realizat din extracte de afin și semințe de in. Se poate folosi pentru păr închis, vopsit, alb sau gri, permițând obținerea unui efect neutralizant. **UK)** SinerGY Y5.1 Антижовтий шампунь для світлого волосся з фіолетовим пігментом. Шампунь нейтралізує жовтий пігмент, подовжує ефект фарбування та підтримує перламутровий відтінок. Можна використовувати для світлого та темного фарбованого волосся. **RU)** SinerGY Y5.1 Антижелтый шампунь с фиолетовыми пигментами, изготовленный с экстрактами ежевики и льняного семени. Он тонизирует волосы, окрашенные, белые или серые, позволяя получить эффект откровенности. Применение: Нанести на влажные волосы, аккуратно массировать и оставить на несколько минут, затем смыть. При необходимости повторите процедуру. **AR)**

شامبو المضاد للاصفرار مع أصباغ بنفسجية، مكونة من مستخلصات الكتان والتوت الأزرق. إنها نغمات صفراء غير مرغوب فيها على الشعر الأشقر الملون والمبيض والمخطط. يتم استخدامه على الشعر الرمادي أو الأبيض. يمكنك الوصول إلى تأثير مشرق

ALKALINE SHAMPOO

shampoo pre-trattamento alcalino a pH 8.5
pH 8.5 alkaline pre-treatment shampoo

• 500 ml



Shampoo tecnico pre-trattamento, alcalino — pH 8.5. Deterge capelli e cuoio capelluto lasciandoli privi di residui. **Aprire le cuticole del capello e lo predispone al meglio per i servizi tecnici** di ricostruzione, permanente, colorazione diretta. Le proprietà rinforzanti ed emollienti del Bambù donano forza alla struttura.

*Technical pre-treatment shampoo, alkaline - pH 8.5. It cleanses hair and scalp leaving them free of residue. **It opens the cuticles of the hair and prepares it for the technical services** of reconstruction, perming, direct coloring. The strengthening and emollient properties of Bamboo give strength to the structure.*



Estratto di bambù ha un'azione emolliente e dona forza alla struttura. **Bamboo extract** has an emollient action and gives strength to the structure.



Arnica. Stimola i follicoli piliferi rinforzando i capelli. Inoltre è antinfiammatoria e lenitiva. **Arnica** stimulates hair follicles by strengthening hair. It is also anti-inflammatory and soothing.

ES) Champù técnico de pretratamiento, alcalino - pH 8,5. Limpia el cabello y el cuero cabelludo dejándolos libres de residuos. Abre las cutículas del cabello y lo prepara para los servicios técnicos de reconstrucción, permanente, coloración directa. Las propiedades fortalecedoras y emolientes del bambú dan fuerza a la estructura. **FR)** Shampooing technique de prétraitement, alcalin - pH 8,5. Nettoie les cheveux et le cuir chevelu en les laissant libres de tout résidu. Il ouvre les cuticules des cheveux et les prépare aux services techniques de reconstruction, de permanente, de coloration directe. Les propriétés fortifiantes et émollientes du bambou donnent de la force à la structure. **NL)** Technische voorbehandelingsshampoo, alkalisch - pH 8,5. Reinigt haar en hoofdhuid in laat ze vrij van resten. Opent de schubben van het haar en bereidt het voor op de beste diensten van reconstructie, permanenten, directe kleuring. De versterkende en verzachtende eigenschappen van bamboe geven stevigheid aan de structuur. **RO)** Șampon tehnic de pretratament, alcalin - pH 8,5. Curăță părul și scalpul lăsându-le fără reziduu. Deschide cuticulele părului și pregătește părul pentru serviciile tehnice de reconstrucție, permanentizare, colorare directă. Proprietățile de întărire și emoliente ale bambusului conferă rezistență structurii. **UK)** Технічний шампунь для попередньої обробки, лужний - pH 8,5. Він очищає волосся і шкіру голови, не залишаючи їх без залишків. Він відкриває кутикули волосся і найкращим чином готує їх до технічних послуг реконструкції, постійного, прямого фарбування. Зміцнюючі та пом'якшувальні властивості бамбука надають структурі міцності. **RU)** Технический шампунь для предварительной обработки, щелочной - pH 8,5. Очищает волосы и кожу головы, не оставляя на них следов. Открывает кутикулы волос и подготавливает волосы к техническим услугам реконструкции, завивки, прямого окрашивания. Армирующие и смягчающие свойства бамбука придают прочность структуре. **AR)**

شامبو ما قبل المعالجة التقني، قلوي - درجة الحموضة 8,5. ينظف الشعر وفروة الرأس ويتركها خالية من الرواسب. يفتح البشرة ويجهزها في أحسن الأحوال لإعادة البناء والتلون الدائم والمباشر. خصائص التعزيز والمطريات للبامبو تعطي قوة لهيكل الشعر

PLATINUM WHITE

decolorante bianco in crema
white bleaching cream



• 250 ml

fino a / up to
9 toni / tones



Platynette platinum è il decolorante delicato **in crema di ultima generazione**. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della cute. L'azione decolorante del prodotto garantisce **i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace**. Sicurezza e performance. Schiarisce fino a 7 toni.

Platynette platinum is the **latest generation mild cream bleach**. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn proteins** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

ES) Platynette platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclara 7 tonos. **FR)** Platynette platinum est la dernière génération de crème de blanchiment douce. Rapide, puissante et écologique. Crème émoulliente non agressive qui respecte les cheveux et le cuir chevelu. L'action blanchissante du produit garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière rapide et efficace. Sécurité et performance. Éclaircit jusqu'à 7 nuances. **NL)** Platynette platinum is de nieuwste generatie milde crèmeblondeer. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachtende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De oplichtende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Ontkleurt 7 tinten. **RO)** Platynette platinum este o cremă de decolorare blândă de ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuanțe. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. **UK)** Platynette platinum крем, вершки для освітлення волосся з удосконаленою формулою, яка дбайливо освітляє натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджуючи шкірний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітляє на 7 тонів. **RU)** Platynette platinum – мягкий крем-отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Неагрессивный смягчающий крем, уважающий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов.

AR)

إنه كريم التبييض من الجيل الماضي. سريع وقوي وصيدق للبيئة. كريم تنعيم غير عدواني. يحترم الشعر وفروة الرأس. يضمن مفعول التبييض الفعال للكريم أعلى مستويات التبييض في وقت قصير.

PLATINUM BLUE/WHITE

decolorante blu/bianco in crema
blue/white bleaching cream



• 250 ml

fino a / up to
9 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu**, contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Platynette platinum è il decolorante delicato **in crema di ultima generazione**. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della cute. L'azione decolorante del prodotto garantisce **i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace**. Sicurezza e performance. Schiarisce fino a 7 toni.

Platynette platinum is the **latest generation mild cream bleach**. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn proteins** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

ES) Platynette platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclara 7 tonos. **FR)** Platynette platinum est la dernière génération de crème de blanchiment douce. Rapide, puissante et écologique. Crème émoulliente non agressive qui respecte les cheveux et le cuir chevelu. L'action blanchissante du produit garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière rapide et efficace. Sécurité et performance. Éclaircit jusqu'à 7 nuances. **NL)** Synergy platinum is de nieuwste generatie milde crèmeblondeer. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachtende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De oplichtende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Ontkleurt 7 tinten. **RO)** Platynette platinum este o cremă de decolorare blândă de ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuanțe. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. **UK)** Platynette platinum крем, вершки для освітлення волосся з удосконаленою формулою, яка дбайливо освітляє натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджуючи шкірний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітляє на 7 тонів. **RU)** Platynette platinum – мягкий крем-отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Неагрессивный смягчающий крем, уважающий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов.

AR)

إنه كريم التبييض من الجيل الماضي. سريع وقوي وصيدق للبيئة. كريم تنعيم غير عدواني. يحترم الشعر وفروة الرأس. يضمن مفعول التبييض الفعال للكريم أعلى مستويات التبييض في وقت قصير.

PLATINUM BLACK

decolorante nero in crema
black bleaching cream



• 250 ml

fino a / up to
8 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti neri** per schiariture estremamente candide.
enriched with **black micro-pigments** for extremely white lightenings.

Decolorante delicato in crema di ultima generazione per **schiariture estreme ed anti-riflesso con carbone attivo e pigmenti puri neri**. Potente ed ecologico. Ricco di principi attivi e olii protettivi per massimizzare la prestazione approntando un'importante protezione al capello e alla cute. L'azione decolorante garantisce i massimi livelli di schiaritura in maniera estremamente efficace e pulita. Risultato: **capelli sani, idratati, elastici e stabili nel colore**. Schiaritura fino a 8 toni.

The latest generation of gentle cream bleach for **extreme lightening and anti-reflection with activated charcoal and pure black pigments**. Powerful and environmentally friendly. Rich in active ingredients and protective oils to maximise performance while providing important protection for the hair and scalp. The bleaching action guarantees maximum levels of lightening in an extremely effective and clean manner. Result: **healthy, moisturised, supple and colour-stable hair**. Lightening up to 8 tones.



Pigmenti puri. Lavorano sulle melanine calde (giallo-arancio-rosso) contrastandole per ottenere un biondo estremamente candido. **Carbone attivo.** rinforza le proprietà dei pigmenti e permette di ottenere un risultato pulito grazie al potere assorbente delle impurità. **Pure pigments.** They work on the warm melanins (yellow-orange-red) counteracting them to obtain an extremely candid blonde. **Active charcoal.** reinforces the properties of the pigments and allows for a clean result thanks to its power to absorb impurities.



I fattori protettivi dalle proprietà emollienti, svolgono un'azione altamente protettiva per cute e capelli. I capelli risultano sani, idratati, elastici, morbidi, setosi, lucidi. **Cera d'api** protettiva e idratante, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Polvere di soia** protegge, apportando sostanze che aiutano il capello a rimanere sano, idratato ed elastico. **Argan** nutre, tonifica, illumina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo. **The protective factors** with emollient properties, play a highly protective action for scalp and hair. **The hair** is healthy, hydrated, elastic, soft, silky, shiny. **Beeswax** protective and moisturizing, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring. **Soy powder** protects, providing substances that help the hair to remain healthy, hydrated and elastic. **Argan** nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.



ES) La última generación de crema blanqueadora suave para un adarado extremo y antiblillo con carbón activado y pigmentos negros puros. Potente y respetuoso con el medio ambiente. Rico en ingredientes activos y aceites protectores para maximizar el rendimiento a la vez que proporciona una importante protección para el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora garantiza los máximos niveles de aclaración de una manera extremadamente eficaz y limpia. Resultado: un cabello sano, hidratado, flexible y con un color estable. Aclaración de hasta 8 tonos. **FR)** La dernière génération de crème décolorante douce pour un éclaircissement extrême et anti-éblouissement avec du charbon actif et des pigments noirs purs. Puissant et respectueux de l'environnement. Riche en ingrédients actifs et en huiles protectrices pour maximiser les performances tout en offrant une protection importante aux cheveux et au cuir chevelu. L'action blanchissante garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière extrêmement efficace et propre. Résultat : des cheveux sains, hydratés, souples et à la couleur stable. Éclaircissement jusqu'à 8 tons. **NL)** Zachte bleekcrème van de laatste generatie voor extreme oplichting en anti-reflectie met geactiveerde houtskool en zuivere zwarte pigmenten. Krachtig en ecologisch. Rijk aan actieve ingrediënten en beschermende oliën om de prestaties te maximaliseren en tegelijkertijd een belangrijke bescherming te bieden voor haar en hoofdhuid. De blekende werking garandeert een maximale oplichting op een uiterst doeltreffende en schone manier. Resultaat: gezond, gehydrateerd, soepel en kleurstabiel haar. Verlichten tot 8 tonen. **RO)** Cea mai recentă generație de cremă decolorantă delicată pentru o iluminare extremă și antirădăcină cu carbune activ și pigmenți negri puri. Puternic și ecologic. Bogat în ingrediente active și uleiuri protectoare pentru a maximiza performanța, oferind în același timp o protecție importantă pentru păr și scalp. Acțiunea de înălbire garantează niveluri maxime de iluminare într-un mod extrem de eficient și curat. Rezultat: păr sănătos, hidratat, suplu și cu o culoare stabilă. Iluminarea până la 8 tonuri. **UK)** Нижний крем-отбеливатель последнего поколения для надвывчайного осветления и борьбы с бликами с активированным углем и чистыми черными пигментами. Мощный и экологичный. Богатый активными ингредиентами та защитными маслами, которые обеспечивают максимальную эффективность, одновременно обеспечивая важную защиту волос и кожи головы. Отбеливающее действие гарантирует максимальный уровень осветления чрезвычайно эффективным и чистым способом. Результат: здоровые, увлажненные, эластичные и устойчивые к окрашиванию волосы. Осветление до 8 тонов. **AR)** أحدث جيل من مواد التبييض. سريع وقوي وبيني. مع شمع العسل وبروتينات الذرة وكريم مرطب لطيف على الشعر والجلد. يضمن عمل التبييض المنتج أقصى مستويات التفتيح بسرعة وفعالية.

DELUX BLUE/WHITE

decolorante blu/bianco in polvere compatta
blue/white compact bleaching powder



• 500 gr
• 3 kg eco kit

fino a / up to
7* toni / tones



*Disponibile anche in una nuova versione con schiaritura fino a **9 toni**.
Also available in a new version with lightening up to **9 tones**.

arricchito con **micro-pigmenti blu** contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Bleaching powder bianco/blu è una polvere decolorante di nuova concezione a formula universale. Adatta per ogni tecnica di schiaritura. La miscela equilibrata degli ingredienti permette di ottenere una **polvere compatta e non volatile** facile da utilizzare. La sua speciale formula professionale associa ad un'**alta capacità schiarente, una valida azione protettiva**, infatti senza danneggiare o aggredire il capello, non cola, non gonfia, non sviluppa calore. Schiarisce 7 toni.

White/blue bleaching powder is a newly developed universal formula bleaching powder. Suitable for any bleaching technique. The balanced blend of ingredients results in a **compact, nonvolatile powder** that is easy to use. Its special professional formula combines a **high lightening capacity with a valid protective action**, in fact without damaging or attacking the hair, it does not drip, swell or develop heat. Lightens 7 tones.



Cyamopsis Tetragonolobus Gum Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostantività e protezione. **Cyamopsis Tetragonolobus Gum** Cationic derivative of guar gum with conditioning and restructuring action, it gives substance and protection.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di Bombyx mori (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein** (Sericin) obtained from the cocoon of Bombyx mori (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.

ES) El polvo blanqueador blanco/azul es un polvo blanqueador de nuevo desarrollo con una fórmula universal. Adecuado para todas las técnicas de blanqueamiento. La equilibrada mezcla de ingredientes da como resultado un polvo compacto, no volátil y fácil de usar. Su especial fórmula profesional combina una gran capacidad aclarante con una válida acción protectora, de hecho sin dañar ni agredir el cabello, no gotea, no se hincha y no desarrolla calor. Aclara 7 tonos. **FR)** La poudre de blanchiment blanc/bleu est une poudre de blanchiment nouvellement développée avec une formule universelle. Convient à toutes les techniques de blanchiment. Le mélange équilibré d'ingrédients donne une poudre compacte, non volatile et facile à utiliser. Sa formule professionnelle spéciale combine un haut pouvoir éclaircissant avec une action protectrice valable, sans endommager ou aggraver les cheveux, elle ne coule pas, ne gonfle pas et ne développe pas de chaleur. Éclaircit 7 tons. **NL)** Blondeerpoeder blauw/wit is een nieuw ontwikkeld compact blondering met universele formule. Geschikt voor elke ontkleuringstechniek. Het uitgebalanceerde mengsel van ingrediënten maakt het mogelijk om een compact en niet-vluchtig poeder te verkrijgen dat gemakkelijk te gebruiken is. De speciale professionele formule associeert een hoog oplichtend vermogen met een gelidige beschermende werking, in feite zonder het haar te beschadigen of aan te tasten, het druppelt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. Ontkleurt 7 tinten. **RO)** Pulberea de albire alba/albastră este o pulbere de albire nou dezvoltată, cu o formulă universală. Potrivită pentru orice tehnică de albire. Amestecul echilibrat de ingrediente are ca rezultat o pudră compactă, nevolatilă, ușor de utilizat. Formula sa profesională specială combină o capacitate mare de iluminare cu o acțiune protectoare valabilă, de fapt, fără a deteriora sau ataca părul, nu picură, nu se umflă și nu dezvoltă căldură. Luminează 7 tonuri. **UK)** Біло-синій відбілюючий порошок – нещодавно розроблений відбілюючий порошок з універсальною формулою. Підходить для будь-якої техніки відбілювання. Збалансована суміш інгредієнтів утворює компактний, нелеткий порошок, який легко використовувати. Його спеціальна професійна формула поєднує в собі високу освітлюючу здатність з ефективною захисною дією, фактично не пошкоджуючи і не впливаючи на волосся, він не капає, не набухає і не виділяє тепло. Освітлює на 7 тонів. **RU)** Белый/синий отбеливающий порошок – это недавно разработанный отбеливающий порошок с универсальной формулой. Подходит для любой техники отбеливания. Сбалансированная смесь ингредиентов позволяет получить компактный, нелетучий порошок, который легко использовать. Его специальная профессиональная формула сочетает высокую осветляющую способность с действительным защитным действием, фактически не повреждая и не воздействуя на волосы, он не течет, не разбухает, не развивает тепло. Осветляет на 7 тонов. **AR)** صممت بتريكية عالمية مطورة حديثاً، توفر استخداماً أسرع وأكثر راحة وأماناً ومناسبة لأي تقنية تفتيح احترافية.

DELUX NO AMMONIA

decolorante blu senza ammoniaca
blue compact bleaching powder ammonia free

500 gr
+ 3 kg eco kit

fino a / up to
6+ toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu** contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Decolorante delicato in polvere **compatta, non volatile, senza ammoniaca** a formula universale. Con micro-pigmenti vegetali blu per contrastare efficacemente le riflessature giallo/arancio. Offre un impiego veloce, pratico e sicuro. È formulato con ingredienti specifici per **idratare e mantenere l'idratazione, offrire protezione, a cute e capelli, lasciando i capelli vellutati, morbidi ed elastici**. Adatto ad ogni tecnica professionale di schiaritura. Non cola e non gonfia.

Mild bleaching agent in a **compact, non-volatile, ammonia-free powder** with a universal formula. With blue vegetable micro-pigments to effectively counteract yellow/orange highlights. Offers fast, practical and safe use. It is formulated with specific ingredients to **moisturize and maintain hydration, offer protection, to skin and hair, leaving hair velvety soft and supple**. Suitable for all professional lightening techniques. Does not run or swell.



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di Bombyx mori (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein** (Sericin) obtained from the cocoon of Bombyx mori (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolgono un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.



Olii minerali svolgono un'importante azione protettiva per cute e capelli. **Mineral oils** play an important protective action for scalp and hair.

ES) Agente blanqueador suave en un polvo compacto, no volátil y sin amoníaco, con una fórmula universal. Con micropigmentos vegetales azules para contrarrestar eficazmente los reflejos amarillos/naranja. Rápido, práctico y seguro de usar. Está formulado con ingredientes específicos para hidratar y mantener la hidratación y ofrecer protección al cuero cabelludo y al cabello, dejándolo atenciopelado y flexible. Adecuado para todas las técnicas profesionales de aclarado. No gotea ni se hincha. **FR)** Agent de blanchiment doux dans une poudre compacte, non volatile, sans ammoniacque, à formule universelle. Avec des micro-pigments végétaux bleus pour contre efficacement les reflets jaunes/orangés. Une utilisation rapide, pratique et sûre. Il est formulé avec des ingrédients spécifiques pour hydrater et maintenir l'hydratation et offrir une protection au cuir chevelu et aux cheveux, laissant les cheveux doux et souples comme du velours. Convient à toutes les techniques d'éclaircissement professionnelles. Ne coule pas et ne gonfle pas. **NL)** Mild bleekmiddel in compact, niet-vluchtig, ammoniakvrij poeder met een universele formule. Met blauwe plantaardige micro-pigmenten om geel/oranje highlights effectief tegen te gaan. Biedt snel, praktisch en veilig gebruik. Het is geformuleerd met specifieke ingrediënten om de hoofdhuid en het haar te hydrateren en vocht vast te houden, bescherming te bieden, en het haar fluweelzacht en soepel te maken. Geschikt voor alle professionele oplichttechnieken. Druipt niet en zwelt niet op. **RO)** Agent de înălbire ușoară într-o pulbere compactă, nevolatilă, fără amoniac, cu o formulă universală. Cu micro-pigmenți vegetali albaștri pentru a contracara în mod eficient reflexiile galbene/portocalii. Rapid, practic și sigur de utilizat. Este formulat cu ingrediente specifice pentru a hidrata și menține hidratarea și pentru a oferi protecție scalpului și părului, lăsând părul catifelat, moale și suplu. Potrivit pentru toate tehnicile profesionale de iluminare. Nu picură și nu se umflă. **UK)** Нижний відбілювач у компактному, нелеткому, безаміачковому порошку з універсальною формулою. За допомогою синіх рослинних мікропігментів ефективно протидіє жовто-оранжевим відблискам. Він пропонує швидке, практичне та безпечне використання. Він складається з шовкових та кукурудзяних білків, ксантановою камедою (одержувані внаслідок бродиння кукурудзяного крохмалу), щоб зволожувати та підтримувати зволоження, забезпечувати захист шкіри голови та волосся, залишаючи волосся оксамитовими, м'якими та мумовими стрічками. Підходить для будь-якої професійної техніки освітлення. Він не б'ється і не набрякає. **RU)** Нежный отбеливатель в компактном порошке, не содержит летучих веществ, не содержит аммиака, универсальная формула. С синими растительными микропигментами для эффективного противодействия желто-оранжевым бликам. Он быстрый, практичный и безопасный в использовании. Сформулирован с протеинами шелка и кукурузы, ксантановой камедью (получаемой в результате ферментации кукурузного крахмала) для увлажнения и поддержания увлажненности, обеспечения защиты кожи и волос, оставляя волосы бархатистыми и мягкими. Подходит для всех профессиональных техник осветления. Не капает и не набухает. **AR)** بودة التفتيح ديلوكس الزرقاء للحاسة حساسة صممت حديثاً بتركيبه عالمية مطورة لطيفة على البشرة، تحتوي على أصباغ زرقاء دقيقة تزيد انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي من على الشعر

DELUX BLACK

decolorante nero in polvere compatta
black compact bleaching powder

500 gr

fino a / up to
9 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti grigi** per schiariture estremamente candide.
enriched with **gray micro-pigments** for extremely white lightening.

Decolorante delicato in polvere compatta non volatile, di nuova concezione, altamente decolorante. Contiene **micro-pigmenti grigi che contrastano in maniera straordinaria le riflessature e garantisce un forte potere schiarente**. È uno straordinario prodotto, con Bamboo Charcoal Powder (100% naturale, Ecocert & Cosmos Approved) che aiuta ad assorbire tossine e impurità. **Previene gli effetti indesiderati causati solitamente dai normali decoloranti**. Non gonfia. Il Bamboo Charcoal Powder ha azione detossinante, condizionante e assorbente. Offre la possibilità di effettuare una procedura particolare per massimizzare le performance e raggiungere biondi estremi.

A newly developed, highly decolorizing, gentle bleaching agent in a compact, non-volatile powder. It contains **gray micro-pigments that extraordinarily contrast highlights and provides strong lightening power**. It is an extraordinary product, with Bamboo Charcoal Powder (100% natural, Ecocert & Cosmos Approved) that helps absorb toxins and impurities. **It prevents unwanted effects usually caused by normal bleaches**. Does not swell. Bamboo Charcoal Powder has detoxifying, conditioning and absorbent action.



Bamboo Charcoal Powder aiuta ad assorbire tossine e impurità. Previene gli effetti indesiderati causati solitamente dai normali decoloranti. Ha azione detossinante, condizionante e assorbente. **Bamboo Charcoal Powder** helps absorb toxins and impurities. It prevents the undesirable effects usually caused by normal bleaches. It has detoxifying, conditioning and absorbent action.



Cyamopsis Tetragonolobus gum Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostantività e protezione. **Bamboo Charcoal Powder** helps absorb toxins and impurities. It prevents the undesirable effects usually caused by normal bleaches. It has detoxifying, conditioning and absorbent action.



Give Back Restore rigenera, ricompatta e ricostruisce il capello dal suo interno. **Give Back Restore** regenerates, recompacts and rebuilds the hair from within.

ES) Contiene micropigmentos grises que contrastan extraordinariamente los reflejos y garantizan un fuerte poder de aclaración. Es un producto extraordinario, con polvo de carchoal de bambú (100% natural, aprobado por Ecocert y Cosmos) que ayuda a absorber las toxinas e impurezas. Evita los efectos no deseados que suelen causar los blanqueadores normales. No se hincha. El polvo de carchoal de bambú tiene una acción desintoxicante, acondicionadora y absorbente. Ofrece la posibilidad de realizar un procedimiento particular para maximizar el rendimiento y alcanzar rubios extremos. **FR)** Décolorant en poudre compact non volatile, hautement décolorant. Contient des micro-pigments gris et de la poudre de carchoal de bambou. Il contrecarre les reflets de façon extraordinaire et garantit un fort pouvoir éclaircissant et la réalisation de blonds extrêmes. **NL)** Het bevat grijze micro-pigmenten die highlights buitengewoon tegengaan en een sterke oplichtende kracht garanderen. Het is een buitengewoon product met Bamboe Charcoal Poeder (100% natuurlijk, Ecocert & Cosmos Approved) dat helpt bij het absorberen van toxines en onzuiverheden. Voorkomt ongewenste effecten die gewoonlijk worden veroorzaakt door normale bleekmiddelen. Zwelt niet op. Bamboe Charcoal Poeder heeft een ontgiftende, conditionerende en absorberende werking. Het biedt de mogelijkheid van een speciale procedure om de prestaties te maximaliseren en extreme blondines te bereiken. **RO)** Înălbitor de pudră compactă non-volatilă, cu grad ridicat de decolorare. Conține micro-pigmenți gri și pudră de bambus Charcoal. Contracarează reflexiile într-un mod extraordinar și garantează o puternică putere de iluminare și obținerea de blonduri extreme. **UK)** Нещодавно розроблений компактний порошок відбілювач з високим ступенем знебарвлення, нелетучий. Містить сірі мікропігменти, які надзвичайно ефективно протидіють висвітленню та гарантують сильне освітлення. Це надзвичайний продукт з порошком бамбукового карчоалу (100% натуральний, схвалений Ecocert та Cosmos), який допомагає поглинати токсини та забруднення. Запобігає небажаним ефектам, які зазвичай спричиняють звичайні відбілювачі. Не набуває. Порошок бамбукового карчоалу має детоксикаційну, кондиціонуючу та absorbуючу дію. Він пропонує спеціальну процедуру для максимізації ефективності та досягнення екстремального блонду. **RU)** Содержит серые микропигменты, которые необычайно противодействуют яркому свету и гарантируют сильное осветление. Это необыкновенный продукт, с бамбуковым карбонатным порошком (100% натуральный, одобренный Ecocert & Cosmos), который помогает поглощать токсины и примеси. Предотвращает нежелательные эффекты, обычно вызываемые обычными отбеливателями. Не раздувается. Картофельный порошок бамбука обладает детоксицирующим, кондиционирующим и абсорбирующим действием. Он предлагает возможность выполнить определенную процедуру, чтобы максимизировать производительность и достичь экстремальных блондинок. **AR)** بودة التفتيح السريع ديلوكس السوداء تحتوي على أصباغ دقيقة رمادية اللون بحيث تبرز جمال خصل الشعر وتوفر درجات تفتيح بمستويات عالية مع إزالة انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي

PO+ BIOPERMANENT

per capelli resistenti
for resistant hair

  • 500 ml
• kit monodose PO 90 ml + N 100 ml



è sana
healthy

senza
without

ammoniaca
acido tioglicolico
derivati ammoniacali

ammonia
thioglycolic acid
ammonia derivatives

PO+ Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, **ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto.** Biopermanent PO+ specifica per capelli sani, resistenti, grossi, non trattati, diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo. Può essere utilizzata con Give Back e dopo l'utilizzo dello shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinergy.

PO+ Biopermanent is the first organic perm, the result of advanced technology, that contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives thereof. The formula is enriched with a complex of marine collagen amino acids and keratin and **restructures the hair fiber allowing you to create an extremely natural curl, elastic and soft to the touch.** Biopermanent PO+ specific for healthy, resistant, thick, untreated hair, spreads moisture and nutrition, for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving hair volume and body.



Sodium Hidroxiide Alcalinizante vegan. Regolatore di pH. Contenuto in PO+, P1, P2. **Sodium Hidroxiide** Alkalinizing vegan, pH regulator. (in PO+, P1, P2)



Cisteamina di origine organica vegetale derivate dalla cisteina. È un componente proteico simile alla struttura interna del capello, ad azione emolliente. **Cysteamine** of organic vegetable origin derived from cysteine. It is a protein component similar to the internal structure of the hair, with an emollient action. (in PO+, P1, P2)

ES) PO+ Biopermanent es la primera permanente orgánica, resultado de una tecnología avanzada, que no contiene ni amoníaco ni ácido tioglicólico ni sus derivados. Su fórmula, enriquecida con un complejo de aminoácidos de colágeno marino y queratina, reestructura la fibra capilar, creando un rizo extremadamente natural, flexible y suave al tacto. **FR)** PO+ Biopermanent est la première permanente, fruit d'une technologie avancée, qui ne contient ni ammoniacque ni acide thioglycolique ou ses dérivés. La formule, enrichie d'un complexe de collagène marin et d'acides aminés de kératine, restructure la fibre capillaire, vous permettant de créer une boucle extrêmement naturelle, souple et douce au toucher. **NL)** PO+ Biopermanent is het eerste permanent, het resultaat van geavanceerde technologie, dat noch ammoniak noch thioglycolzuur of derivaten daarvan bevat. De formule, verrijkt met zeecollageen en keratine-aminozuurcomplex, herstructureert de haarvezel, waardoor een uiterst natuurlijke, soepele en zacht aanvoelende krul kan worden gecreëerd. **RO)** PO+ Biopermanent este primul permanent organic, rezultat al unei tehnologii avansate, care nu contine nici amoniac, nici acid tioglicolic sau derivati ai acestuia. Formula este imbogatita cu un complex de aminoacizi de colagen marin si cheratina si restructureaza fibra de par, creand o bucla extrem de naturala, supla si moale la atingere.

UK) PO+ Биостабильный – первый биологичный перманент, результат передовых технологий, який не містить аміаку або тиогліколової кислоти або її похідних. Формула збагачена комплексом морських амінокислот колагену та кератинум і реструктурує волокно волосся, дозволяючи створити надзвичайно природний локон, еластичний і м'який на дотик. **AR)** PO+ Biopermanent - это первая органическая завивка, результат передовой технологии, которая не содержит ни аммиака, ни тиогликолевой кислоты или их производных. Формула обогащена комплексом аминокислот морского коллагена и кератина и реструктурирует волосное волокно, создавая чрезвычайно естественный, эластичный и мягкий на ощупь завиток.

آنا من نتائج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بريم بيولوجي لا يحتوي على الأمونيا ، ولا (شعر مقاوم) أحماض الثيوغليكوليك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين ، تعيد الصيغة هيكله آياف الشعر ، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيد طبيعي ومرن للغاية يكون ناعم الملمس أيضا

P1 BIOPERMANENT

per capelli naturali
for natural hair

  • 500 ml
• kit monodose P1 90 ml + N 100 ml



è sana
healthy

senza
without

ammoniaca
acido tioglicolico
derivati ammoniacali

ammonia
thioglycolic acid
ammonia derivatives

P1 Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, **ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto.** Ottimo rispetto su capelli, naturali, fini, grossi, colorati fino a 20 vol. con struttura sana e resistente. Biopermanent P1 specifica per capelli naturali **diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo.** Può essere utilizzata con Give Back e dopo l'utilizzo dello shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinergy.

P1 Biopermanent is the first biological permanent, result of advanced technologies, which not contains ammonia, thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with marine collagen and keratin amino acid complex, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. Excellent respect for colored hair. Biopermanent P1 specific for natural hair **spreads hydration and nutrition, essential notes for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving the hair volume and body.**



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality. (in PO+, P1, P2, N)





Radice di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili. Contenuto in P1, P2, N. **Radish Root.** It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfectant action for the skin, offers protection on sensitive scalp. (in PO+, P1, P2, N)

ES) Excelente respeto por el cabello teñido. Biopermanente P1 específico para el cabello natural, extiende la hidratación y la nutrición, notas esenciales para un cabello sano y vital y permite mejorar la ondulación dando volumen y cuerpo al cabello. **FR)** Excellent respect pour les cheveux naturels, fins, grossiers, colorés jusqu'à 20 vol. avec une structure saine et résistante. Le Biopermanent P1 spécifique pour cheveux naturels diffuse l'hydratation et la nutrition, notes essentielles pour un cheveu sain et vital et permet de renforcer l'ondulation en donnant du volume et du corps aux cheveux. Il peut être utilisé avec Give Back et après l'utilisation du shampooing technique alcalin de prétraitement Sinergy 8.5. **NL)** Uitstekend respect voor natuurlijk, fijn, stug, gekleurd haar tot 20 vol. met een gezonde en resistente structuur. Biopermanent P1 speciaal voor natuurlijk haar verspreidt vocht en voeding, essentiële noten voor gezond, vitaal haar en versterkt golvendheid waardoor het haar volume en body krijgt. Kan worden gebruikt met Give Back en na gebruik van de alkalische voorbehandeling technische shampoo 8.5 Sinergy. **RO)** Respect excelent pentru părul vopsit. Biopermanent P1 specific pentru părul natural, conferă hidratare și nutriție, note esențiale pentru un păr sănătos și plin de vitalitate, totodată permite îmbunătățirea ondulării conferind volum și textură părului. **UK)** Biopermanent P1 rozrobлений для натурального волосся, надає волосю об'єм, гарантована стійкість локонів, дбайливо діє на структуру волосся, та не викликає печіння шкіри голови. Також можна використовувати для фарбованого нормального волосся. **RU)** Прекрасное уважение к окрашенным волосам. Biopermanent P1, специфичный для натуральных волос, распространяет увлажнение и питание, основные ноты для здоровых и жизненно важных волос и позволяет увеличить волнистость, давая волосам объем и тело.

AR) عر طبيعي). أنا من نتائج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بريم بيولوجي لا يحتوي على الأمونيا ، ولا أحماض الثيوغليكوليك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين ، تعيد الصيغة هيكله آياف الشعر ، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيد طبيعي ومرن للغاية يكون ناعم الملمس أيضا

P2 BIOPERMANENT

per capelli trattati
for treated hair

  - 500 ml
- kit monodose P2 90 ml + N 100 ml



è sana
healthy

senza
without

**ammoniaca
acido tioglicolico
derivati ammoniacali**

ammonia
thioglycolic acid
ammonia derivatives

P2 Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli trattati con colpi di sole e leggere schiariture fino a 30% vol., con struttura sana e resistente. Biopermanent P2 formulata per capelli trattati, apporta nutrizione e ristrutturazione in profondità. **Permette di creare ricci definiti ed elastici anche su capelli sensibilizzati e di esaltarne il colore.** Miscelando Give Back si riesce ad ottenere un risultato sorprendente, rinforzando la struttura del capello indebolito dai precedenti trattamenti. Procedere dopo lo shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinergy.

P2 Biopermanent is the first organic perm, the result of advanced technology, which contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives thereof. The formula enriched with amino acid complex of marine collagen and keratin, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural curl, elastic and soft to the touch. Excellent respect for hair treated with highlights and lightening up to 30% vol., with healthy and resistant structure. Biopermanent P2 formulated for treated hair, provides nutrition and restructuring in depth. **It allows to create defined and elastic curls even on sensitized hair and to enhance the color.** Mixing Give Back you can get a surprising result, strengthening the structure of the hair weakened by previous treatments. Proceed after the pre-treatment alkaline technical shampoo 8.5 Sinergy.



Collagene proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi. **Collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied. (in P0+, P1, P2, N)



Aminoacidi derivati dal collagene marino. Hanno un'azione idratante, riparano la fibra capillare, mantengono elasticità e tonicità, favoriscono l'aumento del diametro del capello. **Amino acids derived from marine collagen.** They have a moisturizing action, repair the hair fiber, maintain elasticity and tonicity, and promote an increase in hair diameter. (in P0+, P1, P2, N)

ES) P2 Biopermanent es la primera permanente orgánica, resultado de una tecnología avanzada que no contiene ni amoníaco ni ácido tioglicólico ni sus derivados. Excelente respeto por los cabellos tratados con mechas y aclarados hasta un 30% vol. con una estructura sana y resistente. Proporciona una nutrición y una reestructuración en profundidad. Permite crear rizos definidos y elásticos incluso en cabellos sensibilizados y realzar el color. La mezcla de Give Back da resultados sorprendentes, reforzando la estructura del cabello debilitado por tratamientos anteriores. Proceder después del pretratamiento 8.5 Champú técnico alcalino Sinergy. **FR)** Excellent respect pour les cheveux traités avec des mèches et des éclaircissements jusqu'à 30% vol, avec une structure saine et résistante. Le Biopermanent P2, formulé pour les cheveux traités, assure une nutrition et une restructuration en profondeur. Il permet de créer des boucles définies et souples même sur des cheveux sensibilisés et de rehausser la couleur. Mixing Give Back donne des résultats surprenants, en renforçant la structure des cheveux affaiblis par les traitements précédents. Procéder après le prétraitement 8.5 Sinergy shampooing technique alcalin. **RO)** Oferă nutriție și restructurare în profunzime. Vă permite să creați bucle definite și elastice chiar și pe părul sensibilizat și să puneți în valoare culoarea. Amestecul Give Back oferă rezultate surprinzătoare, întărind structura părului slăbit de tratamentele anterioare. Procedeti după pretratarea 8.5 Șampon tehnic alcalin Sinergy. **UK)** Чудова повага до волосся, обробленого блискавками та легким освітленням до 30% об. зі здоровою та стійкою структурою. Забезпечує поглиблене харчування та перебудову. Це дозволяє створювати чіткі та еластичні локони навіть на чутливому волоссі та покращувати його колір. Змішуючи Give Back, можна отримати дивовижний результат, зміцнюючи структуру волосся, ослаблену попередніми процедурами. Приступайте до попередньої обробки 8,5 лужного технічного шампуню Sinergy. **RU)** Отлично подходит для волос, подвергшихся осветлению до 30% об. со здоровой и стойкой структурой. Обеспечивает углубленное питание и реструктуризацию. Позволяет создавать четкие и упругие локоны даже на сенсибилизированных волосах и усиливать цвет. Смешивание Give Back дает удивительные результаты, укрепляя структуру волос, ослабленных предыдущими процедурами. Приступайте после предварительной обработки 8.5 Щелочной технической шампуню Sinergy. **AR)**

لشعر المعالج). أما من نتائج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول يرم بيولوجي لا يحتوي على الأمونيا ، ولا أحماض الثيوجليكوليك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين ، تعيد الصيغة هيكله ألياف الشعر ، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيد طبيعي ومرن للغاية يكون ناعم الملمس أيضا.

N NEUTRALIZER

per permanente
perm neutralizer

  - 500 ml
- kit monodose Px 90 ml + N 100 ml



con
with

**cocamidopropyl betaine
miscela di ammidi
e acidi grassi
derivati da olio di cocco**

delicato e sicuro
regolatore di pH

cocamidopropyl betaine
mixture of amides and fatty acids
derived from coconut oil

gentle and safe

pH regulator

Neutralizzante per biopermanent, regolatore di pH, **rispetta il colore dei capelli donandogli estrema vitalità.** Contiene un complesso di aminoacidi del collagene marino, cheratina e collagene che ristrutturano il capello permettendo di fissare il movimento realizzato dall'ondulante, saldando gli amionacidi e lasciando i **capelli elastici, morbidi e con un'ottima pettinabilità.** Lega e fissa i ponti di zolfo. Tutto il processo è estremamente delicato e rispetta in modo unico la fibra capillare anche nel caso di capelli colorati.

Neutralizer for biopermanent, pH regulator, **respects the color of the hair giving it extreme vitality.** Contains a complex of marine collagen amino acids, keratin and collagen that restructure the hair allowing to fix the movement made by the waving, welding the amionacids and leaving the **hair elastic, soft and with excellent combability.** Binds and fixes the sulfide bridges. The whole process is extremely delicate and uniquely respects the hair fiber even in the case of colored hair.



Cocamidopropyl betaine miscela di ammidi e acidi grassi derivati da olio di cocco tensioattivo delicato e sicuro, regolatore di pH. **Cocamidopropyl betaine** mixture of amides and fatty acids derived from coconut oil mild and safe surfactant, pH regulator. (in N)

ES) N: Neutralizador de las permanentes orgánicas, regulador del pH, respeta el color del cabello y le da una vitalidad extrema. Contiene un complejo de aminoácidos de colágeno marino, queratina y colágeno que reestructuran el cabello, fijando el movimiento logrado por la ondulación, soldando los aminoácidos y dejando el cabello flexible, suave y con excelente peinabilidad. Se une y fija los puentes de sulfuro. Todo el proceso es extremadamente suave y respeta de forma única la fibra capilar, incluso en el caso de los cabellos teñidos. **FR)** Agent neutralisant pour biopermanent, régulateur de pH, respecte la couleur des cheveux et lui donne une extrême vitalité. Contient un complexe d'acides aminés de collagène marin, de kératine et de collagène qui restructurent les cheveux, en fixant le mouvement obtenu par l'ondulation, en soudant les acides aminés et en laissant les cheveux souples, doux et avec une excellente peignabilité. Se lie et fixe les ponts sulfureux. L'ensemble du processus est extrêmement doux et respecte de manière unique la fibre capillaire, même dans le cas de cheveux colorés. **NL)** N Neutralizer: Neutralisatie voor biologische permanent, pH-regelaar, behoudt de kleur van het haar waardoor het extreem zacht, elastisch en uitstekend doorkambaar blijft. **RO)** N: agent de neutralizare pentru permanente organice, regulator de pH, respecta culoarea parului și îi conferă o vitalitate extremă. Conține un complex de aminoacizi de collagen marin, keratină și collagen care restructurează părul, fixând mișcarea obținută prin ondulare, sudarea aminoacizilor și lăsând părul suplul, moale și cu o excelentă pieptănare. Se leagă și fixează punctele de sulfură. Întregul proces este extrem de delicat și respectă în mod unic fibra capilară, chiar și în cazul părului vopsit. **UK)** N: нейтралізуючий засіб для постійних органічних речовин, регулятор рН, поважає колір волосся і надає йому надзвичайну життєву силу. Він містить комплекс амінокислот морського колагену, кератину та колагену, які реструктуризують волосся, фіксуючи рухи, отримані за допомогою завивки, зварюючи амінокислоти та залишаючи волосся пружним, м'яким та з відмінним розчісуванням. Сульфідні мостики зв'язують і фіксують. Весь процес надзвичайно делікатний і унікально поважає волокно волосся, навіть у випадку фарбованого волосся. **RU)** N: Нейтралізующее средство для органической завивки, регулятор рН, сохраняет цвет волос и придает им исключительную жизненную силу. Содержит комплекс аминокислот морского коллагена, кератина и коллагена, которые реструктурируют волосы, фиксируя движение, достигнутое при взмахе, сваривая аминокислоты и оставляя волосы эластичными, мягкими и с отличной расчесываемостью. Связывает и фиксирует сульфидные мостики. Весь процесс является чрезвычайно щадящим и уникально бережно относится к волокну волоса, даже в случае окрашенных волос. **AR)**

محاید یرم بیولوجی سیرجی. منظم الأس الهیروجینی. لا یؤثر علی لون الشعر ویترک شدید النعمه والمرونة ویسهل تمشیطه.

A woman with long, wavy red hair and dramatic blue eye makeup is the central figure. She is wearing a light-colored, possibly sequined, sleeveless top and dark pants. Her right hand is placed on her hip, and her left hand is near her waist. The background is dark with a repeating blue damask pattern. The lighting is dramatic, highlighting her face and hair against the dark background.

BYOKRÓME

DIRECT

pigmenti puri per colorazione diretta
pure pigments for direct coloring

  • 150 ml



È il tonalizzante diretto, **correttore di riflesso**, utilizzabile in miscela con Direct. Mixato con Mask permette di attenuare l'intensità.

*This is the direct toner, **reflex corrector** that can be used in a blend with Direct. Mixed with Mask it allows you to soften the intensity.*



Byokrome Pure Pigments Direct. Colorazione diretta con pigmenti puri, senza ammoniaca, parafenilendiammina e resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, estratto di fiori di loto, e di Baobab per una perfetta protezione dei capelli e del cuoio capelluto. Massima possibilità di mixaggio delle nuance per creare **infinite sfumature personalizzate**.

Byokrome Pure Pigments Direct. Direct coloring with pure pigments, without ammonia, parafenilendiammina and resorcinol. Contains vitamin A, vitamin E, lotus flower extract, and Baobab for perfect protection of the hair and scalp. Maximum possibility of mixing the nuances to create **infinite personalized shades**.



Pigmenti puri di origine vegetale. **Pure pigments** of vegetable origin.



Loto Blu. Condizionante e illuminante naturale. **Blue Lotus.** Natural conditioner and brightener.



Vitamina A ed E regolano la sintesi delle cheratine attraverso un'azione specifica sui radicali solfidrilici, idratano e donano lucentezza, ad azione antiossidante. **Vitamin A and E** regulate the synthesis of keratins through a specific action on sulfhydryl radicals, moisturize and give shine, antioxidant action.



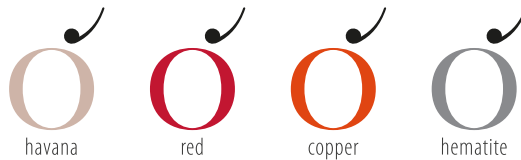
Estratto di baobab ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza. **Baobab extract** with high content of vitamin C, gives elasticity, brightness and shine.

ES) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloración directa con pigmentos puros, sin amoníaco, parafenilendiamina y resorcinol. Contiene vitamina A, vitamina E, extracto de flor de loto y Baobab para una protección perfecta del cabello y el cuero capelluto. Máxima posibilidad de mezclar los matices para crear infinitos tonos personalizados. **FR)** Byokrome Pure Pigments Direct. Coloration directe avec des pigments purs, sans ammoniaque, sans parafénylènediamine et sans resorcine. Contient de la vitamine A, de la vitamine E, de l'extrait de fleur de lotus et de l'extrait de baobab pour une protection parfaite des cheveux et du cuir chevelu. Possibilité maximale de mélanger les teintes pour créer une infinité de nuances personnalisées. **NL)** Byokrome Pure Pigments Direct. Directe kleuring met zuivere pigmenten, zonder ammoniak, parafenyleendiamine en resorcinol. Het bevat vitamine A, vitamine E, lotusbloemenextract en Baobab voor een perfecte bescherming van het haar en de hoofdhuid. Maximale mogelijkheid om de nuances te mengen om oneindig veel gepersonaliseerde tinten te creëren. **RO)** Byokrome Pure Pigments Direct. Colorare directă cu pigmenti puri, fără amoniac, parafenilendiamină și resorcinol. Conține vitamina A, vitamina E, extract de flori de lotus și Baobab pentru o protecție perfectă a părului și a scalpului. Posibilitate maximă de mixare a nuanțelor pentru a crea nuanțe infinite personalizate. **UK)** Byokrome Pure Pigments Direct. Прямое фарбування чистими пігментами, без аміаку, парафенілендіаміну та резорцину. Містить вітамін А, вітамін Е, екстракт квітки лотоса та Баобаб для ідеального захисту волосся та шкіри голови. Максимальна можливість змішування нюансів для створення індивідуальних відтінків. **RU)** Byokrome Pure Pigments Direct. Прямое окрашивание чистыми пигментами, без аммиака, парафенилендиамин и резорцина. Содержит витамин А, витамин Е, экстракт цветка лотоса и баобаб для идеальной защиты волос и кожи головы. Максимальная возможность смешивания нюансов для создания бесконечных персонализированных оттенков. **AR)** الحصول على ألوان زاهية وشعر مغذٍ. يمكن مزج الظلال المختلفة، A و E تلوين مباشر للشعر بدون الأمونيا والريسورسينول والبولي بروبلين. تتيح لك الأصباغ النقية المركزة، مع مزيج مثالي مع مستخلصات الباباب وزهرة اللوتس والفيتامينات معًا لإنشاء ظلال لا نهائية.

[DE]COLOR

pasta pigmentante decolorante e colorante a pigmenti puri in un singolo step
one single step bleaching and coloring paste with pure pigments

• 200 ml
• hematite 220 gr



Byokrome Pure Pigments [de]color in pasta pigmentata **decolora e colora in un unico step**, prendendosi cura del capello e del cuoio capelluto. Contiene olii protettivi ed emollienti. Non gonfia. Dona lucentezza e brillantezza. Byokrome Pure Pigments [de]color è adatta per tutte le tecniche di decolorazione. Contiene il rivoluzionario Give Back.

Byokrome Pure Pigments [de]color in pigmentated paste **bleaches and colors in one step**, taking care of the hair and scalp. Contains protective and emollient oils. It does not swell. Gives shine and brilliance. Byokrome Pure Pigments [de] color is suitable for all bleaching techniques. Contains the revolutionary Give Back.



Pigmenti puri di origine vegetale. **Pure pigments** of vegetable origin.



Olii protettivi svolgono un'azione emolliente. **Protective oils** perform an emollient action.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cell restructuring.



Give Back di derivato organico vegetale con cheratina, elastina, collagene, sodium PCA, rigenera, ricompatta e ricostruisce il capello dal suo interno. **Give Back** of organic plant derivative with keratin, elastin, collagen, sodium PCA, regenerates, recompacts and rebuilds the hair from within.

ES) Pasta pigmentada que blanquea y colorea en un solo paso, cuidando el cabello y el cuero cabelludo. Contiene aceites protectores y emolientes. No se hincha. Da brillo y resplandor. El color de los Pigmentos Puros de Byokrome es adecuado para todas las técnicas de decoloración. Contiene el revolucionario Give Back. **FR**) La pâte [de]colorante Byokrome Pure Pigments décolore et colore en une seule étape, en prenant soin des cheveux et du cuir chevelu. Contient des huiles protectrices et émoullientes. Ne gonfle pas. Donne de l'éclat et de la brillance. La [de]couleur des pigments purs Byokrome convient à toutes les techniques de blanchiment. Contient le révolutionnaire Give Back. **NL**) Blonderpasta met kleurpigmenten, ontkleuren en inkleuren in één stap, verzorgend voor het haar en de hoofdhuid. Het bevat beschermende en verzachtende oliën. Het zwelt niet op. Het geeft glans en helderheid. Byokrome Pure Pigments color is geschikt voor allerlei ontcleuringstechnieken. Het bevat de revolutionaire Give Back, een unieke bescherming tijdens de ontcleuring. **RO**) Pasta Byokrome Pure Pigments decolorează și nuanțează într-un singur pas, având grijă de păr și de scalp. Conține uleiuri protectoare și emoliente. Nu se umflă. Conferă strălucire și luminozitate. Potrivită pentru toate tehnicile de decolorare. Conține ingredientul revoluționar „Give Back”. **UK**) Byokrome Pure Pigments [de]color pasta для осветления, яка містить пігмент. Продукт дозволяє використовувати пасту в різних техніках освітлення та для створення яскравих відтінків. Містить Give Back. **RU**) Байокром Чистый Пигменты [де] цвет в пигментированной пасты отбеливатели и цвета в один шаг, заботясь о волосах и коже головы. Содержит защитные и смягчающие масла. Не разбухает. Дает блеск и сияние. Byokrome Pure Pigments [де] цвет подходит для всех техник отбеливания. Содержит революционный "Отдай". **AR**) يضمن أكثر من ٧ مستويات من تفتيح الشعر على الشعر الملون والطبيعي. لا يجف أو يتفتخ لكنه يترك (β-D-Fructose / Oligosaccharides).

MASK

pigmenti puri per colorazione diretta
pure pigments for direct coloring

• 300 ml



Byokrome Pure Pigments Mask. Mascara pigmentata per una colorazione **semipermanente**. Ad azione condizionante e nutriente, **ravviva, intensifica e tonalizza** capelli naturali, già colorati e decolorati, donando morbidezza, lucentezza e brillantezza a nuance opache e spente, prolungando la durata del colore.

Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for **semi-permanent** coloring. With a conditioning and nourishing action, it **revives, intensifies and tones** natural hair, already colored and bleached, giving softness, shine and brilliance to dull and dull shades, prolonging the duration of the color.



Pigmenti puri di origine vegetale. **Pure pigments** of vegetable origin.



Loto Blu. Condizionante e illuminante naturale. **Blue Lotus**. Natural conditioner and brightener.



Estratto di baobab ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza. **Baobab extract** with high content of vitamin C, gives elasticity, brightness and shine.

EN Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for a semi-permanent coloring. With a conditioning and nourishing action, it revives, intensifies and tones natural, already colored and bleached hair, giving softness, shine and shine to dull and dull nuances, prolonging the duration of the color. **ES** Mascara de pigmentos puros Byokrome. Mascara pigmentada para una coloración semipermanente. Con una acción acondicionadora y nutritiva, revive, intensifica y tonifica el cabello natural, ya teñido y decolorado, dando suavidad, brillo y brillo a matices opacos y opacos, prolongando la duración del color. **NL** Byokrome Pure Pigments Mask. Gepigmenteerd masker voor een semi-permanente kleuring. Met een verzorgende en voedende werking verheldert, intensiveert en toned het natuurlijke, reeds gekleurde en ontkleurde haren, geeft het zachtheid, glans aan doffe nuances en verlengt het de duurzaamheid van de kleur. **RO** Mască cu Pigmenți Puri Byokrome. Mască pigmentată pentru o colorare semipermanentă. Cu o acțiune de condiționare și hrănire, revigorează, intensifică și tonifică părul natural, deja vopsit și decolorat, conferind moliciune, strălucire și luminozitate părului fără vitalitate, prelungind durata colorii. **UK** Byokrome Pure Pigments Mask пігментовані маски для семі-перманентного колорування. Містять зволожуючі компоненти, інтенсифікуює натуральні тони, надає блиску та сяйва фарбованому волоссю, дбайливо діє на структуру волосся, згладжує кутикулярний шар з ефектом ламінування. **RU** Байокром Чистая Пигментная Маска. Пигментная маска для полупостоянного окрашивания. Благодаря кондиционирующему и питательному действию, она оживляет, усиливает и тонизирует естественные, уже окрашенные и отбеленные волосы, придавая мягкость, блеск и сияние унылым и скучным оттенкам, продлевая продолжительность окрашивания. **AR** قناع : بيوكروم بيور بيجمنت. ماسك التلوين المباشر لضبط اللون وترطيب وإعادة بناء الشعر الطبيعي والشعر الملون والميكانيك. يضيء الشعر الباهت ويعزز جماله.



FOR MEN

OMDÉ
MOND
R I C C I O N E

EVERYDAY SHAMPOO

daily shampoo
daily shampoo

• 250 ml



Shampoo uso quotidiano specifico per uomo con estratti di betulla, salvia e lisato di grano. Deterge, idrata, condiziona e illumina, senza appesantire. Ideale per uso quotidiano e dopo lo sport.

Daily use shampoo specifically for men with extracts of birch, sage and wheat lysate. Cleanses, moisturizes, conditions and brightens without weighing it down. Ideal for daily use and after sports.



betulla dall'azione depurificante, elimina l'eccesso di sebo, stimola la disintossicazione a livello del cuoio capelluto favorendo il ristabilimento delle condizioni ottimali di crescita del capello. **birch** with a depurifying action, it eliminates excess sebum, stimulates detoxification of the scalp and favors the restoration of optimal conditions for hair growth.



salvia contrasta la caduta, aiuta a regolare la produzione di sebo e a rendere i capelli più resistenti. **sage** counteracts hair loss, helps regulate sebum production, and makes hair stronger.



lisato di grano rinforzante per i capelli. Li ripara e li rigenera. Ottimo anche per il controllo della forfora. **wheat lysate** hair strengthener. It repairs and regenerates it. Also good for dandruff control.

2-IN-1 SHOWER

shampoo doccia 2 in 1
2 in 1 shower shampoo

• 250 ml



Shampoo doccia delicato con pepe nero e mirra ed un particolare profumo energico e carismatico. Ideale dopo lo sport o per un momento di relax.

Gentle shower shampoo with black pepper and myrrh and a special energetic and charismatic scent. Ideal after sports or for a moment of relaxation.



Mirra, garantisce dolcezza estrema nella deterzione. **Myrrh**, provides extreme gentleness in cleansing.



pepe nero, alimento regale per l'epidermide. **black pepper**, royal food for the epidermis.

ES) Champú de uso diario específico para hombres con extractos de abedul, salvia y lisado de trigo. Limpia, hidrata, acondiciona y da brillo sin apelmazar. Ideal para uso diario y después del deporte. **FR)** Shampooing à usage quotidien spécialement conçu pour les hommes, avec des extraits de bouleau, de sauge et de lysat de blé. Nettoie, hydrate, soigne et éclaircit sans alourdir. Idéal pour un usage quotidien et après le sport. **NL)** Shampoo voor dagelijks gebruik speciaal voor mannen met extracten van berk, salie en tarweglysaat. Reinigt, hydrateert, verzorgt en verheldert, zonder te verzwaren. Ideaal voor dagelijks gebruik en na het sporten. **RO)** Șampon de uz zilnic special pentru bărbați cu extracte de mesteacăn, salvie și lizieră de grâu. Curăță, hidratează, condiționează și luminează fără a încărca. Ideal pentru utilizare zilnică și după sport. **UK)** Шампунь для щоденного використання спеціально для чоловіків з екстрактами берези, шавлії та лізатом пшениці. Очищає, зволожує, кондиціонує та освітлює волосся, не обтяжуючи його. Ідеально підходить для щоденного використання та після занять спортом. **RU)** Шампунь ежедневного применения специально для мужчин с экстрактами березы, шалфея и лизата пшеницы. Очищает, увлажняет, кондиционирует и осветляет без утяжеления. Идеально подходит для ежедневного использования и после занятий спортом. **AR)** شامبو للرجال مع مستخلصات البتولا والمرمية ومحللة القمح. ينظف ويرطب ويلطف ويضيء دون أن يتقله. مثالية للاستخدام اليومي وبعد الرياضة

ES) Champú de ducha suave con pimienta negra y mirra y una fragancia especial energética y carismática. Ideal después del deporte o para un momento de relajación. **FR)** Shampooing douche doux au poivre noir et à la myrrhe, au parfum spécial, énergique et charismatique. Idéal après le sport ou pour un moment de détente. **NL)** Zachte doucheshampoo met zwarte peper en mirre en een speciale energieke en charismatische geur. Ideaal na het sporten of voor een moment van ontspanning. **RO)** Șampon de duș delicat cu piper negru și smirină și un parfum special energic și carismatic. Ideal după sport sau pentru un moment de relaxare. **UK)** Ніжний шампунь для душу з чорним перцем і миррою та особливим енергійним і харизматичним ароматом. Ідеальний після занять спортом або для релаксації. **RU)** Нежный шампунь для душа с черным перцем и миррой и особым энергичным и харизматичным ароматом. Идеально подходит после занятий спортом или для расслабления. **AR)** شامبو استحمام لطيف مع القرفة السوداء والمر ورائحة حبيوية وجذابة خاصة. مثالية بعد الرياضة أو لحظة الاسترخاء

X-FOLIANT

peeling per cute
peeling for scalp

• 150 ml



Pre-shampoo detossinate a base di olii vegetali per la pulizia profonda del cuoio capelluto, rimuove grasso, forfora e altri residuo senza aggredire, preparando la cute al trattamento.

Plant oil-based detox pre-shampoo for deep cleansing of the scalp, removes grease, dandruff and other residue without aggression, preparing the scalp for treatment.



olii vegetali. formulato con olii di girasole, ricino, baobab e macadamia. Svolgono una funzione ammorbidente, rigenerante, antiossidante, antinfiammatoria e depurativa per la cute. **vegetable oils.** Formulated with sunflower, castor, baobab and macadamia oils. They perform a softening, regenerating, antioxidant, anti-inflammatory and purifying function for the scalp.



mentolo igienizzante e rinfrescante, e stimolante, favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **menthol** sanitizing, refreshing, and stimulating, promotes pore dilation by improving scalp respiration.

ES) Pre-champú desintoxicante con aceites vegetales para la limpieza profunda del cuero cabelludo, elimina la grasa, la caspa y otros residuos sin agredir, preparando el cuero cabelludo para el tratamiento. **FR)** Pré-shampooing détoxifiant aux huiles végétales pour un nettoyage en profondeur du cuir chevelu, élimine les graisses, pellicules et autres résidus sans agression, préparant le cuir chevelu au traitement. **NL)** Ontgiftende pre-shampoo met plantaardige oliën voor een diepe reiniging van de hoofdhuid, verwijdert vet, roos en andere resten zonder agressie en bereidt de hoofdhuid voor op een behandeling. **RO)** Pre-șampon detoxifiant cu uleiuri vegetale pentru curățarea în profunzime a scalpului, îndepărtează grăsimea, mătreața și alte reziduuri fără agresivitate, pregătind scalpul pentru tratament. **UK)** Детоксикационный прешампунг з рослинними оліями для глибокого очищення шкіри голови, видаляє жир, лупу та інші залишки без агресії, готуючи шкіру голови до лікування. **RU)** Детоксицирующий прешампунг с растительными маслами для глубокого очищения кожи головы, удаляет жир, перхоть и другие остатки без агрессии, подготавливая кожу головы к лечению. **AR)**

قبل الشامبو ديتوكسيكات على أساس الزيوت النباتية للتطهير العميق لفروة الرأس، ويزيل الشحوم والقشرة وغيرها من بقايا دون العدوان، وإعداد الجلد للعلاج

VERVE TREATMENT

shampoo e lozione energizzanti trattamento caduta
energizing shampoo and lotion hair loss treatment

• 150 ml



• 250 ml



• 100 ml

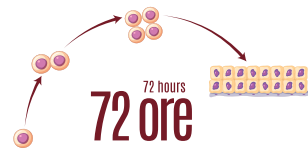
Deterge efficacemente la cute. Gli attivi vegetali **favoriscono il ripristino di condizioni fisiologiche ottimali per una naturale crescita del capello.** I capelli risultano forti e vitali. Con olio di sapote, alga nannochloropsis, mentolo, estratti di peperoncino, arnica, rosmarino, ortica e lisato di grano. La speciale formula della lozione ad azione intensiva contribuisce alla crescita sana del capello e stimola la microcircolazione cutanea.

Effectively cleanses the scalp. **Plant actives promote the restoration of optimal physiological conditions for natural hair growth.** Hair results strong and vital. With sapote oil, nannochloropsis algae, menthol, chili pepper extracts, arnica, rosemary, nettle and wheat lysate. The special formula of the intensive-action lotion contributes to healthy hair growth and stimulates scalp microcirculation.



estratti vegetali. Arnica, peperoncino, rosmarino e ortica hanno funzioni depurative, antinfiammatorie e stimolano la microcircolazione cutanea facilitando così l'apporto di nutrienti alle radici. Olio di Sapote e Nannochloropsis Oceanica inducono la proliferazione cellulare dei fibroblasti del follicolo pilifero con enorme potenziale nel promuovere la forza e la crescita dei capelli. **vegetable extracts.** Arnica, chili pepper, rosemary and nettle have purifying, anti-inflammatory functions and stimulate scalp microcirculation, thus facilitating the delivery of nutrients to the roots. Sapote oil and Nannochloropsis Oceanica induce hair follicle fibroblast cell proliferation with enormous potential in promoting hair strength and growth.

mentolo igienizzante e rinfrescante, e stimolante, favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **menthol** sanitizing, refreshing, and stimulating, promotes pore dilation by improving scalp respiration.



con uno speciale complesso di olio di sapote e nannochloropsis oceanica i cui test dimostrano un aumento dei fibroblasti del cuoio capelluto già dopo 72 ore

with a complex of sapote oil and nannochloropsis oceanica whose tests show an increase in scalp fibroblasts already after 72 hours

ES) Limpia eficazmente el cuero cabelludo. Los principios activos vegetales favorecen el restablecimiento de las condiciones fisiológicas óptimas para el crecimiento natural del cabello. El cabello queda fuerte y vital. Con aceite de zapote, mentol, extractos de guindilla, algas nannochloropsis, arnica, romero, ortiga y lisado de trigo. La fórmula especial de la loción de acción intensiva contribuye al crecimiento sano del vello. Estimula la microcirculación de la piel. **FR)** Nettoie efficacemente le cuir chevelu. Les principes actifs végétaux favorisent le rétablissement des conditions physiologiques optimales pour la croissance naturelle des cheveux. Les cheveux retrouvent force et vitalité. A base d'huile de sapote, de menthol, d'extraits de piment, d'algues nannochloropsis, d'arnica, de romarin, d'ortie et de lysat de blé. La formule spéciale de la lotion à action intensive contribue à une croissance saine des cheveux. Stimule la microcirculation de la peau. **NL)** Reinigt effectief de hoofdhuid. De plantaardige actieve bestanddelen bevorderen het herstel van optimale fysiologische omstandigheden voor een natuurlijke haargroei. Het haar blijft sterk en vitaal. Met sapote olie, menthol, chilipeper extracten, nannochloropsis algen, arnica, rozemarijn, brandnetel en tarwe lysaat. De speciale formule van de intensief werkende lotion draagt bij tot een gezonde haargroei. Stimuleert de microcirculatie van de huid. **RO)** Curăță eficient scalpul. Ingredientele active din plante favorizează restabilirea condițiilor fiziologice optime pentru creșterea naturală a părului. Părul este lăsat puternic și vital. Cu ulei de sapote, mentol, extracte de ardei iute, alge nannochloropsis, arnică, rozmarin, urzică și lizieră de grâu. Formula specială a loțiunii cu acțiune intensivă contribuie la creșterea sănătoasă a părului. Stimulează microcirculația pielii. **UK)** Эффективно очищает кожу головы. Растительные активные компоненты способствуют восстановлению оптимальных физиологических условий для природного роста волоса. Волосы залишаются сильным и жизненно важным. С маслом сапоте, ментолом, экстрактами перца чили, водорослей нанохлоропсис, арники, розмарина, крапивы та лизатом пшеницы. Специальная формула лосьону интенсивной дії сприяє здоровому росту волосся. Стимулює мікроциркуляцію шкіри. **RU)** Эффективно очищает кожу головы. Растительные активные ингредиенты способствуют восстановлению оптимальных физиологических условий для естественного роста волоса. Волосы становятся сильными и жизненно важными. С маслом сапоте, ментолом, экстрактами перца чили, водорослей нанохлоропсис, арники, розмарина, крапивы и лизата пшеницы. Специальная формула лосьона интенсивного действия способствует здоровому росту волоса. Стимулирует микроциркуляцию кожи. **AR)**

شامبو منشط. ينظف فروة الرأس بشكل فعال. تعزز العناصر النشطة للنبات استعادة الظروف الفسيولوجية المثلى لنمو الشعر الطبيعي. نتائج الشعر قوية وحيوية، مع زيت السابوت، المنثول، مستخلصات الفلفل الحار، طحالب النانوكوروبسيس، زهرة العطاس، إكليل الجبل، ثبات القراص ومحللة القمح

URBAN GUY

gel tenuta forte effetto bagnato
sculpt gel wet look extra strong



Ideale per **scolpire e definire** sia le acconciature che le singole ciocche. Asciuga rapidamente e non lascia residui. Per look decisi.

Ideal for **sculpting and defining** both hairstyles and individual strands. Dries quickly and leaves no residue. For bold looks.

DANDY MEN

cera liquida effetto opaco lunga tenuta
liquid wax matte look long lasting



Cera in crema. Modella i capelli donando corpo con un **effetto di tendenza matt-opaco**. L'acconciatura può essere rimodellata. Può essere utilizzato sia su capelli bagnati che asciutti. Tenuta media.

Cream wax. Shapes hair by giving body with a **matte trend effect**. The hairstyle can be reshaped. Can be used on both wet and dry hair. Medium hold.



cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **beeswax** provides a protective and moisturizing action for cracked, irritated or dry scalp, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



ginkgo biloba fortifica i capelli e ne stimola la ricrescita. **ginkgo biloba** it fortifies hair and stimulates hair regrowth.



estratto di corteccia di melograno ha proprietà antiossidanti e conferisce luminosità. **pomegranate bark extract** it has antioxidant properties and imparts brightness

ES) Ideal para esculpir y definir tanto peinados como mechones individuales. Seca rápidamente y no deja residuos. Para looks decididos. **FR)** Idéal pour sculpter et définir les coiffures et les mèches individuelles. Sèche rapidement et ne laisse aucun résidu. Pour des looks décisifs. **NL)** Ideaal voor het modelleren en definiëren van zowel kapsels als individuele lokken. Droogt snel en laat geen residu achter. Voor beslissende looks. **RO)** Ideal pentru sculptarea și definirea atât a coafurilor, cât și a șuvițelor individuale. Se usucă rapid și nu lasă reziduură. Pentru look-uri decisive. **UK)** Идеально подходит для створення зачісок та окремих пасом. Швидко висихає і не залишає слідів. Для рішучих образів. **RU)** Идеально подходит для создания скульптурных и объемных причесок и отдельных локонов. Быстро сохнет и не оставляет следов. Для решительных образов. **AR)** مثالي لنحت وتحديد كل من تسريحات الشعر والخيوط الفردية. يجف بسرعة ولا يترك أي بقايا. لتبدو محددة. معقل

ES) Cera en crema. Moldea el cabello, dándole cuerpo con un efecto mate-mate. Se puede remodelar el peinado. Puede utilizarse tanto en cabello húmedo como seco. Fijación media. **FR)** Cire en crème. Elle façonne le cheveu, lui donne du corps avec un effet mat. La coiffure peut être remodelée. Peut être utilisée sur cheveux secs ou mouillés. Tenue moyenne. **NL)** Crème wax. Het brengt het haar in vorm en geeft het body met een mat effect. Het kapsel kan opnieuw in model worden gebracht. Kan gebruikt worden op zowel nat als droog haar. Medium hold. **RO)** Ceară cremă. Aceasta modelează părul, dându-i corp cu un efect mat-mat. Coafura poate fi remodelată. Poate fi folosită atât pe părul umez, cât și pe cel uscat. Fixare medie. **UK)** Крем-віск. Надає форму волоссю, надає йому об'ємності з ефектом матовості. Зачіску можна змінювати. Можна використовувати як на вологому, так і на сухому волоссі. Середня фіксація. **RU)** Кремовый воск. Придает волосам форму, придавая им тело с матовым эффектом. Прическа может быть изменена. Может использоваться как на влажных, так и на сухих волосах. Средняя фиксация. **AR)** كريم الشمع. الأشكال الشعر عن طريق إعطاء الجسم مع تأثير الاتجاه مات ماتي. يمكن إعادة تشكيل تصفيفة الشعر. يمكن استخدامه على كل من الشعر الرطب والجاف. عقد متوسط



SKIN
CARE

HAND BALM

crema mani idratante, nutriente e protettiva
moisturizing, nourishing and protective hand balm



Le preziose proprietà **idratanti, nutrienti e lenitive** di questa crema a base di Hamamelis, Aloe e Sacha inchi, **tonificano e mantengono elastici i tessuti cutanei, proteggendo le mani** dalle aggressioni degli agenti esterni e dalle sostanze irritanti. Prodotto registrato presso Farmadati. (Banche Dati del Farmaco, Parafarmaco e Dispositivo Medico).

The **precious moisturizing, nourishing and soothing properties** of this cream based on Hamamelis, Aloe and Sacha inchi, **tone and keep the skin tissues elastic, protecting the hands from the aggressions of external agents and irritants.** Product registered at Farmadati. (Databases of Pharmacy, Parapharmacy and Medical Device).



Sacha Inchi ricco di acidi grassi omega 3, omega 6 e omega 9 e di una grande quantità di polifenoli e di vitamina A ed E, ha un forte potere idratante, lenitivo, antiossidante, antinfiammatorio ed anti-age. Ideale per mani secche e disidratate, ed anche per rafforzare unghie fragili che si spezzano facilmente. **Sacha Inchi rich in omega 3, omega 6 and omega 9 fatty acids and a large amount of polyphenols and vitamins A and E, has a strong moisturizing, soothing, antioxidant, anti-inflammatory and anti-aging power. Ideal for dry and dehydrated hands, and also to strengthen brittle nails that break easily.**



Hamamelis Ad azione fortemente lenitiva, decongestionante, e antinfiammatoria. Ottimo alleato per curare scottature solari e dermatiti. Grazie alle sue proprietà astringenti e purificanti, è ideale anche per cute impura con pori dilatati, contribuisce alla protezione dei vasi sanguigni e alla riduzione della perdita di liquidi. Ottima anche per curare punture di insetti. **Hamamelis** With a strongly soothing, decongestant, and anti-inflammatory action. Excellent ally for relieving inflammation, itching, burning. Suitable for reddened skin, easily irritable and with cuperoles. Excellent for treating sunburn and dermatitis. Thanks to its astringent and purifying properties, it is also ideal for impure skin with dilated pores, contributes to the protection of blood vessels and to the reduction of fluid loss. Also excellent for treating insect bites.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrevolezza. **Aloe Vera** (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.

ES) Soft Touche Hand Balm. Las preciosas propiedades hidratantes, nutritivas y calmantes de esta crema a base de Hamamelis, Aloe y Sacha inchi, tonifican y mantienen el tejido de la piel elástico, protegiendo las manos de las agresiones de agentes externos e irritantes. Aplique la crema con un ligero masaje varias veces al día y por la noche antes de acostarse. **FR)** Les précieuses propriétés hydratantes, nourrissantes et apaisantes de cette crème à base d'hamamelis, d'aloès et d'inca inchi, tonifient et maintiennent l'élasticité des tissus cutanés, protégeant les mains des agressions des agents extérieurs et des substances irritantes. Produit enregistré chez Farmadati. (Base de données des médicaments, produits parapharmaceutiques et dispositifs médicaux). **NL)** Soft Touch Hand Balm. De kostbare hydraterende, voedende en verzachtende eigenschappen van deze crème op basis van Hamamelis, Aloe en Sacha inchi, verstevigen en houden de huidweefsels elastisch en beschermen de handen tegen de agressies van externe stoffen en irriterende stoffen. Breng de crème meerdere malen per dag aan met een lichte massage en 's avonds voor het slapen gaan. Product geregistreerd in het Italiaanse Farmadati-portaal. (Druggegevensbanken, Parafarmaceutische en Medische Hulpmiddelen). **RO)** Balsam pentru mâini Soft Touch. Proprietățile hidratante, hrănitoare, liniștitoare și prețioase ale acestei creme pe bază de Hamamelis, Aloe și Sacha inchi, tonifică și mențin țesuturile pielii elastice, protejând mâinile de agresiunile agenților externi și de iritanți. **UK)** Soft Touch Hand Balm крем бальзам для рук з вмістом екстрактів Хамамелізу, Алое Вера, які комплексно зволожують шкіру рук, надають їй еластичності, запобігають появі мікротріщин та захищають від впливу навколишнього середовища. Наносити на ніч перед сном та кілька разів в день. **RU)** Бальзам для рук Soft Touch. Драгоценные увлажняющие, питательные и успокаивающие свойства этого крема на основе хамамелиса, алоэ и саха-инчи, тонизируют и сохраняют эластичность кожных тканей, защищая руки от агрессии со стороны внешних агентов и раздражителей. Наносите крем легкими массажными движениями несколько раз в день и вечером перед сном. **AR)** كريم اليدين . يساعد كريم اليدين على تهدئة البشرة فهو يحتوي على خلاصة نبات الصبار، وتركيبته المميزة المكونة من مستخلص نبات الهاماميليس والساشا انشي تعمل على ترطيب عميق للجلد كما تحمي يديك من عوامل الجفاف الخارجية.

BUBBLE BATH

bagno schiuma / bagno doccia nutriente
nourishing foam bath / shower bath



Bagni/doccia schiuma che offrono estrema **dolcezza** nella detersione e **benessere** alla pelle grazie agli specifici ingredienti naturali attentamente selezionati. Con Soft Touch Bubble Bath, il bagno si trasforma in un **rituale di benessere** grazie a particolarissime fragranze che accompagnano in **affascinanti esperienze sensoriali**. Un seducente viaggio di piacere quotidiano.

Baths/shower foam that offer extreme **gentleness** in cleansing and **well-being** to the skin thanks to carefully selected natural ingredients. With Soft Touch Bubble Bath, the bath is transformed into a **ritual** of well-being thanks to very special fragrances that accompany you in **fascinating sensory experiences**. A seductive journey of daily pleasure.



RITUAL: MIRRA E PEPE NERO / FRAGRANZA ORO, INCENSO E MIRRA
MYRRH AND BLACK PEPPER / FRAGRANCE GOLD, INCENSE AND MYRRH

Ritual: Bagno/doccia schiuma delicato che dona tonicità e morbidezza grazie ai tesori della terra: il **Pepe Nero**, alimento regale per l'epidermide e la **Mirra**, il cui succo garantisce dolcezza estrema nella detersione. La provocante fragranza "**oro, incenso e mirra**" offre un'atmosfera avvolgente, ricca di sensualità, energia e passione. **Ritual:** Gentle bath/shower foam that provides firmness and softness thanks to the treasures of the earth: **Black Pepper**, royal food for the epidermis, and **Myrrh**, whose juice ensures extreme gentleness in cleansing. The provocative "**gold, frankincense and myrrh**" fragrance offers an enveloping atmosphere, full of sensuality, energy and passion.



MIRACLE: MORINGA E ALOE VERA / FRAGRANZA GIPSY CHYPRE
MORINGA AND ALOE VERA / GYPSY CHYPRE FRAGRANCE

Miracle: Bagno/doccia schiuma delicato che dona morbidezza, elasticità, setosità, freschezza, con **Moringa**, "l'albero dei miracoli", e **Aloe Vera**, estremamente ricchi di principi attivi. La fragranza **Gypsy Chypre** sprigiona un'intima atmosfera di charme grazie ai **seducenti e maliziosi accostamenti agrumati e fioriti**, per chi ama l'eleganza, contaminata da una sfumatura ricercatissima etnica. **Miracle:** Delicate bath/shower foam that gives softness, elasticity, silkiness, freshness, with **Moringa**, "the tree of miracles", and **Aloe Vera**, extremely rich in active ingredients. The fragrance releases an intimate atmosphere of charm thanks to the **seductive and mischievous combinations of citrus and flowers**, for those who love **elegance, contaminated by a refined touch of ethnicity**.

ES) Baños/duchas de espuma que ofrecen una limpieza extremadamente suave y bienestar para la piel gracias a los ingredientes naturales cuidadosamente seleccionados. Con Soft Touch Bubble Bath, el baño se convierte en un ritual de bienestar gracias a unas fragancias muy especiales que le acompañan en fascinantes experiencias sensoriales. Un seductor viaje de placer diario. **FR)** Bains/douches à mousse qui offrent un nettoyage extrêmement doux et un bien-être pour la peau grâce à des ingrédients naturels soigneusement sélectionnés. Avec le bain moussant Soft Touch, le bain devient un rituel de bien-être grâce à des parfums très spéciaux qui vous accompagnent dans des expériences sensorielles fascinantes. Un voyage séduisant de plaisir quotidien. **NL)** De baden/schuimdouches bieden een uiterst zachte reiniging en welzijn voor de huid dankzij zorgvuldig geselecteerde natuurlijke ingrediënten. Met Soft Touch Bubble Bath wordt baden een wellness-ritueel dankzij zeer speciale geuren die u begeleiden op fascinerende zintuiglijke ervaringen. Een verleidelijke reis van dagelijks genot. **RO)** Băi/dușuri cu spumă care oferă o curățare extrem de delicată și o stare de bine pentru piele datorită ingredientelor naturale atent selecționate. Cu Soft Touch Bubble Bath, băia devine un ritual de bunăstare datorită unor parfumuri foarte speciale care vă însoțesc în experiențe senzoriale fascinante. O călătorie seducătoare a plăcerii zilnice. **UK)** Гелі для ванн/душ, які забезпечують надзвичайну м'якість в очищенні та гарному самопочутті шкіри завдяки особливим ретельно відібраним натуральним інгредієнтам. З Soft Touch Bubble Bath ванна перетворюється на оздоровчий ритуал завдяки дуже специфічним ароматам, які супроводжують захоплюючі відчуття. Спокуслива щоденна подорож. **RU)** Ванны/души с пеной, которые обеспечивают чрезвычайно мягкое очищение и хорошее самочувствие кожи благодаря тщательно подобранным натуральным ингредиентам. С Soft Touch Bubble Bath принятие ванны превращается в ритуал хорошего самочувствия благодаря особым ароматам, которые сопровождают вас в увлекательных сенсорных ощущениях. Соблазнительное путешествие к ежедневному удовольствию. **AR)** جل/دغوة الاستحمام - مزيج خلاب من عذرات الطبيعة يحتوي على الفلفل الأسود الذي يساعد على تقشير الجسم والتخلص من الخلايا الميتة كما يحتوي على مستخلص نبات المر الذي ينظف الجسم بعمق، تمتع بوقت استحمام مميز مع هذا الجل الممزوج برائحة "الذهب والبخور والمر" بفضل تركيبته التي تتميز برغوة غنية ورفيعة ومرطبة بشكل عميق للوجه / جل منظف عميق للبشرة يحتوي على مكونات طبيعية تعطي نعومة ونضارة للجسم، مستوحى من نبات المورينجا "شجرة المعجزات" ونبات الصبار الغني جداً بالمواد المغذية لبشرة الجسم، يحتوي الجل على رائحة شديدة منعشة ومثالية لإضفاء لمسة ساحرة على مظهرك، مكون من مزيج رائحة الحمضيات المنعشة ورائحة الورد الجذابة، وهو ما يتناسب من المرأة المتألقة والمفعمة بالأنوثة.

100%

MADE IN ITALY

CERTIFIED

ISTITUTO PER LA TUTELA DEI PRODUTTORI ITALIANI

Made in Italy 100% Certificate

REGISTRAZIONE N° IT01.IT/2260.090.V

SI ATTESTA CHE
This is to certify that

SINERGY COSMETICS

E' UN MARCHIO CERTIFICATO AVENTE I REQUISITI DEL SISTEMA IT01 - 100% QUALITA' ORIGINALE ITALIANA
acts according to system IT01 - 100% Original Italian Quality

QUESTA CERTIFICAZIONE E' INOLTRE VALIDA PER IL SEGUENTE CAMPO APPLICATIVO:
This certificate is also valid for the following product or service range:

COSMETICI
Cosmetic Products

DITTA PRODUTTRICE E DISTRIBUZIONE:
Manufacturer and distribution Company:

SINERGY COSMETICS SRL
Via Larga, 53 - 47843 Misano Adriatico (RN)

SISTEMA IT01 - 100% QUALITA' ORIGINALE ITALIANA
The certified Company:

<p>Questi sono i criteri:</p> <p>A - IDEATI E FABBRICATI INTERAMENTE IN ITALIA A.1 - Ideati con disegno e progettazione esclusiva dell'Azienda A.2 - Costituiti interamente in Italia A.3 - Realizzati con componenti italiani A.4 - Con tecnologia della lavorazione</p> <p>B - COSTRUITI CON MATERIALI NATURALI DI QUALITA' B.1 - Materiali naturali individuali o composti B.2 - Minerali di qualità a prova scatto per fuori strada B.3 - Con tecnologia della provenienza dalle Antiche pietre</p> <p>C - COSTRUITI SU LAVORAZIONE TRADIZIONALE TIPICHE C.1 - Particolari lavorazioni artigianali C.2 - Utilizzo di tecniche tradizionali specifiche C.3 - REALIZZATI NEL RISPETTO DEL LAVORO IGIENE E SICUREZZA</p> <p>D.1 - Realizzati nel pieno rispetto del lavoro D.2 - A norma igiene sanità e sicurezza dei luoghi e prodotti</p>	<p>Product must be:</p> <p>A - DESIGNED AND MANUFACTURED ENTIRELY IN ITALY A.1 - Sketched up by company's own project and design A.2 - Fully manufactured in Italy A.3 - Made with Italian Components A.4 - Composed with technology in Italy</p> <p>B - MADE WITH QUALITY NATURAL MATERIALS B.1 - Natural ingredients or Natural compounds B.2 - Quality, fast shock materials B.3 - Saw materials's origin full traceability</p> <p>C - BUILT ACCORDING TO TRADITIONAL WORKING METHODS C.1 - Use of the company's specific Workmanship C.2 - Use of traditional workmanship techniques C.3 - MADE IN OBSERVANCE OF EMPLOYER, HEALTH AND SAFETY STANDARDS</p> <p>D.1 - Ethical treatment of Employees D.2 - Manufactured according to the Hygiene, healthcare and safety regulations</p>
--	--

Organismo Accreditato:
Supporting unit:
PROMINDUSTRIA SPA

Stampo / Trade Mark
Timbro dell'Istituto

MILANO, 31/10/2021

LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO MADE IN ITALY E' SUBORDINATA AL RISULTATO COMPLETO DEL SISTEMA CON PERIODICITA' ANNUALE
The validity of this Made in Italy Certificate is subjected to a periodical complete annual inspection

madeinitaly.org



REGISTER ENROLMENT
2260.090.V



SINERGY

C O S M E T I C S

OMDÉ MOND

R I C C I O N E

via larga 53
47843 misano adriatico (rn) - italy


www.sinergycosmetics.it

@sinergycosmetics
@sinergycosmetics_italia

